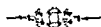


Under the liberal patronage of
His Highness Maharaja
SAYAJI RAO GAEKWAR
Sena Khaskhel Samsher Bahadur
Baroda.



PRACHIN KAVYA MALA,
or
Old Gujarati Poetical Series,
VOL. XXIX.

POET VALLABH'S
MITRADHARMAKHYAN.

Published with annotations

By
Hargovind Dwarkadas Kántāvalā
and
Nathashankar Pujashankar Shastri.



A. D. 1891-92.

Price Re. 0-12-0

પ્રસ્તાવના

યથાર્થ રાજ્યધર્મ જાણનાર વિવેકી રાજ્યકર્તા પોતાની પ્રજાનું અનેક પ્રકારે કલ્યાણ કરવું એજ ઈશ્વરકૃપાથી પોતાને પ્રાપ્ત થયેના સર્વોપગિષ્ઠનું સાર્થક થવું માને છે તે કલ્યાણ કરવાના વિવિધ પ્રકાર છે વસુંધરા (પૃથ્વી) નો જે પ્રદેશ પોતાનો છે તેમા અન્નદ્રુગાદિ ઉત્પન્ન કરવાની શક્તિ છે તેનો, તથા તેમા ધારણ થયેલ વસુ (ખનિજ ધન રત્નાદિ) ને બહિર્ કઢાવી તેનો, પોતાની પ્રજાની સુખવૃદ્ધિને અર્થે, ઉપયોગ કરે છે, પ્રજાની સુખશાન્તિમા ભગ ન થતા તેનો વધારો થવા અનેક પ્રકારની યોજના કરે છે, નિર્ભજ જળાશય, સુગમ માર્ગ, ઔષધાવય આદિથી શરીરની સુખાકારીના સાધન નિર્માણ કરે છે, તથા વિદ્યાનય, પુસ્તકાવય, ગ્રંથવૃદ્ધિ આદિ મનની સુખશાન્તિના સાધન આપે છે ન્યાયથી, નીતિથી, પ્રીતિથી, સમભાવથી, ઉદારતાથી, પ્રજાને સ્વપ્રજા તુલ્ય ગણી પિતાવત્ સર્વનું પાનન તથા દિત કરવું એજ ધર્મ તથા સ્વાર્થ માની અન્વયે જે રાજા પ્રજાનું રંજન કરવા પ્રયત્ન છે, તેની પ્રજા સુખી થાય છે, તથા તેના મનોરથ મફત થઈ તે અક્ષય કીર્તિને પામે છે એ આદિ અનુભવસિદ્ધ થયેના પ્રમાણિક સિદ્ધાન્તો છે

શ્રીવડોદરા રાજ્યના વિદ્વાન, શક્તિમાન અને પરમ પવિત્ર મહારાજા-ધિરાજ શ્રીમન્ત મયાજીરાવ ગાયકવાડ સેનાપ્તાસજેન મમશેર બહાદુર એમના પૂર્વોક્ત ઉદાર વિચારો અને સિદ્ધાન્તો પર બહુ ભાવ, તથા તેના ઉત્તમ વિચારોને આચારમા આણી પ્રજાનું કલ્યાણ કરવાનો તેમનો મહાન પ્રયત્ન, એ સાપ્રતકાળમા સર્વ સ્થળે પ્રગ સનીય ગણાતા દૃષ્ટાતરૂપ થઈ પડ્યા છે

શ્રીમત મહારાજાવિરાજના એ ઉદાર ભાવથી ઉત્તેજાઈ તા ૮ મે સન ૧૮૮૧ ની એ- સમગ્રણી તેઓ નામદારની સેનામા રજુ કરવામા આવી હતી તેનો આશય એ હતો કે વડોદરા રાજ્યમા થઈ ગયેલા ગુર્જર દુનિઓના અપ્રસિદ્ધ ગ્રંથો પ્રમિદ્ધિમા આવે તેવી યોજના રાજ્યાશ્રયથી તેો સાર

પ્રાચીનકાવ્યસંગ્રહ એ નામના ગૂજરાતી કવિતાના પુસ્તક વડોદરા રાજ્યના ડાહરેઘર આદ્ર વર્નાકયુલર ઇન્સ્ટ્રક્શન રાવસાહેબ હરજોવિંદાસ દ્વારકાદાસ તથા વડોદરાનિવાસી શાસ્ત્રી નાથાશંકર પૂજારીશંકર એમની તરફથી પ્રસિદ્ધ થનાનો આરંભ થઈ ચૂકેલો હતો, અને તે સારૂ ધણા સ્તુતિ-પાત્ર પ્રયત્નથી હસ્તનિખિત થઈ યોગે સંગ્રહ તેમણે કર્યો હતો. વડોદરા-રાજ્યનું દેશીકેળાણીખાતું મારી દેખરેખ નીચે સુપરત થયા પછી આ સંગ્રહ બાબતમાં મેં તપાસ કરી તે ઉપરની જોવામાં આવ્યું કે રત્નાદિ ધનના બહાર દટાઈ રહ્યા હોય છે તેમ અનેક વિષયો પર રચેલી કવિતાના બહાર દટાઈ પડી રહ્યા હતા અને તે બહારને પ્રગતના ઉપયોગસાર બાબ લાવી તે દ્વારા સહવિચારને પુષ્ટિ આપવી એ લાભદાયક થશે એમ લાગ્યું આ કવિઓમાં પ્રેમાનંદ, રત્નેશ્વર, વર્નાક, બાલજી દયારામ, હરિભટ્ટ, ભોજેભક્ત, ધીરેભક્ત, ગિરિધર આદિ બહુ પ્રસિદ્ધ અને લોકપ્રિય કવિઓ આવી જાય છે. રાધાબાઈ તથા દીપાળીબાઈ નામની એ સ્ત્રીકવિઓની કવિતા પણ મળી આવી છે, અને બાપુસાહેબ ગાયકવાડ એ નામના પ્રસિદ્ધ થયેલા ઇશ્વરભક્તની કવિતાનો પણ મારો સંગ્રહ છે આ સર્વ કવિતા જોધી અને ટીકા સાથે છપાવતા ત્રણ વર્ષ લાગશે એમ અજમાશ થઈ છે એ કામ પૂર્ણ કરવા શ્રીમત સરકાર મદારાજ સયાજીરાવ ગાયકવાડ એમણે રૂ. ૧૨૦૦૦) બાર દાનરની રકમ મળુર કરી કીમતી આશ્રય આપ્યો છે અને તેથીજ આ પુસ્તકો પ્રસિદ્ધિમાં આવ્યા શક્યે આ વિષય અનુસારી ગુર્જરપ્રજા અને સર્વ ગુર્જરવાસી ઉપર ઉપકાર થયો છે એમ સર્વ સમજી જોને લાગ્યા વિના રહેશે નહિ

કવિતા વિષે એક ઇંગ્લેજ કવિ લખે છે કે —

Poetry is itself a thing of God

He made his prophets poets, and the more

We feel of poetry do we become

Like God in love and power

BAILEY.

કવિતા સત ઈશ્વરની એક વસ્તુ છે ઈશ્વરે કવિઓનેજ પોતાના બિધ્યદ્વાદી કર્યા છે, અને કવિતાને જેમ આપણે અધિક અનુભવીએ છીએ તેમ આપણે સ્નેહમાં અને શક્તિમાં ઈશ્વર પેટે ધર્મીએ છીએ

કવિ વિષે વર્ણન કર્યું છે કે —

Blessings be with them and eternal praise,
Who gave us nobler loves, and noble cares,
The poets, who on earth have made us heirs,
Of truth and pure delight by heavenly lays

WORDSWORTH.

જેઓએ આપણને શ્રેષ્ઠતર પ્રેમ તથા શ્રેષ્ઠતર ઉત્કૃષ્ટ આપ્યા છે તે કવિઓ ઉપર આશિર્વાદ તથા અનંત પ્રશંસા હો, જેમણે દિવ્ય કાવ્યવડે આ જગત્ ઉપર આપણને સત્યના સ્વચ્છ અને આનંદના ઉત્તરાધિકારી કર્યા છે

આપણા દેશમાં તો કવિને રવિ સમ ગણી તેની બહુ પ્રકારે પ્રશંસા કરવામાં આવે છે

સ્વદેશમાંના કોટ, રાજમહાનય, ધર્મશાળાઓ, દેવાલય, જળાશય, વિશ્વાગરયાન, આદિ કીર્તિસ્તંભ પૂર્વના ગાળ કે ધર્મીઓ ગૃહસ્થો કરાવી મયા હોય છે તેનો જીર્ણોદ્ધાર કરવો એ મહાપુણ્યનું કાર્ય છે, એમ ધર્મશાસ્ત્રમાં કહ્યું છે અને સારા રાત્રીઓ તેમ કરાવે છે પણ ખરા, અને તેથી સત પ્રજાના સુખઓગમાં વૃદ્ધિ થઈ તેમનો આશિર્વાદ મેળવે છે

કવિના દ્રવતા અન્ત પ્રણમાં ઉત્પન્ન થઈ સહૃદયજનોના અત કરણમાં પ્રવેશી ત્યાં વસી સુખાનંદ દેનાર કવિતા તેનો જીર્ણોદ્ધાર પણ પ્રશંસનીય અને પુણ્યપ્રદ છે બાગકથી વૃદ્ધ—૨ કથી શ્રીમાન સુધી મર્વને દુ ખમાં વિશ્વાગરયાન અને સુખને અધિક કરનાર કવિતા એ પણ સાધન છે એવા એક સુખપ્રદ

સાધનનો જીર્ણોદ્ધાર પ્રજાના કલ્યાણસાર શ્રીમંત મહારાજાધિરાજ કરાવે છે એ તેમના પ્રગરજન કરાના ઉચ્ચ જ્ઞાનમાનુ એક સુચિન્દ છે

વડોદરારાજ્યમાં થઈ ગયેલા કવિઓની અપ્રસિદ્ધ પ્રાચીન કવિતા સંભાળથી પ્રસિદ્ધિમાં લાવવાના હેતુથી નીચે પ્રમાણે કમિટી નીમવામાં આવી છે

પ્રમુખ.

દિવાન બાહાદુર મણિભાઈ જશભાઈ

મેમ્બરો.

રાવમહાદુર અબ્બાલાલ સાકરલાલ એમ એ, એલ. એલ. બી
ખાનમહાદુર જમશેદજી અરદેશર દલાલ. એમ એ, એલ. એલ. બી
રાવસાહેબ પીતાબરમાઈ જેઠાભાઈ
રાવસાહેબ હરગોવિ દદાસ દારકાદાસ

દરેક અધીની જનતા સુધી અનેક પ્રતો મેળવી તેને શોધી અને દીકરા શબ્દાર્થ આપી વિશેષ ઉપયોગી કરવી વગેરે સર્વ કામ રાવસાહેબ હરગોવિંદદાસની સંભાળ નીચે શાસ્ત્રી નાથાશંકર પૂજ્યશંકર તથા કવિ છોટાલાલ નરભેરામ આદિ લાપક માણુસનાથી ચલાવવામાં આવ્યું છે પુસ્તકો સંબંધી સર્વ વ્યવસ્થા અને જવાબદારી આ કમિટી તરફ છે કમિટીમાંથી કોઈનું ખાનગી હિત કે સ્વાર્થ આ સંબંધમાં ન હોતા માત્ર લોકહિતાર્થ કામ જાણી કમિટીએ આ કામ માથે લીધું છે

વડોદરારાજ્ય નિવાસી કવિઓની કવિતા ઉપરાંત ગૂજરાતના બીજા પ્રસિદ્ધ કવિઓની અપ્રસિદ્ધ કવિતાનો ધણો જયો રાવસાહેબ હરગોવિંદદાસ તથા શાસ્ત્રી નાથાશંકરની પ્રશસનીય શોધથી એકઠો થયેનો છે, અને વધારે જયો એકઠો કરવા પ્રયત્ન કમિટી તરફથી જારી રાખવો એમ ધારણા છે. આ સર્વ કવિતા પણ પ્રસિદ્ધિમાં લાવવા યોજના તૈયાર થાય છે, અને તે ઉદ્દેશ સફળ થવા ઇશ્વર પામે પ્રાર્થના છે.

આશા છે કે આ પ્રાચીન ગુર્જર કવિઓની સુદર તથા બોધક કવિતા-
થી વાચનારનું જ્ઞાન તથા સદ્ગુણ, રસજ્ઞતા, રૂચિ, રમિકતા, સહન્યતાદિ
ઉચ્ચ પ્રમારના થઈ વૃદ્ધિ પામશે, અને ગુર્જરવાસી અન્ય સમર્થ કવિઓની
કવિતાની પણ તીવ્ર યાચના થઈ પ્રકટ થશે

આ પ્રાચીનકાવ્યમાળાને કચ્છ, કઠિયાવાડ અને ગૂજરાતના રાજ્યકર્તા-
ઓ તરફથી તથા જીમ્મ ધણુ સદ્ગૃહસ્થો તરફથી ઉદાર આશ્રય મળ્યો છે,
તે માટે તેમનો અંત કરણપૂર્વક આભાર માનનામા આવે છે

પડોદરા
મ વત ૧૯૪૬ ના વૈશાખ
શુદ્ધ ૧, તા ૨૦ એપ્રિલ સન
૧૯૫૦, રવિવાર.

}

મણિભાઈ જશભાઈ.

ગ્રંથવિવેચન.

એક સંસ્કૃત કવિ કહેછે કે:—

“ઉપકારિણિ વિશ્રવ્ધે

શુદ્ધમતૌયઃ સમાચરતિ પાપમ્ ।

તં જનમસત્યસંધં

ભગવતિ વસુધે ! કયં વહસિ ? ”

(પચતંત્ર).

અર્થ એવો છે કે, “ઉપકાર કરનારા, વિશ્વાસ રાખીને રહેલા અને શુદ્ધ બુદ્ધિવાળા માણસ સાથે જે પાપાચરણ કરે છે, એવા દુષ્ટ મનુષ્યને હે ભગવતિ પૃથ્વી ! તું કેવી રીતે જીંચકી શકે છે ? ” મતલબ કે ભારેમાં ભારે પાપી અને નીચમાં નીચ તેનેજ જાણવો કે જે વિશ્વામઘાત અને કૃતઘ્નપણુ આચરે છે. જગતમાં જેમ ઉત્તમ, ધર્મેનિષ્ઠ અને સદ્ગુણી મનુષ્યો દરેક કાળમાં હોય છે તેમ અધમ, અધર્મી અને દુર્ગુણીની પણ તેમાં ખોટ હોતી નથી, એવું પ્રાચીન અને અપ્રાચીન ઇતિહાસાદિના અવલોકનથી નજર આવે છે. એવા માણસ થોડા હશે કે જે દુર્ગુણનો ધિક્કાર નહિ કરે તથા સદ્ગુણનો પક્ષપાત નહિ કરે. જે ગુણોને આપણે સદ્ગુણ નામથી ઓળખીએ છીએ તે ખેશક ઉત્તમ ગુણો છે, જગતની જાહેજલાલીના કારણભૂત છે, અને મદ્દર્મ વૃક્ષના ફળરૂપ છે, એટલુંજ નહિ, પણ તેમાં એવી કોઈ અલૌકિકતા રહેલી છે કે જેથી પક્કામાં પક્કો નાસ્તિક પણ તેનાથી પીગળે છે. સદ્ગુણ અને દુર્ગુણની લઢાઈમાં વારવાર સદ્ગુણનો પરાજય થતો જોઈને કોને શોક નથી થતો ! તથા આખરે સદ્ગુણનો વિજય થયેલો જોઈને કોનાં હૃદય હર્ષથી નથી ઉભરાઈ જતા ! સદ્ગુણનો પક્ષ એ સવા તરફ મનુષ્યમાત્ર સ્વાભાવિકપણેજ ઉત્કેચાય છે તે ઉપરથીજ વિદ્વાનો સદ્ગુણને દૈવી અવવા પરિત્ર આત્માને લગતા કહીને વર્ણવે છે, અને એટલા માટેજ કવિઓ પણ વારંવાર તેનો પક્ષપાત કરીને દુર્ગુણનો પગજય વર્ણવે છે.

સદ્ગુણ અને દુર્ગુણનું ચિત્ર આપવાનો વિચાર વલ્લભ કવિને કેમ થઈ આવ્યો હશે, એ વાતનું કોઈ વિશેષ કારણ ન હોય તોપણ ઉપર જણાવેલા વિચારોથીજ એ પ્રશ્નનું સમાધાન થઈ જાય છે. મનુષ્યના જીવિતક્રમમાં એવું સેકડો વાર અને છે કે જેથી તે દુર્ગુણને ધિક્કારીને સદ્ગુણને વખાણવાને ઇચ્છે. વલ્લભને પણ એવો કોઈક પ્રસંગ મળેલો હોવો જોઈએ, અને તેથી તેણે મિત્રધર્માખ્યાન નામે સદ્ગુણ અને દુર્ગુણનું એક સાદું ચિત્ર ચીતર્યું છે. ધર્મ અને અધર્મ જેમ સમાન ન છતાં સમાનતુલામાં મૂકી શકાય છે તેમજ સદ્ગુણ અને દુર્ગુણ જોકે પરસ્પર અત્યંત વિરુદ્ધ હોવા છતાં પણ તેનો પડછો તો જોડે મૂકીનેજ બતાવાય છે. જેમ સદ્ગુણોની ગણના કરતાં મોટો વિસ્તાર થઈ શકે છે તેમ દુર્ગુણોની સંતતિ પણ બીજી તરફ વધતીજ જતી જોવામા આવે છે. આવી રીતે સદ્ગુણ દુર્ગુણનું જોડું રામ અને રાવણ જેવું કે કૃષ્ણ અને કસ જેવું છે અને તેથી કવિએ તે બંને વિરુદ્ધ ગુણોનો એ મિત્રોમાં આરોપ કરીને કથાની રચના કરી છે.

કેટલાક તત્ત્વજ્ઞાનીઓ કહે છે કે જેમ રાત્રી અને દિવસ, પ્રકાશ અને અધકાર, ધનવાનપણું અને નિર્ધનતા, પદાર્થ અને શૂન્યતા, આ સર્વે જોડે કહેવામાં આવે છે ખરાં, પણ વસ્તુગત્ય તેઓ એકજ પદાર્થ છે; કેમકે તેઓ એ એકે કાળે એક સ્થળમાં હોઈ શકતાં નથી. અને તેવીજ રીતે સદ્ગુણ અને દુર્ગુણ પણ એ વસ્તુઓ નથી પણ એકજ છે. આ વાત કદાચ ખરી હશે, તોપણ તેથી કવિ તેને એ રૂપે વર્ણુ એમાં કાંઈ વાંધો લેવા જેવું નથી. બધા કવિ એમજ વર્ણવતા આવ્યાં છે, એટલુંજ નહિ, પરંતુ રાત્રી દિવસ વગેરેને જ ન સામાન્ય દૃષ્ટિથી એ પદાર્થ માનવામાં આવે છે તેમ સદ્ગુણ દુર્ગુણને પણ એ જૂદા જૂદા ગુણોના સમુદાય માનવાને અડચણ નથી. વળી એ ગુણો સમુદાય રૂપે છે તેથી એક માણસમાં એક સદ્ગુણ અને એક દુર્ગુણ એકે કાળે હોવાનો સંભવ છે, જેથી ' એ વિરુદ્ધ વસ્તુઓ એકે કાળે એક સ્થળમાં રહી શકતી નથી, ' એવા પદાર્થવિધાના નિયમને પણ સદ્ગુણ દુર્ગુણ એ પદાર્થ માનવાથી બાધ આવતો નથી. અસ્તુ ! હવે વલ્લભકવિએ સદ્ગુણ દુર્ગુણની એ પ્રતિભાઓ કેવી દૃષ્ટિગોચર કરી છે તે જોઈએ.

આખ્યાનના ઇતિહાસ તરિકે કવિએ એક કથા કહી છે. તે આ રીતે: ગજરાતના માનમ નામે નગરી હતી તેમા એ મિત્ર બ્રાહ્મણો રહેતા હતા. તેઓ બધી વાતે સરખા હતા. તેમાંના એકેકયને સંતાન નહોતું અને બંને-ને એક એક પુત્ર વૃદ્ધાવસ્થામાં થયો. તેમાંના એકનું નામ ઈંદુ અને બીજાનું

નામ મિંદુ. “ ઇંદુમિંદુની જોડી ” એમ લોકમાં કહેવામાં આવે છે તેજ નામનો અહીં કવિએ ઉપયોગ કર્યો છે. આ બન્ને બાળકોને ઉપવીત આપ્યા પછી ભૃગુશ્વેત્રમાં વિદ્યાબ્યાસ કરવા મૂક્યા ઘણાં વર્ષ અભ્યાસ કર્યા પછી ઇંદુ વિદ્વાન અને શુણ્વણ નીવડ્યો તથા મિંદુ મૂર્ખ અને દુર્ગુણી નીવડ્યો. પોતાના મિત્રની મહત્તા ન ખમી શકવા રૂપ અસૂચ્યા દુર્ગુણ એ તેનામાં મુખ્ય અને બીજા દુર્ગુણોનો ઉત્પાદક હતો. ભણી રહ્યા પછી બન્ને ઘેર જવા નીકળ્યા. રસ્તામાં જમકૂર્મ નામના મહીકાકા ઉપરના કોળીના ગામમાં રાત્રે મુકામ કર્યો. મિંદુએ દુષ્ટ બુદ્ધિથી મારી નાખવાને ઈરાદે ઊંઘતા ઇંદુને મરણુતોલ મારીને તથા તેને મરી ગયેલો માનીને પલાયન કર્યું. ઘેર જઈ ખમર કરા કે ઇંદુ મરી ગયો છે, પણ તેનું બોલવું ‘ સંદેહમરેણુ ’ હોવાથી તેમના પિતાએ જે બન્ને મિત્ર હતા તે શોધ કરવા નીકળ્યા પણ કાંઈ પત્તો લાગ્યો નહિ.

મિંદુએ મિથ્યા પાંડિત્ય અને દંભથી રાજાને યજ્ઞ કરાવવા માંડ્યો, પણ બીજા વિદ્વાન બ્રાહ્મણોએ તેના ખોટા વિધિ સામે વાંધો લેવાયો રાજાનો સમક્ષ વાદ થયો, તેમાં મિંદુ નિરત્તર થયો. એ ઉત્તર આપવાને બે માસની મોટાત્વ લેખને મિંદુ બહાર ગામ બટકવા લાગ્યો. તેવામાં દૈવયોગથી જે ગામમાં ઇંદુને માર્યો હતો તેજ ગામમાં જઈ ચઢ્યો. ઇંદુ જીવતો હતો તે ત્યાંના મુખીએ કચેલી સારવારથી સાજો થઈ આ વખતે મોટા આચાર્ય યજ્ઞ પડ્યો હતો; તેણે મિંદુને જોઈ તેનું સન્માન કર્યું એમ છતાં મિંદુએ તેની મુખી આગળ નિંદા કરી. એ નિંદા કન્ટાં પોતેજ પકડાઈ ગયો અને મુખી વગેરે લોકોએ તેને ઇંદુનો ખૂની જાણ્યો. ઇંદુએ તેને લોકોના મારથી બચાવ્યો એમ છતાં મિંદુએ ઇંદુનો પાડ માનવાને બદલે તેની ખોદણી કરવામાંડી; જેથી મુખીએ તેને મારવાને માગ મોકલ્યા. આ વખતે પણ ઇંદુએ તેને મોતથી બચાવ્યો, તથા તેનો રાજસભામાં પરાજય થયો છે એમ જાણી તેને જય અપાવવાને પોતે તેના શિષ્યત્વ નામ ધારણ કરી તેની સાથે પોતાને ગામ ગયો. મુખી વગેરે તેના કેટલાક શિષ્યો પણ ઇંદુની સાથેજ ગયા. માતૃપિતાને મળ્યા પછી રાજમહામાં મિંદુને જય અપાવ્યો, પણ “ જગત્ત્ર ઝવેરી છે ” એ ન્યાયથી ઇંદુની વિદ્વતા અને મિંદુનો દબ લોકોને જાણાઈ આવ્યો. જેથી રાજાને એ વાતની તપાસ કરવાની ઇચ્છા થઈ. રાજાએ મિંદુને બોલાવી દપ્તરીકત પૂછી ત્યારે તેણે ઇંદુની નિંદા અને પોતાનાં વખાણ કર્યા. રાજાને એના બોલવામાં સંદેહ પડવાથી તેણે ઇંદુને બોલાવી વાત પૂછી. ઇંદુએ પોતાના કૃતદી મિત્રનો સારી રીતે બચાવ થાય એવી પણ ખરી વાત કહી. પણ ત્યાં આવેલા મુખીથી

આ કૃતમીનો બચાવ થતો સહન થયો નહિ, તેથી તેણે ખરેખરી હકીકત બહાર કરી દીધી. રાજાએ પાછી ચોકસી કર્યા પછી ઇંદુને આચાર્ય પદથી આપી મિદુના હાથ કાપી નાખવાની સજા કરી, તેમાંથી પણ ઇંદુએ તેને બચાવ્યો. એવો દુર્ગુણી જીવતો રહે એ સર્વથા હીક નહિ, માટે તે કમોતે મરી ગયો, એમ કહીને કવિએ અંધ પૂરો કર્યો છે.

ઉપર સંક્ષેપમાં કથાભાગ કહ્યો તેટલા ઉપરથીજ યોડું ઘણું જણાશે કે કવિએ ઇંદુને સદ્ગુણનું અને મિંદુને દુર્ગુણનું પાત્ર કહ્યું છે. તથા-પિ દરેકમાં કયા કયા ગુણોનો ઉત્કર્ષ કેવે કેવે પ્રસંગે વર્ણવ્યો છે તથા-કયા કયા સદ્ગુણો કે દુર્ગુણો કયા કયા ગુણોના હેતુબૂત વર્ણવ્યા છે, તે જોવાને આપણે અંધની વસ્તુનું કલ્પના જેમજે. આ અંધનો વિષય જે મિત્ર વિષે છે તથા સન્મિત્ર મિત્રપ્રતિ કેવું વર્તન કરેછે તથા કુમિત્ર મિત્રપ્રતિ કેમ વર્તેછે, એ વાત એમાં જણાવીછે માટે કવિએ આ અંધનું નામ મિત્રધર્માખ્યાન રાખ્યું છે તે યોગ્યજ છે. આરંભમાં મંગલાચરણ કરાના બદલામાં કવિ કેટલાક મિત્રો જેઓ પ્રાચીન ઇતિહાસમાં પ્રસિદ્ધ છે, તેમનાં નામ ગણાવેછે. તેમાં દુર્યોધન અને દુર્ણને પણ મિત્ર તરીકે ગણાવી તેનું પરિણામ હાનિરૂપે વર્ણવેછે. કવિનો આશય અહીં એવો જણાયછે કે દુર્ગુણી મિત્રોની મિત્રતાનું પરિણામ વિનાશજ હોય છે. તે પ્રેમાનંદને વૈરીનો મિત્ર ગણે છે અને એમ કહીને-તેણે પોતાના-પિતા-તથા ગુરૂની પ્રશંસા કરી છે. એવી રીતે ગુરૂની તથા ગૂદા ગૂદા ઉત્તમ પ્રકૃતિના મિત્રોની પ્રશંસા કરવાથી વસ્તુનિર્દેશાત્મક મંગલાચરણ થયું છે, એમ રસરવાંચનારાઓ જોઈ-શકશે.

આ કથાનું સ્થળ તેણે માનસપુરી (જેને કવિ એક જગોએ રતનપુરી પણ કહેછે) માન્યું છે અને તે સ્થળ ગૂજરાતમાં છે એમ કહીને કવિએ ગૂજરાતની પ્રશંસા કરીછે. ગૂજરાતને મુકાબલે તેણે બીજા દેશોમાં ખામીઓ વર્ણવી છે. ગૂજરાતનાં સ્ત્રી પુરૂષને તે ગુણવાન વર્ણવેછે તથા તે દેશ ખાનપાન વગેરેથી આપ્તાદ છે, એમ પણ કવિ કહેછે. સૌથી વધારે વખાણવા જેવું ગૂજરાતમાં શું છે તે વિષે કહેતાં કવિ કહે છે કે, ગૂજરાતમાં લોઢો જેવા માયાળુ છે તેવા બીજે ઢંકાણે નથી. જેમ:-

“ નર અને નારી બુદ્ધો, શુભિચલ ગૂજરાતે,
ખાના પાના ધાના સર્વ, વળી વધુ એક છે;

સ્ત્રીલિંગમાં જોરાળી જે, મહત્વવાળી છે માયા,
અધિકી તેથી છે આ તો, સાક્ષીઓ અનેક છે,
તેથી કે તેથી વધારે, દયા દયિતા છે વર,
અન્ય સ્થળ અલ્પ દીસે, અત્ર છડી છેક છે;
આહા! વળી એના થકી, સારા માઠા શું કરાય ?
પૂજ્ય છે પેરવના, વારૂ જ્યાં વિવેક છે !
દયાવાન દાનવાન, માન પાન ધાનવાન,
વિદ્યાવાન હતા ગયા, એવો ગૂજરાત આ;
ભાળોને ભરતખંડ, ભમીભમી ભલે જાતે,
ગૂજરાતકેરા ગુણ, વારૂ તો વિખ્યાત આ;
જન ગૂજરાતકેરો, અન્ય દેશે જાય જ્યારે,
ત્યારે અંગ કષ્ટ સહે, વડું નવ વાત આ;
વિદેશી સ્વદેશી કોઈ, આમતેમ કરી આવે,
નવનાં નૈવેદ્ય પામે, રૂડી જુઓ જાત આ ! !

આ વાત ખરી છે કે ખોટી. એ તો વાંચનારે વિચારી જોવું, તથાપિ કવિની સ્વદેશપ્રીતિ આ ઉપરથી જણાઈ આવે છે. જે મનુષ્ય પોતાના સ્વદેશનું બહુ કરવાને કે તેમને અર્થે તન મન કે ધનનો ભોગ આપવાને તૈયાર થાય તો તેનામાં આ સ્વદેશપ્રીતિનો ઉત્તમ ગુણ હોવોજ જોઈએ કવિ જાણે આપણને શીખવે છે કે, સ્વદેશને અને સ્વદેશના રીતિ રિવાજ વગેરેને દૂષિત કરી સદૈવ અસંતુષ્ટ રહેવા કરતા સ્વદેશને વંદીને તમે જો ખીચું કાંઈ પરાક્રમ નહિ કરી શકો તોપણ તમારા મનને જે પોતાની રિતિમાં સંતોષ ઉપજાશે, એજ તમને પરમ લાભ છે. આ કવિએ પોતાના પિતાની પેઠે ભરતખંડનો પ્રવાસ કર્યો હતો કે કેમ, એ વિષે કાંઈ અમારાથી મુકરર કહી શકાય તેમ નથી તથાપિ ભરતખંડના બીજા દેશોની રિતિ, ત્યાંના ભોજના ગુણ અને આચરણ વગેરેની તેને સારી માહિતી બેશક મળેલી હોવી જોઈએ. અને તેથીજ એ પોતે બીજા દેશો સાથે ગૂજરાતનો મુકાબલો કરી જતાવે છે, તે કેવળ સ્વદેશાભિમાનને લીધેજ નહિ પરંતુ તેમા મધાર્થતા પણ હોય છે. વિશ્વગુણાદર્શના કર્તા વેંકટાધ્વરિ પોતાના ચંપૂમાં જૂદા જૂદા દેશોનું રમૂજ વર્ણન કરેછે તે જોવાથી પણ આ કવિનું સખવું કેટલું મધાર્થ છે તે જણાઈ આવશે. વેંકટાધ્વરિ સખે છે કે:—

“વિશ્વાવસુ—સ એ સર્વસપદામાસ્પદતયા ત્રિદશાલસ્યાદેશ इव गुर्जरदेशश्च-
 क्षુપોઃ સુહારુરોતિ. અત્રાદિ,—

સકૂર્પૂસ્વાદુકમુકનવવીટીરસલસન્
 મુલાઃ સર્વશ્માઘાપદવિવિધદિવ્યાબગ્ધરાઃ ॥
 કનદ્રત્નાકલ્પા ઘુમઘુમિતદેહાશ્વઘુષ્ટૈર્ ।
 યુવાનો મોદન્તે યુવોતભિરમી તુલ્યરતિમિ* ॥

અત્ર વધૂનામપ્યન્યાદશ સૌંદર્યમ્ ।

તત્તસ્વર્ણસવર્ણમંગકમિદ તામ્નો મૃદુશ્વાધરઃ ।
 પાણીપ્રાપ્તનવપ્રવાલસરખી વાણી સુધાધોરણી ॥
 વક્ત્ર વારિજમિત્રમુત્પલહલશ્રીસૂચને લોચને ।
 કે વા ગુર્જરસુધ્રુવામવયવા ઘૂના ન મોહાવહા ॥ ”

અર્થ— “ વિશ્વાવસુ, જે આ ગૂજરાતદેશ આપણાં નેત્રને
 સુખ આપેછે, આ દેશ સર્વ પ્રકારની ધન ધાન્યાદિ સપત્તિનું રથાન હોવાથી
 બીજા સર્વ જોવા છે આ દેશના જુવાનોનાં સુખ સદા કપૂર અને મધુર
 સોપારી મૂકીને બનાવેલા તામ્બ પાનના બીડાંના રસથી શોભતા છે સર્વ
 કાંઈ જેને વખાણે એવા નાના પ્રકારના દિવ્ય વસ્ત્ર તેઓ ધારણ કરેછે. તેઓ
 પ્રકાશમાન રત્નના અલંકાર પેહેરે છે. તેમના દેહ ચંદનના સુગંધી લેપથી
 મસમસાટ બેહેકી રહ્યા હોય છે અને રતિના સરખી સુંદર સ્ત્રીઓ સાથે તેઓ
 આનંદ કરેછે (આ તો પુરુષોની વાત કહી. પણ) આ દેશની જુવાન સ્ત્રી-
 ઓના જેવી સુંદરતા પણ બીજા કાંઈ જગ્યાએ નથી. તેમના અંગનો વર્ણ
 તપાવેલા સોનાના સરખો અને તેમનો ઓઠ કામળ અને રાતો હોયછે. તેમના
 હાથ પાદડાની નરીન કુપજો જેવા અને તેમની વાણા અમૃત જેવી મીઠી
 હોયછે. તેમનું સુખ કમળનાજ સરખું અને તેમનાં નેત્રમા કાળા કમળની
 શોભા હોયછે (હુંકામાં કહુ તો) ગૂજરાતની સુંદરીઓનાં ક્યાં ક્યાં અંગ
 જુવાનોને મોહિત કરે એવાં નથી ? અર્થાત બધાય અંગ મોહ ઉપજાવે
 એવા છે.” એજ કવિ ગૂજરાતદેશના વેપારીવર્ગ માટે કહેછે કે—

“ દેશે દેશે કિમપિ ટુતુકાદદ્રુતં લોકમાતા.
 સપાત્રેવ દ્રશિણમમિત મદ્ય મ્હેષાણ્યવાપ્ય ।
 સયુજ્યન્તે સુચિરત્રિહોતકાંઠિતામિ* સત્તામિ*
 મૌત્ય ધન્યાઃ કિમપિ દયતે સર્વમપત્તમૃદ્ધાઃ ” ॥

“ ગૂજરાતના સોડો દેશ દેશ ફરીને તે દેશની નવાઈઓ જુએ છે તથા અપાર દ્રવ્ય પણ સંપાદન કરેછે. તે પછી તેઓ પોતાને ઘેર આવે છે અને ઘણા દિવસના વિયોગથી ઉત્કંઠિત થયેલી પોતાની સતી સ્ત્રીઓનો તેમને મેળાપ થાય છે. એવી રીતે સર્વે પ્રકારની સપત્તિથી સમૃદ્ધ થયેલા ગુર્જરા કોઈ અલૌકિક સુખ ભોગવે છે ગાટે તેમને ધન્ય છે । ”

વલ્લભકવિ સ્વતંત્ર ગિજ્જનનો હોવાથી તેને પેટ અર્થે કોઈની સ્તુતિ કરવી પસંદ નહોતી, તથા તેવો કોઈ ખુશામતીઓ કનિ હોય તે પણ એને પસંદ નહોતો. તે કહે છે કે એવા કવિઓવડે અમારા ગૂજરાતને કલંક લાગ્યું છે (જુઓ છંદ ૮ મો).

“કવીશ્વર પ્રેમ જેવા, કોક તો અમારા જેવા,
શામ લક્ષણવંતા કો, રાયરક સેવતા;
અજ્ઞાયકમત તણ, માગણની રીત ભણ,
યજ્ઞવાનું તે ન યણ, અને મોટા દેવતા;
દ્વિજધર્મ ભૂલનારા, વાસ વશ્યા તેણેકરી,
ગૂજરાતને કલંક રેણ, વિના રેવતા;
ધિક્ક ધિક્ક ધ્યાન માન, અરે ન સહુ સમાન,
કરણું હવે તો ખ્યાન, લાગો ખૂરે દેવતા.”

તે વખતમાં થઈ ગયેલા શામળદાસ કવિના ઉપર આ આક્ષેપ ક્યો છે, તે ઉપરથી આ કવિઓ વચ્ચે મોટો મતભેદ ચાલતો હતો તે દેખાઈ આવેછે. એ બન્ને વચ્ચેના ઝઘડાનું પુસ્તક વલ્લભે રચેલું છે; તે કોઈ પ્રસંગે બાહાર પડશે તો એ વખતની કવિતા સંબંધી તેમ બીજી ઘણી વાતો અજવાળામાં આવશે. “નિરંકુશા હિ કવયઃ” એ ન્યાયથી કોઈની દરકાર ન રાખતાં સ્વતંત્રપણે કવિતા કરવી એ વલ્લભનો મત જણાય છે, અને “વિનાશ્રયા ન શોભતે કવિતાવનિતાલતાઃ” એ ન્યાયને અનુસરીને કવિતા કરવાનો શામળનો મત જણાય છે. કવિ, ચિતારા, ગવૈયા, અને બીજા હુન્નરમંદોનો આજ સુધીનો ઇતિહાસ જોતાં આપણને જણાય છે કે જે ઉત્તમમાં ઉત્તમ કવિ વગેરે થઈ ગયા છે તે બધા સ્વતંત્ર ગિજ્જનના હતા, અને તે દારણથી તેઓ નાણાં સંબંધી તંગીમાં પણ પડ્યા રહ્યા છે. ફારસી કવિરાજ શેખશાદીના સંબંધમાં મહમદ ગિજ્જનવીની વાત મશહૂર છે. વળી એમ પણ સાંભળ્યું છે કે એ કવિ જંગલોમાં પોતાના દિવસ

કાઠતો હતો મહાન્ કવિ શેક્સપિયર માટે સામળ્યુ છે કે તે નાટકો બજવી ને પોતાની છદ્મી રતત્રપણે ગુન્નરતો હતો તથાપિ તેણે એક મોટા ગૃહ રચની સખાવત કબલ રાખવાને ના પાડી હતી કાલિદાસકવિને રાજ્ય વિક્રમના કે ભોજનો આશ્રય હતો એમ કહેવામા આવેછે, પણ તેની સાથે એને ખીજા દેશોમા નાશી જવાની તથા સતાર્ધ રહેવાની પણ જરૂર પડી હતી, એમ પણ કહેવામા આવેછે ? શા માટે ? 'નારકુશાદિ કવચ' ખીજુ શુ ? એમ છતાં પણ કોઈ સારા છત્ર નીચે રહીને કવિ ઉત્તમ નજ હોઈ શકે એમ તો નથીજ અને તેથી શામળે રખીદાસનો આશ્રય ઈચ્છ્યો તેટલાપરથી શા મળ ઉત્તમ કવિ નથી એમ કહેવાય નહિ પણ દરેક કવિ પોતે પોતાના મતનુ સમર્થન કરે, તે આપણે સામળણુ અને વિચારશીલ વાચનારે શક્યનુસાર તેની તુનના કરવી

અદારથી વીસમા કવિત સુધી કવિએ આ ગ્રંથના નાયક ઇંદુનો આકાશના ઈંદુ સાથે સરખાવો બહુ સારી રીતે ક્યો છે અને રસજોએ તે ધ્યાન આપીને વાચવા જેવો છે અહીં આગળથી કવિ હવે સદગુણુ અને દુર્ગુણુનો અથવા ઈંદુ અને મિંદુનો વિરુદ્ધ સરખાવો કરી ખતાવે છે એક ગુરુમકતા છે, ખીજો ગુરુદ્રોહી છે એક જલદી શીખે છે ખીજો શીખતો નથી એક ગુરુનો ઉપદેશ ગ્રહણુ કરે છે, ખીજો માનતો નથી એક ખીજા સહપાડીઓ પર રનેહ રાખે છે, ખીજો વૈર રાખે છે એક વિનયી થાય છે ખીજો ઉદ્ધત થાય છે એક સત્યવ કતા થાય છે, ખીજો દબી થાય છે એવી રીતે જૂદા જૂદા પ્રકારના ઈંદુ અને મિંદુ નીવડે છે ગુરુના ધર આગળથીજ મિંદુ ઈંદુની શ્રેષ્ઠતા ખમી શકતો નથી અને એના મનમા એમ આવે છે કે, ઈંદુની શ્રેષ્ઠતા એ આગળ ઉપર મને દબાવનારી થશે એના વિચારથી ઇંદુનો ધાટ ધડવાનુ ખીજ તેના મનમા રોપાય છે

મિંદુ ઇંદુની સધળે નિંદા કરી ચૂક્યો તેમા તેનો દાવ ફાલ્યો નહિ ત્યારે તે ગુરુપામે ફરિયાદી લેધ ગયો કે તમે આ ગુરુપાસેથી વિદ્યા ચોરી જનારને કેમ શિક્ષા નથી કરતા ? ગુરુએ તેને સમજાવ્યો કે એ વિદ્યા ચોરી જાય છે એના બદનામા અને વધારે કીંગતી થશે આખી જાય છે માટે એ બને ચોરી જાય ! મિંદુએ ચિત્તનિશ્ચય કરનારી વનસ્પતિ લાડીને ઇંદુને ખનાડી એમા પણ તેવુ ધાર્યુ થયુ નહિ ઇંદુ આટલુ છતાં પણ મિંદુને પોતાનો ઇષ્ટમિત્ર માનીતે તેવુ હિત કરવામાજ તત્પર રહે છે

ઈંદુ ગુરુ પાસે વિનયથી ઘેર જવાની રજા માગે છે ત્યારે મિંદુ ઉદ્ધતા-

છથી રજની દરકાર રાખ્યા વગર જવા તૈયાર થાય છે. ઇંદુ ગુરને ગુરદક્ષિણા માગવા માટે વિનવે છે ત્યારે મિંદુ કહે છે કે, અમે અમારે નસિએ શીખ્યો છીએ, તેમાં તમે શાની ગુરદક્ષિણા માગો છો ? ગંભીર ગુર પેહેલાને આશિ- વંચન અને બાળને કાંઈ પર દ્રવ્ય ન કરવાનો ઉપદેશ આપી તેમને વિદાય કરે છે. કવિએ અહીં આગળ સહપાડીઓના ચિત્તવેધક વિયોગનું સારું ચિત્ર આપ્યું છે, અને તે કરતાં ગુર તથા ગુરપત્નીનો ઇંદુ પરનો રનેહ વર્ણવવાને નિમિત્તે તે વાતસલ્પરસવડે શ્રોતાઓનાં હૃદય પીગળી ન્યથેવી રચના કરી છે.

હવે બે મિત્રોનું મુસાફરીનું સંકટ વર્ણુ છે કવિએ મહીનદીનાં કાતર અને તેનાં પાણીનું વર્ણન કરીને બયાનકરસ બરાબર બજાવ્યો છે. રસ્તા નહારો, બૂલા પડવું, તરસે મરવું, એ બધા વાંક ઇંદુને માથે પડે છે અને મિંદુ તેને એવાં બહાનાથી ધમકાવે છે રસ્તામાં કાળી મળે છે અને હુટે છે, ત્યારે મિંદુ ઇંદુને તણને નાશી ન્યથે છે. કવિએ અહીં-કાળીઓની ભાષા પણ ઠીક વાપરી છે.

મિંદુના મનમાં એમ હતું કે હુટારા એને મારી નાખશે અને હું એકલો ઘેર ચાલ્યો જઈશ તેથી ગામમા મારો કોઈ હરીફ રહેશે નહિ. પણ જ્યારે એણે ઇંદુને જીવતો જોયો ત્યારે એને લાગ્યું કે મેં એને રસ્તામાં જો જો દુ.ખ દીધું છે તે બધું એ ઘેર જઈને કહી દેશે તો મારી ફરજતી થશે કવિ અહીં મિં- દુના મનોવિકારની પંક્તિઓ વર્ણુ છે અને આખરે એ બધાનું પરિણામ એમ આવે છે કે ઇંદુને મારવો એવો મિંદુના મનમાં નિશ્ચય થાય છે. એકાદ મોટું પાપકૃત્ય કરવાને માણસના મનમાં કેવા કેવા દુર્વિચારો ઉપજે છે અને તે કેવે હલટે રસ્તે દોરાય છે, તથા સ્વાર્થ, લોભ, અસૂયા, ભય, આ વિકારો તેમા કેવો આગળ પડતો ભાગ લે છે, એ સર્વે કવિએ બહુ સૂક્ષ્મપણે અહીં વર્ણુ છે. ઇંદુને મારવાનો નિશ્ચય કર્યા પછી કપી રીતે મારવો, એ શકા પાપી મિંદુના મનમા ખડી થાય છે. તેનો પણ નિર્ણય છેવટે કરી તે પોતાનું કાળુ કર્મ કરી ત્યાંથી ભાગે છે. પાપકર્મ કર્યા પછી માણસના મનની કેવાં અવદશા થાય છે એ પણ કવિએ બહુ સરસ રીતે વર્ણુ બતાવ્યું છે કવિ અહીં આગળ એક- વાર શ્રોતા બની જઈને કહે છે કે—

“ ધિક્ક સ્વાર્થ ! તને ધિક્ક, મૂર્ખતા મર્જીથી ભુંડી !

સાજાંગ છે સો સો તને, દુષ્ટ જીવતો રહ્યો । । ”

ઈંદુને માદીને નાસતા મિંદુના ગભરાયલા મનની સ્થિતિ વર્ણવતાં કવિ લખે છે કે:—

“ પડધા સ્વપાદકેરા, પડે તેણે ડરે ઘણો,
અરે ! હાય આળ્યો ઈંદુ, પકડી પાડ્યો મને !
છાડાવશે કોણ હવે, મયડીને મારશે એ,
અરે ! અરે ! માર્યો ઘણો, ક્યાંથી આળ્યો એ કને ?
હવે કશું કરવું મેં ? મૂક્ય મૂક્ય ઈંદુ મને,
જીવતો જવાદે આજ, થયો જૂઠો હું જને;
મેં તો તને માર્યો નથી, દીલથી ડરાવ્યો નથી,
એવું તેવું વદે મુખ, નાસતો વે'લો વને । ”

ખાતકીના મનમાં પોતાના પાપકર્મવા બચતેલીધે એવીજ ભ્રાંતિ ઉપજતી હશે ।

પાપકર્મીનાં પાપકર્મ તેમને કેવી રીતે ઉઘાડાં પાડી દેછે તે કવિએ કહે પછી વર્ણવ્યું છે. મિંદુ ઘેર જાય છે અને તેના સગાંવહાલા ખુશી થાય છે. ઈંદુનાં માળાપ પોતાના પુત્રની ખબર પૂછવા ત્યાં આવે છે ત્યારે હઠીકત કહેતાં તે ગભરાઈ જાય છે અને તે એવું બોલે છે કે જેથી સૌને સંદેહ ઉપજે છે. ઈંદુને શોધ કરવા જવાને બધા તૈયાર થાય છે ત્યારે સાથે જવાનું પણ તે કમૂલ કરતો નથી; તેથી વળી વધારે શક ઉપજે છે.

બન્નેના બાપને મિત્રો હતા તે ઈંદુને શોધવા નીકળે છે. કવિ અહીં ફરીને મહીનદીનું વર્ણન કરે છે. મહીનદી ગૂજરાતના જે પ્રદેશમાં વહે છે તે પ્રદેશ રેતાળ હોવાથી પાણીના પ્રવાહથી જમીન ઊંડી ખોદાઈ ગઈ છે અને મહીના બન્ને કાંઠા ઉપર ઊંડાં, લાંબાં અને વાંકા ચૂકાં સેંકડો કોતરો પડેલાં છે. આ કોતરોનો લાભ હુંદારાઓને સારો મળી શકે માટે અસલથી આ જગ્યાએ હુંદારાઓનો બો ખરોજ અને તે કારણથી મહીનદીના કાંઠાપર બહુધા ચોર વસે છે એમ કવિએ વર્ણવતા આવ્યા છે. આ કાવ્ય પણ લખે છે કે:—

“ ભાળી મહી લવાખિશી, માહાત્મ્યવાળું અતિશે,
કાળું લમર છે પાણી, ભ્રષ્ટ કરનાર હા ।
સાધુને અસાધુ કરે, કરે તાતાને અદાતા,
અચોરને ચોર કરે, કોણ તરનાર હા ।

ભલાકેરી ભલાઈને, ખૂરાડી દે ખૂરાઈમાં,
ચૌરતાઈ ચાંપે ચિત્ત, ભૂકું ભરનાર હા !
ભૂલાવે છે ભણેલાને, દૂલાવે છે ગાંધાંને એ,
મૂલાવે છે મૌલ્યવાન, છે કો તરનાર હા ! !

૪૬ બ્રાહ્મણો એ મહીતીરમાં લુંટાયા અને યાદીને શોધ કંયા વિના પાછા આવ્યા ! ઘેર આવ્યા પછી મિંદુએ તેમને ખરેખરી હકીકત જણાવી; તે એવી રીતે કે જેના એ અર્થ થઇ શકે. એક અર્થ એવો કે જેથી ઈંદુ મરી ગયો છે એમ સમજાય અને બીજો અર્થ એવો કે જેથી ઈંદુ વધારે અભ્યાસ કરવા કાશીએ ગયો છે એમ સમજાય.

હવે મૂર્ખ તથા દંભીની વિદ્વાન્વર્ગમાં કેવી ફરજતી થાય છે તે પણ વર્ણવે છે. રત્નપુરીના રાજાએ યજ્ઞ આરંભ્યો તેમાં મિંદુ આવ્યાર્થ થયો પણ પોતાને યજ્ઞકર્મની ખબર નહિ અને બીજાને પૃથક્તાં માનહાનિ થાય, તેથી યજ્ઞનો આરંભ ઉલટીરીતે કરવા માંડ્યો. જેથી બીજા બ્રાહ્મણોએ વાંધો લીધો. આ વાતનો નિર્ણય કરવાને રાજાએ સભા કરી, તેમાં મિંદુથી ઉત્તર અપાયો નહિ, અને એનું વિત્ત કળાઈ ગયું. તેમ છતાં મિથ્યાભિમાની પેટે તેણે જવાબ આપ્યો કે આ તમામ સભા મારા વિરુદ્ધ છે માટે તટસ્થપણે વિવાદને જેનારા પંડિતોને હું લાવું, પછી વિવાદ કરવો. રાજાએ તે કબૂલ કાઢ્યું અને એ માસની મુદત આપી મિંદુને હવે મિત્રની જરૂર પડી. તે હોત તો જરૂર મને આ પ્રસંગે બચાવત ! પણ થઇ ગઇ વાતનો પરતાવો શા માટે કરવો ? તેણે મનથી તો સફાને માટે ગામ તજ્યું પણ મોઢે એ માસની અવધિ કરી તે નીકળ્યો. એજ મહીનાં કોતરોમાં વળી તે લુંટાયો, અને માર ખાધો. એ તરફ ગામના લોકો લુંટારા અને મુખી પટેલોને તેમાં ભાગ હોય છે તે પણ કવિએ અહીં બતાવી આપ્યું છે.

હવે કવિ ફરીને ઇંદુનાં દર્શન કરાવે છે. ગુણો સર્વત્ર પૂજ્ય છે અને માન પામે છે એ દેખાડી આપવાને ઇંદુને જે ગામમાં મિંદુએ માર્યો હતો તેજ ગામમાં તે એક મોટો આવ્યાર્થ થાય છે, ત્યાં વસ્તી વધેછે, અને તે ગામ પણ આબાદ થાયછે, એમ વર્ણવે છે. ઇંદુ ગામના મુખીનો પૂજ્ય ગુરૂ થવાથી ગામલોક તેને પૂજેછે, વિદ્વાન હોવાથી બીજા વિદ્વાનો પૂજે છે, અને વિનયવાળો હોવાથી સર્વ કોઇ પૂજે છે. અષ્ટમીના હવન નિમિત્તે ઇંદુના અધિપતિપણા નીચે બ્રહ્મભોજન થાય છે ત્યાં મિંદુ આવી પોહોએ છે અને ઇંદુની આજ્ઞાથી બીજા તેને જમાડે

છે. ઇંદુને દેખીને મિંદુ ધુન્ને છે, તથા તેની મોટાઇની વાતો સાંભળીને તે બળી મરે છે. ઇંદુને હલકો પાડવાની તે વાત કરે છે પણ હવામા ઊડી જાય છે. અધમ માણસના મનમા ઉત્તમ માણસના ગુણો તરફ કદી પણ પ્રીતિ થતી નથી, એમ કવિએ અહીં બહુ ઉત્તમરીતે બતાવી આપ્યું છે. અધમ મિંદુ હજી પણ ઇંદુની ખોદણીજ કરે છે પણ તેને શરણે જતો નથી કે માફી માગતો નથી ! ઇંદુ તેને દેખેછે અને ઘણે દહાડે મળેલા પોતાના વાહાલા બાઈ જેવો રતેહ બતાવીને તેને ભેટે છે ! અધમાધમ મિંદુનું હૃદય હજી પણ ક્રોધજન્ય થતું નથી ! ઇંદુ તેનું દુર્વૃત્ત સમારતો પણ નથી. પણ તેનું સારું સ્વાગત કરી પોતાના ભાવિક શિષ્યવર્ગમા તેની પ્રશંસા કરે છે, તેમ છતાં દુષ્ટ મિંદુ મુખીના આગળ ઇંદુની નિંદા કરે છે. ‘પાવો પાવાને પાપે સેવાય છે’ એ ન્યાયથી મુખીને તેની વાતો ઉપરથીજ જણાય છે કે ઇંદુનો ધાતકી આ હોવો જોઈએ મુખીએ મિંદુને મારવા માડ્યો પણ ઇંદુએ તેને બચાવ્યો. મિંદુએ કબૂલ કર્યું કે હું ધાતકી છું લોકોએ તેને મારી નાખવાનો ઠરાવ કર્યો અને વળી જીવને જોખમે ઇંદુ વચમાં પડ્યો. આના બદલામા મિંદુ ઇંદુને કહેવા લાગ્યો કે તુંજ આ કૃત્યનો કરાવનાર છે ! ! મિંદુ જેવા અધમ પાત્રના મોઢામાં આવ્યા શબ્દો કવિએ મૂક્યા છે તે યોગ્યજ છે ! છેવટે મિંદુ પોતાની ધરની હકીકત કહેછે અને તેના પર ઉપકાર કરવાને ઇંદુ તેનું શિષ્યપણું અગીકાર કરી તેની જોડે જવા તૈયાર થાયછે

કોઈ કહેશે કે પોતાના ઉપર આટઆટલો અપકાર કરનારનો વિશ્વાસ રાખી તેની જોડે જવા તૈયાર થનાર ઇંદુ છેકજ ભોળો એટલે લુચ્ચાઓના કાવાદાવા ન સમજે એવો હશે, તો તેમ પણ નથી, મિંદુના બોલવામાં તત્વાર્થ શો છે તે પોતે સમજતો હતો તથા તેનો પોતાપ્રતિ કેવો ભાવ છે તે ઇંદુ જાણતો હતો, એમ કવિએ ઘણીક જગાએ બતાવી આપ્યું છે. (જુઓ મનહર ૧૮૫-૧૮૬ વગેરે). માત્ર અપકાર કરનાર પ્રતિ ઉપકાર કરવાનો ઉદાર સદ્ગુણ વર્ણવવાને કવિએ આમ વર્ણવ્યું છે. મુખી વગેરે કેટલાક લોક ઇંદુની સાથે તેને આમ જાયછે, એમ વર્ણવીને કવિએ બતાવી આપ્યું છે કે સદ્ગુણી માણસ તરફ સર્વને સ્વભાવતઃ પ્રીતિ હોયછે, અને જ્યારે તેને વધારનાર કોઈ વિશેષ કારણ મળી આવેછે, ત્યારે તે એવી વધી જાય છે કે તેની પરિસ્તીમા પણ જાણવામાં આવી શકતી નથી !

કુદ માણસની કુદતા છેડે ઉઝાડી થયા વિના રહેતી નથી, આ તત્વને

અનુસરીને કવિએ હવે પછીનો અંથ લખ્યો છે, ગામ પાસે આવ્યું જોઈને મિંદુ ગભરાય છે અને ઇંદુને એકાંતમાં તેડીને કહે છે કે, મેં તો નગરમાં તમારા મરણની વાત ફેલાવી છે, માટે હવે હું શું કરીશ ? તમે મારા અપરાધ ક્ષમા કરીને મને બચાવો, વગેરે.' ઇંદુ આ વાત સાંભળી ચકિત થાય છે, પણ પછી તેને ઉપાય બતાવે છે. મિંદુ અહીં આગળ ઇંદુને ધણી ધણી ધનાદિકની લાલચો બતાવી પોતાનું બહુ કરવા સૂચવે છે અને ઇંદુ તે સઘળી લાલચો કહેવા માત્ર છે એમ સમજીને પણ તેને દિલાસો આપે છે. ગામમાં પોહ્યા પ્યા એટલે તરતજ મિંદુ એક જાતનો ફેરબ કરે છે. સ્વભાવથીજ જેઓ સાપની પેઠે દુષ્ટ હોય છે તેમનું આચરણ કોઈ પણ રીતે સીધું થતું જ નથી. ઇંદુનાં માત પિતા વગેરેની પાસે મિંદુ યશ લે છે કે ઇંદુને મેં સમજાવી પટાવીને તેડી આપ્યો છે.

ઇંદુ મિંદુનો શિષ્ય થઈ રાજમહામાં જય મેળવી મિંદુને યશ અપાવે છે, તેના બદલામાં મિંદુ લોકોને મોઢે ઇંદુની નિંદા કરે છે, અને પોતાની વિદ્વત્તાને વખાણે છે. એમ છતાં ઇંદુનાં થતાં વખાણ નથી ખમાતાં ત્યારે તેના ઘાટ ઘડવાનો વિચાર કરે છે. હવે કૃતાન્તરથી અવધિ થઈ. કવિએ હવે આ-ટોપવું જોઈએ; અને તે પ્રમાણેજ હવે કવિ અંથનો ઉપસંહાર કરવા માડે છે. પાછળ કલા પ્રમાણે રાજની તપાસમાં મિંદુ ગુરદ્રોહી, મિત્રદ્રોહી કૃતદ્વી, અવિદ્વાન, દંભી, મિથ્યાભિમાની અને એવા એના અનેક દુર્ગુણોનું પાત્ર માલમ પડવાથી રાજ તેને શિક્ષા ફરમાવે છે, અને વળી એક વાર ઇંદુ વચમાં પડી તેને શિક્ષામાંથી મુક્ત કરે છે. ઇંદુ રાજના આચાર્યની પદવી પામી વિદ્યા અને સદ્ગુણના વિજયનું નિશાન ઉડાડે છે તથા મિંદુ દુર્દેવ, દિટકાર, ફજોતી અને પશ્ચાત્તાપના અગ્નિમાં શેકાઈ આખરે મરણ પામે છે. દુષ્ટ મિંદુનું કવિએ મરણ વર્ણવ્યું છે. પણ અંથસંકળના સાથે એ વર્ણનને કાંઈ સંબંધ નથી; માત્ર કવિએ વર્ણવવાના કારણમાં એટલુંજ કહે છે કે, એવો દુષ્ટ જીવતો રહે તે મને પસંદ નથી. પણ કવિના આ કહેવામાં ચમત્કારિક મર્મ રહેલો છે, અને તે કેટલેક અંશે ટીકામાં ખુલ્લો ક્યો છે. વિશેષમાં એ છે કે કવિએ મિંદુનું પાત્ર એવું દુર્ગુણી વર્ણવ્યું છે કે જેનામાં પશ્ચાત્તાપ વગેરેથી સુધારો થઈ શકે નહિ. સંગતિદોષથી જેઓ દુર્ગુણી થયા હોય તેઓને પોતાના દુર્ગુણનાં કડવાં ફળ મળતાં તેમને દુર્ગુણનો પશ્ચાત્તાપ થાય છે અને પછી સુસંગતિમાં રહીને તેઓ સદ્ગુણવાન થાય છે. પણ જેમ કડવું વુંજડું અનેક ઉપાયથી મીઠું થતું નથી, તેમ જન્મ સાથેજ જે દુર્ગુણનાં ખીજ લાવે છે, તેનો લય પણ મરણ સાથેજ થાય છે. માટે મિંદુનું મૃત્યુ એજ તેના

દુર્ગુણનો નાશ છે, એમ માનીને કવિએ તેનું મરણ કહ્યું છે. જો કવિ તેને જીવનો રાખીને પથાપાપાદિથી સદ્ગુણી કરી દેત, તો કવિએ પાત્ર વર્ણનામાં બૂલ કરી એમ આપણે કહેવ પશ્ય વદલમરણિ આપણને તેની બૂલ કાઢવાનો અવકાશ આપેન્નું નહિ, કેમકે તે મદાકવિ પ્રેમાનંદનો પુત્ર છે !

મૃગના કનિષ્ઠતનુ આ પ્રમાણે વિવેચન કર્યા પછી મૃગની બાપા તથા કવિતા વિશે કાંઈ વિશેષ કહેવા જેટલું રહેતું નથી. વદલમરણી આ મૃગની બાપા ધણી સુગમ છે, તેની કવિતાના પાછલા મયોમાં કવિતા વિશે જોઈએ તેટલું લખાયું છે એટલે પુનઃ અહીં ચર્ચાચર્ચ કરવા નથી.



શ્રીજગદીશ્વરાયનમઃ

વલ્લભકૃત

મિત્રધર્માખ્યાન.

કવિત.

હરિ અને હર મિત્ર, રામ ને સુગ્રીવ મિત્ર,
નારદ પર્વત મિત્ર, જુગોજુગ જાણ છે,
વાલ્મિકિ વસિષ્ઠ મિત્ર, ગમને જનક મિત્ર,
કિરીટી ને કૃષ્ણ મિત્ર, પૃથ્વીમા પ્રમાણ છે,
અહિમહિ બ્રાત્ર મિત્ર રાવણ તેમના મિત્ર,
દુર્યોધન કર્ણ મિત્ર, ભલે વો'રી હાણ છે,
પ્રેમાનંદ વૈરી મિત્ર, માધવ તેમના મિત્ર,
વલ્લભના સર્વ મિત્ર, મિત્ર દહ પ્રાણ છે

૧

૧ મિત્રધર્માખ્યાન નામે કથા તખ્તના વલ્લભ શિષ્ય પ્રદાય પ્રમાણે
આરભમા હરિનું નામ કથન કરીને વસ્તુનિર્દેશાત્મક મગળાચરણ કરતા
પૂર્વે યહ ગયેલા કેટલાક મિત્રોના નામ ગણાવે છે હરિ ઇં પર્વત—એ
નામના ઠરિ કિરીટી—અર્જુન અહિમહિ બ્રાત્ર—અહિરાવણ અને મહિ
રાવણ એ નામના બે ભાઈઓ રાવણ ઇં—અહિરાવણ મહિરાવણ બે ભાઈ
અને રાવણ, એ મિત્ર હતા ભલે ઇં—એ કર્ણની મિત્રતાથી દુર્યોધને નાશ
થવા રૂપ હાણ ભલે વોહોરી છે તથાપિ તેઓ મિત્ર તો હતાજ પ્રેમાનંદ ઇં—
પ્રેમાનંદ પોતાના વૈરીઓનો મિત્ર હતા—વૈરીઓને મિત્ર ગણે એવો હતો અને

દશ ને વિશેષ જ્ઞેયા, ભટકતાં ભૂમિ મધ્ય,
 અટક જતાં ન અડચા, જ્ઞેવા જુદા કારણે;
 કોક સ્થળે કાંક લહ્યું, બીજે સ્થળે બીજું કાંક,
 અર્ધોઅર્ધ લહ્યું કાંક, મનમોહ મારણે;
 કોક દશતાણા નર, રામાયકી ગુણવાન,
 અખળા આડી અપાર, પુત્ર મૂકે પારણે;
 એક દશ જ્ઞેયો જાતે, નરનારી બેય શુદ્ધ,
 વાહ વાહ વડું જેવે, ગયો વાંકે વારણે.

૨

માધવ નામે કોઈ ગૃહસ્થ તે પ્રેમાનદનો મિત્ર હતો. અથવા માધવ(વિષ્ણુ)
 એજ પ્રેમાનદનો મિત્ર હતો. વલ્લભના તો સર્વ કોઈ મિત્રજ હતા—તેનો
 કોઈ શત્રુજ નહોતો. દેહ અને પ્રાણ એ પણ પરસ્પર મિત્ર છે. અથવા મિત્ર
 છે તે દેહના પ્રાણ ૩૫ છે

૨ જે દેશની કથા કહેવી છે, તે દેશ બતાવવાને ઉપોદ્ધાત કરેછે. દેશ
 ધૃ. અટક ધૃ—જુદાને માટે જ્ઞેવાને સિંધુના કાંઠા ઉપરના અટક શેહેર-
 મા જતાં પણ અડચા—અટકી રહ્યા નહિ અર્થાત્ અટકની પેલીમેર પણ
 જમ આવી. અટકની પેલીમેર મેચ્છદેશ છે માટે ત્યાં જવાની આર્યસૈકા-
 એ બંધી કરીછે, તથાપિ વેપારીઓ અને યુદ્ધ કરનારા ક્ષત્રિયો તો અટક
 આગળ સિંધુ નદી ઓગંગીને પણ પેલીમેર જાય છે. એ વિષે અકબરના
 સરદાર જંધપુરના માનસિંહે એક દોહરો કહ્યો છે કે—

“ સખી ભૂમિ ગોપાલકી વામે અટક કહા ?

જાકે મનમે અટક હૈ, સોહી અટક રહા. ”

અર્ધોઅર્ધ—અર્થાત્ જે બીજી જગોએ પૂરેપૂરું જ્ઞેયેલું તેમાંનું થોડું થોડું
 બંધુય મનમોહ ધૃ—મનનો મોહ મારવામા—મટાડવામા. રામાયકી
 —શ્રીઓ કરતા. અખળાનું આગપણુ વર્ણુ પુત્ર ધૃ—પુત્રને પારણામા
 સૂતાડીને જતી રહે ! ! અર્થાત્ પુત્રનો પણ રનેહ ન રાખે એવી વાહ વાહ
 ઈ—તે દેશમાં નર અને નારી બન્નેને શુદ્ધ જ્ઞેયને જેવે હું વાહવાહ વડું
 છું એવામાં વાંકે વારણે ગયો—તેમનામાં ખામી જોઈ તેમને વખાણતાં
 અટકો !

વૃદ્ધ બાળ લાહી કરી, કંપ કાયા મધ્ય વાપ્યો,
 અરે આ ગજળ શો છે, અજળ થવા સમો !
 કોકસ્થળે જતાં ન્તેયાં. નરનારી બાળ સર્વ,
 ગુણવાન ઘણા ઘણા, વર્ણવીએ શુ અમો ?
 ખાનાકેરી ખોટ તહીં, ધાના ધરણીમાં નહિ,
 પાનાકેરી પેર કૈક, રામાશુ સુખે રમો;
 સર્વસ્વ એ સુખ કા'વે, લલ્યુ કોક દેશે કાંક;
 તોય એક વાનું નથી, ભૂમિમાં ભલે ભમો. ૩
 નર અને નારી જુઓ, ગુણિયલ ગૂજરાતે,
 ખાના પાના ધાના સર્વ, વળી વધુ એક છે.
 સ્ત્રીલિંગમાં જોરાળી જે, મહત્વવાળી છે માયા,
 અધિકી તેથી છે આ તો, સાક્ષીઓ અનેક છે;
 તેવી કે તેથી વધારે, દયા દયિતા છે વર,
 અન્ય સ્થળ અદ્ય દીસે, અત્ર છકી છેક છે;
 આહા ! વળી એનાથકી, સારા માઠા શું કરાય ?
 પૂજયછે પેરવના, વાઝ જ્યાં વિવેક છે ! ! ૪

૩ શી ખામી જોઈ તે કહે છે: વૃદ્ધ બાળ ઇ. શો ગજળ તે વર્ણ છે:
 કોક સ્થળે ઇ—જ્યાં ખાવાનું મળે તે સ્થળે, સદાવ્રત વગેરે લેવા) ધાના
 —ધાન્ય. પાનાકેરી ઇ—કૈક (મારવાડ વગેરેમાં) તમે રામાશુ (સ્ત્રીસાથે)
 સુખે રમો છો ત્યાં પાનાની (પીવાની) પેર નથી. (ઉપરની કડીમાના 'નહિ'
 નો અન્વય અહીં પણ કરવો). અથવા, કૈક પાનાની પેર પણ (તેવીજ છે)
 અથવા જ્યાં પાનાની પેર (તજવીજ) છે ત્યાં ખાનાની ખોટ છે, (એમ
 અન્વય કરવો). સર્વસ્વ ઇ—ખાના, પાના, અને રામા, એ સધળાં સુખ
 કહેવાય છે, તેમાથી કોઈક દેશમાં કોઈ એક વાનું હોય તો એક વાનું ન
 હોય.

૪ બધા ગુણવાળો દેશ ગૂજરાત છે એમ વર્ણ છે નર ઇ. સ્ત્રીલિંગ

દયાવાન દાનવાન, માન પાન ધાનવાન,
 વિદ્યાવાન હતા ગયા, એવો ગૂજરાત આ;
 ભાળોને ભરતખંડ, ભમી ભમી ભલે જાતે,
 ગૂજરાતકેરા ગુણ, વારૂ તો વિખ્યાત આ !
 જન ગૂજરાતકેરો, અન્ય દેશે જાય જ્યારે,
 ત્યારે અગ કષ્ટ સહે, વહું નવ વાત આ;
 વિદેશી સ્વદેશી કોઈ, આમ તેમ કરી આવે,
 નવના નૈવેદ્ય પામે, રૂડી જુઓ જાત આ.

૫

એવા ગૂજરાત મધ્ય, મોટી વસ્તીવાળું એક,
 રતનપુર નામે જાણુ, વિદ્યાધન જ્યા ધણું;

ઈ—નારી જાતિમા જોરાવર અને મહત્વવાળી જે માયા કહેવાય છે, તેના કરતા આ દેશમા જે માયા (હેત પ્રીતિ) છે તે અધિકી છે. અર્થાત્ ગૂજરાતના લોક ખીજ દેશોના લોક કરતાં માયાળુ વધારે છે. વળી તે માયા જેવીજ અથવા તેથી પણ વધારે દયા રૂપી વર (ઉત્તમ) દયિતા (સ્ત્રી) ગૂજરાતમા છે. અત્ર ઈ—અર્થાત્ અહીં તો તે છેકજ છટી ગઈ છે—બહુજ બોહોળી દયા છે આહા ઈ—વલ્લભ કવિ હર્ષ પામીને કહેછે કે, આહા ! એ દયાથી સારા મઠા શુ કરાય ? અર્થાત્ સારા પર દયા કરવી અને મઠા પર દયા ન કરવી, એમ કાઈ એ દેશમાં નથી ! એમા તો પેરવના (કાષ્ટ રીતભાત વિનાના) પણ પૂજાયછે ! ત્યારે એ દેશમા વિવેક નહિ હોય એમ પણ નથી ! કેમકે, વારૂ ઈ—જ્યાં વારૂ (સારો) વિવેક પણ છે !

૫ વિદ્યાવાન ઈ—આ દેશમા પૂર્વે વિદ્યાવાન હતા અને તે ગયા—મૃત્યુ પામ્યા આમ તેમ કરી—ગમે તેવી રીતે. નવના ઈ—નવે નિધિઓથી ખનતા નૈવેદ્ય અથવા નવ વાનીના નૈવેદ્ય ખરુંજેતા “નવના નૈવેદ્ય પામે” એ ઉપરથી “ નવના નૈવેદ્ય ” જોલાણુ હોય એમ લાગે છે એમ હોય તો “ નવા નવા નૈવેદ્ય ” એવો અર્થ સ્પષ્ટજ છે જુઓ ઈ—આ ગૂજરાતીની જાત કેવી રૂડી છે તે જુઓ !

તન મન ધનચકી, ભરપૂર લોક ભર્યા,
વિદ્યાહીન વસે નહિ, ધ્યાન કરું તેતણું;
ચાર વર્ણુ જે ચતુર, વાસ વશી રહી ત્યહાં,
ધારવાનો ધર્મ તેણે, વેદમાં વધો ગણ્યું;
દ્વિજ દેવક્રષિ સમા, ક્ષત્રિય અધિક ઠીક,
વાસવથી વીર્યમાંય, ભાવ શું તેનો ભણ્યું ?

૬

ધનદશા ધનવાન, વ્યાપારી વણિક મોટા,
સમજણા શૂદ્ર સર્વ, વાદમીક જેવા વસે;
ભરપૂર સર ભર્યું, વિદ્યા રૂપી વારિચકી,
ચાર જાતતાણાં પક્ષી, પાન કરી ઉલ્લસે;
જેની શક્તિ હોય જેવી, તેવી તેહ પ્યાસ ટાળે,
નવરંગ અંગ કરી, રંગાએ નવે રસે;
પંચ અંગુલિ સમાન, જેમ જોવામાં ન આવે,
તેમ સારા માઠા સર્વ, હેતથી વશી હસે.

૭

૬ રતનપુર નામે—રતનપુર એના નામનું. તનમનધનચકી ઈ—
તનથી ભરેલા (તંદુરસ્ત), મનથી ભરેલા (મોટા મનવાળા), અને ધનથી
ભરેલા (ધનવાન). ધારવાનો ઇ—વેદમાં વહેલો ધર્મ તેઓ પાળતા
હતા. ક્ષત્રિય ઇ—ક્ષત્રિયો વીર્યમાંય (બળમાં) વાસવથી (ઇંદ્રથી)
અધિક ઠીક હતા. ભાવ ઇ—હું તેમનો ભાવ (દેવાદિક ઉપરની શ્રદ્ધા
અથવા તેમની ઉત્તમ કીમત) શું ભણ્યું ?

૭ ધનદશા—કુબેરભડારી જેવા. ચાર જાતતાણાં પક્ષી—બ્રાહ્મણ, ક્ષત્રિય,
વૈશ્ય અને શૂદ્ર રૂપી. પાન કરી—અર્થાત્ ભણાવે. ઉલ્લસે—શોભે જેવી
ઇ—અર્થાત્ સૌ કોઈ પોતપોતાની શક્તિ મનાશે વિવાદ્યાસ કરેછે ।
નવ રંગ ઇ—નવા નવા રંગ (આનંદ) વાળું અંગ કરીને (કાવ્યના)
નવે રસથી રંગાય છે. અંગુલિ—આંગળિયો. અર્થાત્ એ નગરમાં પણ,

કવીશ્વર પ્રેમ જેવા, કોક તો અમારા જેવા,
 શામ લક્ષણવંતા કો, રાયરંક સેવતા;
 અન્નચક્રવર્ત તણ, માગણની રીત ભણ,
 યજ્ઞવાનું તે ન યણ, બને મોટા દેવતા;
 દિગ્ધર્મ બૂઝનારા, વાસ વશ્યા તેણે કરી,
 ગૂજરાતને કલંક, રેણુ વિના રેવતા;
 ધિઃક ધિઃક ધ્યાન માન, અરે ! ન સહુ સમાન,
 કરવું હવે તો ખ્યાન, લાગો બૂરે દેવતા.

સર્વ માંહી શિષ્ટ એક, પરિષ્ટ વિષ્ણુ ત્યાં વસે,
 ઈષ્ટ મિત્ર જેના સર્વ, માનસના માનવી;
 પર્મ ઈષ્ટ મિત્ર તેમાં, એક વાડવ વડેરો,
 ગુણવાન રે'તો ઘણો, પેર શી પિછાનવી ?
 બળ બુદ્ધિ મધ્ય બેઠ, સમાન ગુણી તે સાચા,
 વ્યર્થ નવ વદે વાચા, વાત ખરી માનવી;

જેમ પાંચે આંગળીઓ સરખી જેવામાં આવતી નથી તેમ, સારા માદા હતા પરંતુ તે સર્વે હેતથી ને ખુશીમાં વસતા હતા.

૮ પાંચે આંગળિયો કેવીરીતે સમાન નથી તે વર્ણુ છે: કવીશ્વર ઈન્દ્ર પ્રેમ જેવા—પ્રેમાનંદ જેવા. અમારા જેવા—વલ્લભ જેવા, અને કોઈક તો શામ (કાળાં) લક્ષણવંતા હોઈને તે રાયને અને રંકને સેવતા હતા. અન્નચક્રવર્ત—આલણને ચોગ્ય એવું કોઈની ચાચના નહિ કરવાનું વ્રત. યજ્ઞવાનું ઇન્દ્ર—અર્ધાત્ આલણે જે કરવું જોઈએ તે ન કરીને. રેણુ—રેવવાનો (ધાતુને પરસ્પર ચોટાડવાનો) પદાર્થ. એવા પુરુષો ગૂજરાતને કલંક સાથે વગર રેણુ રેવે છે લાગો ઇન્દ્ર—બૂરી વાતમાં દેવતા લાગો અર્ધાત્ અમે તેવા માણસની વાત હવે ન કરતા પ્રસ્તુત કપાજ કહીએછીએ. આ છંદની ખીણ અને ત્રીજી કડીમાં વર્ણુલા પુરુષનું નામ પેહેલી કડીમાં કવિએ “ શામલક્ષણવતા” એ પદમાં “શામળ” એવી રીતે મૂક્યું છે માટે અદ્રાલંકાર.

ચક્રવાકકેરી જોડી, નયનની જોડી જેવી,
તેવી જોડી દિજુ બેની, જાણે દેવ દાનવી ૯
હું સ્થળ વાસ વસે, બન્ને દિજુદેવ મોટા,
વાંઝિયા બે વૃહ થયા, પો'ર્યા નવ કોડ છે;
યજ્ઞ કરિયાં અપાર, જમાડિયા દિજુ ઘણા,
આહુતિયો આપી આપો, ખાતે ગ્રહી ખોડ છે;
જવા બેઠી દ્વય અક્ષુ, યજ્ઞધૂમ્રથકી જાણુ,
તોય નવ કાજ થયું, તંતનો શો તોડ છે;
એવે એકાએક હવો, ધર્મ કર્મ ધારવાથી,
એક એક સુત બેને, જુગે ગણી જોડ છે. ૧૦
છીપ જે સમુદ્રકેરી, વિકાશી રહે વળુંધી,
વૃષ્ટિ એક રૂપે થાય, બધાય મોતી ઘણાં;
સારાં માડાં થાય કોક, તેમ થઈ ગયું આમાં,
સમજાવું સમજે સૌ, ગુણી બાળ બે જાણાં;
સમવિષમ બે શબ્દ, જીવતા રે'વાને જગે,

૯ શિષ્ટ—લોકોમા માન પામેલા—પ્રમાણભૂત મનાયતો. વરિષ્ઠ—
ઉત્તમ માનસના—માનસ નગરના. જાણે ઇ—દેવ અને દાનવી (દાનવ
જાતિ) સૌં તે બેની જોડીને જાણે છે

૧૦ ઉડે સ્થળ—અર્થાત્ ગુપ્તસ્થળમા વાંઝિયા—(બન્ને જણને
વૃદ્ધાવસ્થા આનંદા સુધી પણ સંતાન ન થનાથી) ખાતે ઇ—એમ કરી
કરીને ખોડ ગ્રહણ કરી શી ખોડ તે કહેછે જવા બેઠી ઇ—દ્વય—બે.
અક્ષુ—આખો યજ્ઞધૂમ્ર—યજ્ઞનો ધૂમાડો અર્થાત્ ઘણા યજ્ઞ કરવાથી
તેનો ધૂમાડો નિરંતર આખે લાગી લાગીને આખતુ તેજ કમી થઈ ગયુ.
તંતનો ઇ—હવે તેમણે યજ્ઞ કરવાનો તત્ત કરવો કે નહિ, એ આમતનો
શો તોડ (નિર્ણય) કરવો ? કેમકે યજ્ઞ કર્યા છતા પણ સંતાન તો થયા
નહિ ! જુગે ઇ—જગતે તે બે પુત્રને પણ જોડ ગણી છે

બેદ બણાવતા બલો, હેત પ્રીત ના હણ્યાં;
 ઉછર્યા ઉભય સુત, ઉપવીત જોગ હવા,
 કરું શું વખાણુ જાતે, માન મોંઘાં તેતાણાં. ૧૧
 દહથકી પ્રાણુ નવ, અલગા કરવા ગમે,
 તેમ સુતનો વિયોગ, ગમે નવ એકને;
 બાજીગરે બંધ બાંધી, પૂતળી કરી સ્વાધીન,
 નાચે નચાવે છે જેમ, વિચારો વિવેકને;
 તેમ ધર્મબંધનથી, બંધાયલા દિગ્દેવ,
 ગમ્યો નહિ તોય જોત્યો, છોડી છત છેકને;
 કરીને નામાભિધાન, ભાળી પ્રહારચારી સુત,
 વિદાય કરવા વેગે, ધર્યો તર્ત ટેકને. ૧૨
 ઈંદુ નામ એકતાણું, મિંદુ અન્યતાણું નામ,
 અષ્ટ અષ્ટ વર્ષતાણા, ઉભય થયા હતા;
 ઉપવીત મળ્યાપૂઠે, ઉભય તે ગયા ચાલી,

૧૧

૧૨

૧૧ બે મિત્રોના બે પુત્રો સમાન ગુણના નહોતા એમ વર્ણુ છે:
 છીપ ઇ૦ સમ ઇ૦—જગતમા સમ અને વિષમ એ બે શબ્દો છે, તે જાણે
 જીવતા રહેવાને માટે તે બાળકો પણ સમવિષમ (અસમાન) ગુણના થયા
 હોય નહિ શું ? તેમ તેઓ પોતપોતાના ગુણનો બેદ બણાવતા હતા—
 અર્થાત્ જન્મેના ગુણમા ભિન્નતા છે, એમ દેખાડતા હતા; પણ તેમને
 પરસ્પર જે હેતપ્રીત હતાં તેને હણ્યાં (તજ્યાં) નહોતાં.

૧૨ એકને—એકકે માખાધને. ગમ્યો નહિ ઇ૦—તેમને પુત્રોનો વિ-
 યોગ ગમ્યો તો નહિ, તોય પણ (સ્નેહની) છત છેકજ છોડી દેધને તે વિયોગ
 જોત્યો (શોધ્યો) અર્થાત્ “ ઉપવીત આખ્યા પછી બાળકને ગુરુકુળમાં
 વિધાબ્યાસ માટે મૂકવો, ” એવું ધર્મનું બંધન હોવાથી છોકરાઓને ગુરુને
 ઘેર મૂકવા જવાનો વિચાર કર્યો નામાભિધાન—નામ પાડવાનો સંસ્કાર.
 પ્રહારચારી—પ્રહારચર્યવ્રત પાળનારા.

તપોવન તપ કાજ, મુનિ ત્યાં રહ્યા હતા;
 નમંદાનું નિમંજળ જ્યાં, નીર તીર તો પાવન,
 વાર મિત્ર વીર બન્ને, વેગથી વહ્યા હતા;
 પઠાવ્યા ન કાશીક્ષેત્ર, વૃધ્ને દૂર પંથ લહી,
 ભાળવવા ભલી પેર, ઉભય ગયા હતા ! ૧૩
 ભૃગુક્ષેત્ર ભલું ભાળી, તપોવનને નિહાળી,
 રાખ્યા ઇંકુ મિંકુ તર્ત, ભણાવવા ભાવથી;
 ગયા વૃદ્ધ ચાલી ઘેર, કરે સ્મર્ણ સુતકેરૂં,
 ગણે દિન જતા ઘણા, મેળો થાય ભાવથી;
 ભણે થોડું ઘણું ભાઈ, તો તો તેડી લાણું તર્ત,
 આશા મન માંહી એવી, દાનાઈએ દાવથી;
 સંવત્સર વીતે જ્યારે, ત્યારે તેડવા તે જાય,
 જાણે નવ કાંઈ શીખ્યા, ગુરૂસેવા સાવધી. ૧૪
 વાત્સલ્યતા વત્સ પર, મન મધ્ય અતિ પાણુ,
 રજ જાણાવાય નહિ, તાપસના તાપથી;

૧૩ તપોવન ઇ—જ્યાં તપ કાજે મુનિઓ રહ્યા હતા એવા તપોવ-
 નમાં ચાલીને ગયા. ભાળવવા—સોપણી કરવા.

૧૪ ભૃગુક્ષેત્ર—ભૃગુઋષિના આશ્રમની પાસેનું સ્થળ—હાલ જ્યાં ભરૂચ
 છે તેની પાસેનું સ્થળ. ગણે ઇ—પુત્રોના વિયોગમાં જે દિન જતા હતા
 તેની ગણતરી કરતા હતા, અને ઘણા દિવસનો વિયોગ છે એમ માનતા
 હતા. ભાવથી—ભાવજી જેના પુત્ર સાથે—(મેળાપ થાય) દાનાઈએ
 ઇ—એવી આશા દાનાઈ રાખીને દાવથી (ત્યાં જવાના લાગથી) રાખતા
 હતા. સંવત્સર—વર્ષ. જાણે ઇ—પણ જ્યારે તેડવા જાય ત્યારે ગુરૂની
 સાવ (સર્વ) સેવાથી પણ તે કાંઈ શીખ્યા નથી એમ તેઓ જાણે અર્થાત્
 પાછા ત્યાં રહેવા દેઈને ઘેર જતા હતા.

કાંઈ તો કે'વાય નહિ, રાખતાં રે'વાય નહિ,
 લક્ષણુ લે'વાય નહિ, ડરે ઘણા શાપથી;
 તાપસની સેવ સાધે, ઇંદુ મિદુ ગ્રાત ભણા,
 પ્રલક્ષર ભણે નહિ, મોટાઇના માપથી;
 તપસીએ એક વાર, ઉભય વૃદ્ધોને વાર્યા,
 આવવુ ન આંહી કદી, સમજે ન આપથી ! ! ૧૫
 કાયા મધ્ય ક પતા તે, આવ્યા તેવા ગયા ધેર,
 કેર કર્યા જેવી વાત, તાપસના સુખની ।
 દિન રાત ચિંતા થાય, અરે દુઃખી હશે સુત,
 શોણે ભણવાને મૂક્યા, જય ઘડી સુખની ।
 પ્રાણીય હતા એ ભાઈ, ભવ મધ્ય ભીખી ખાત,
 અરે હવે કે'વી કેને, પડી વાત દુઃખની ।
 નહિ મળી હોય ભિક્ષા, શિક્ષા ગુરુજી તો કરે,
 દિક્ષા તે ધરે શી પેર ? રાડય ઝગી રૂખની ! ! ૧૬
 સંદેશાને સાંઈ કરે, દિલ વિચ્છડી રહે,
 તાપસે તે તોડી પાડ્યુ, થયુ દુઃખ તેયકી;

૧૫ વાતસલ્યતા—પુત્રનેહ. વત્સ—પુત્ર. અલક્ષર (અલક્ષર)—
 અલક્ષર વાચક અક્ષર 'ઓમ્' એટલું પણ બણ્યા નહિ । (વેદાધ્યયન કરાવ-
 તાં પ્રથમ ઓમ્ શીખવવામાં આવેછે). સમજે ઈં—તમે આપથી (પો-
 તાની જાતથી) સમજતા નથી ત્યારે અમારે કહેવું પડેછે કે તમારે
 અહીં કદી આવવું નહિ (માતાપને દેખીને છોકરાને, લક્ષ વિદ્યાબ્યાસ
 તરફથી ઠીકી જાયકે એમ માનીને).

૧૬ તેઓ પોતપોતામાં કહેના લાગ્યા કે, કેર ઈં. દિક્ષા ઈં—તે
 (આજકા) અલક્ષરારીની દિક્ષા (વ્રત) શી રીતે ધરે ? એવી રીતે તેમના
 મનમાં રૂખની (મનની ઈચ્છાની) રાડય ઝગી—પ્રકાશી. અર્થાત્ મનમાં
 ચિંતા થવા લાગી.

કે'વાય ન કોઈ આગે, લેવા ન જવાય સુત,
દિલ મધ્ય થાય દુઃખ, તંતથી રહ્યા ટકી;
અરે આવે સુત ક્યારે, સ્મરું કરે એતું એજ,
ધર્મકર્મ ભૂલ્યા વૃદ્ધ, સુણે ન વારૂ વકી;
ઈંદુ મિંદુતાણી પેર, કવીશ્વર કથે હવે,
સુણજો શ્રોતા તમામ, મિત્રધર્મ તો નકી.

૧૭

આકાશનો ઈંદુ જુઓ, શીતળ શોભાયમાન,
મોહકારી માનવને, સુખકારી સામટો;
પોપે ઔષધીને પૂર, સીંચે સુધા સુરનૂર,
કૂર નહિ કરી વાતે, કળા વધે કે ઘટો;
કુમુદનો પ્રાણદાતા, કા'વે કમલનો વૈરી,
અભિસારિકાતણો જે, પ્રેમનો પૂરો પટો;
વિરહિણીકેરો માનો, સુખદ દુઃખદ ચંદ્ર,
લે'વાયે લાંચનવંત, રાતદી એ તો રટો.

૧૮

૧૭ તે તોડીપાડ્યું—તેમના સદેશ વગેરે પણ અટકાવ્યા. સુણે
ઈં—(તેમના આવવાની) વારૂ (સારી) વકી (તક) પણ ન સુણે !

૧૮ કવિ પ્રથમ આકાશના ઈંદુ(ચંદ્ર)ને વર્ણવે પછી ઈંદુ નામના
બ્રાહ્મણપુત્રસાથે તેને સરખાવે છે આકાશનો ઈં. પોપે ઈં. (ચંદ્રમા-
માંથી પડતા અમૃતવટ્ટે પૃથ્વીપરની તમામ વનસ્પતિ પોષાય છે, એમ
કવિઓ માને છે). સીંચે ઈં—સુર(દેવ)ના નૂર (તેજ) રૂપ સુધા
(અમૃત)ને સીંચે કુમુદનો—પોયણનો (ચંદ્રપ્રકાશથી તે ખીલે છે
અટકે). કમલને—(ચંદ્રપ્રકાશથી તે ખીલ્યા છે ખાટું તેજ વૈરી). અભિ-
સારિકાતણો ઈં—પતિને મળવા સંકેત સ્થળમાં જનારી સ્ત્રીઓના પ્રેમના
પૂરા પટા રૂપ સુખદ—(તેમનો તાપ શમાવે માટે). દુઃખદ—(કામ
ઉપજાવી વિરહ દુઃખ મટાડે માટે). લે'વાયે ઈં—એ ચંદ્ર કલંકવાળો છે
એમ તમારે રાતદિવસ યાદ કર્યાકરવું. (ઈંદુનામે બ્રાહ્મણપુત્રને કલંક વિતાનો
વર્ણવેલો છે માટે).

વલ્લભનો ઇંદુ ભાજો, નભનો પછે નિહાજો,
 શીતળતા સદ્ગુણથી, ચઢે ન નિહાજતાં;
 નવ રંગ અંગ આજે, શશિતાણી શોભા કરી ?
 અલૌકિક લૌકિકમાં, દીસે બાળ ચાલતાં;
 મોહક મનોજ સમો, હારે ચંદ્ર ત્યાં ચતુર,
 વેણુ ઢાળે પીયૂષ, નેણુ જન ન્યાળતાં;
 ફૂરતા તો કાંઈ નહિ, કળા વધે ઘટે નહિ,
 કંઈ ને કુમુદતણો, પૂર્ણ પ્યારો ભાળતાં. ૧૯
 નારી માત્રતણો પ્રાણ, પુરૂષનો જીવ જન,
 વિરહિણી વાંચે જન, રાતદી રટી રટી;
 દુઃખદ ન દુનિયાંને, સુખદ સર્વેને સાચ,
 લાંચન લગાર નહિ, કેસરીકટિ કટિ;
 સુખકર સુધાકર, અબ્રથી છવાઈ રહે,
 કપી પેર ઘટે ઘાટ, જય શું ઘટી ઘટી ?
 દુર્જન દબાવે આને, સુજન મુહાવે અંગ,
 પ્રકાશે છે ચંદ્રપેર, કવિ કે' લટી લટી. ૨૦

૧૯ વલ્લભનો ઇંદુ—વલ્લભ કવિએ આ અંધના નાયક તરિકે જે
 આઠણ પુત્રને ઇંદુ કહીને વર્ણ્યો છે તે શીતળતા ઇં—ચંદ્રની શીતળતા
 'ઇંદુ'ના સદ્ગુણથી ચઢે નહિ. અલૌકિક ઇં—લૌકિકમાં (લોકના સમુદાય-
 માં) તે બાળ ચાલતાં અલૌકિક દેખાતો હતો ! મનોજ—કામદેવ. પીયૂષ-
 અમૃત. તેણે ઇં—મનુષ્યો તેને નજરે જોતા હતાં. કંઈ ઇં—ચંદ્ર તો
 ફૂરતા કુમુદનોજ પ્યારો છે પણ આ તો કંઈ (કમળ) અને કુમુદ, જ-
 નેનો પ્યારો છે. અથાત્ જન્મે વસ્તુઓ તેને પ્રિય છે ચંદ્રથી અધિક વર્ણુઓ
 છે માટે અધિકોપમા.

૨૦ ૩૫ વર્ણુ છે: નારી માત્રતણો ઇં કેમરી ઇં—કેસરી (સિંહ)ની
 કટિ જેની તેની કટિ હતી સુખકર ઇં—સુખનો કરનારો સુધાકર

ગુણ ગણ ગણીજીઓ, ચતુર એ ચંદ્રચક્રી,
અધિક દખાય અતિ, વાર સહુ વાતમાં;
ઘટે ન ઘટાડયો કદી, ગુણ ચંદ્ર ચક્રી રજ,
એવો મિત્ર મજો સૌને, પ્રેમના પ્રભાતમાં;
બાલ શશિ હોય જ્યારે, દર્શે ક્ષયરોગી ત્યારે,
નિરોગી આ બાલપણે, જાહુ ભયું જાતમાં;
મિંદુ ક્ષાર સિંધુ સમો, ચઢે અને ઉતરેછે,
ઘણો ઘાટ ઘડે જાણે, પ્રેમી જન પાતમાં. ૨૧
સાગરની સીધી વાત, મંથન કરાવી અર્પે,
મન માન્યાં રત્ન ચૈદ, અધિક આ એચકી;
માનવના મંથનથી, સદગુણ રૂપી રત્ન,
હૃદયકી નીકળે ન, નરમાનો એ નકી;
છળ ને કપટતાણી, આવે ભરતી ને ઝોટ,
ઝોટય તો અખાડી દિયે, નહિ વાર તો વકી;

(ચંદ્ર) તો અમ્મ (વાદળાં)થી છવાઈ રહે (પણુ આ તો નિરંતર પ્રકાશ-
તો હતો) । કથી પેર ઇન્—ચંદ્રને આ ‘ઇન્’ સાથે સરખાવવાનો ઘાટ
કથી રીતે ઘટે ? કેમકે એનામાંથી ઘટી ઘટીને શું ઘટી જાય કે તેથી તે
ચંદ્રની બરોબર થઈ રહે ? હજીન—(રાહુ વગેરે) આને (ચંદ્રને). ‘ઇન્’-
ને વણુંછે: સુજન ઇન્.

૨૧ પ્રેમના પ્રભાતમાં—પ્રેમરૂપી પ્રભાત થતામાં. અથવા પ્રેમાનંદ
રૂપી સૂર્ય ઉદય થતામાં. પ્રસ્તુતમાં અપ્રસ્તુતનું વણું છે માટે અપ્રસ્તુત
પ્રશંસા અલંકાર. બાળશશિ—નાનો ચંદ્ર. ક્ષયરોગી—(કળાઓ ઘટી
ગયેલી હોવાથી). હવે મિંદુને વણું છે: મિંદુ ઇન્. ક્ષારસિંધુસમો—જેમ
ખારો સમુદ્ર ભરતીઝોટથી ચઢે છે અને ઊતરે છે તેમ આ મિંદુ પણ રીસાય
છે અને ખુશી પાવ છે । પ્રેમીજન પાતમાં—પ્રેમી માણસોનું પતન કરવામાં.

દીપ્તો તે દુર્ગુણથી, ભરપૂર ભર્યો પાણ,
 પ્યાસ નવ પૂરી મટે, સ્થિર રહે ના ટકી ! ૨૨
 ઈંદુભિંદુતાણા ગુણ, કવીશ્વરે ગણ્યા એમ,
 શ્રોતા સમજે ન હવે, કૃત્ય કરાવી કહું;
 ગુરુ ઘેર રહ્યા બન્ન, સેવ સાધે સિદ્ધકેરી,
 પ્રસિદ્ધ પ્રરૂપ ગુરુ, જાણે સૃષ્ટિમાં સહુ;
 વૃદ્ધ પિતા આવતા ત્યાં, જ્યારે થઇ ગયા બંધ,
 ત્યારે ગુરુદેવે ભાળ્યું, કાળ તે વીત્યા બહુ;
 શિખાવવા લાગ્યા સાંઇ, વેદ મંત્ર વાર વારે,
 રોઝે ઈંદુને ઉચ્ચારે, લક્ષણ રૂઠાં લહું. ૨૩
 એકવાર શીખવે જો, ઈંદુ શીખી જાય તર્ત,
 મિંદુ માથાફાડ કરે, આવડે ન તેહને;
 ગુરુ પ્રેમ રાખે ઘણો, ઉભય ઉપર જાણ,
 તથાપિ ત્યાં ફર પડ્યો, કહી દાખું એહને;
 ગુરુકને શીખે શિષ્ય, શીખવ્યું ગ્રહણ કરે,
 પ્રાણથી તે પ્રિય થાય, બૂલે ગુરુ ગેહને;

૨૨ માનવના—પણ મિંદુના ક્ષત્યરૂપી સમુદ્રમાંથી તો માનવના
 (મનુષ્યના) મ યનથી સદ્ગુણરૂપી રત્ન નીકળે એમ હતુંજ નહિ. અર્થાત્
 મનુષ્ય પાસેથી શિક્ષણ મેળવીને એ સદ્ગુણી થાય એમ નહોતું. તેના
 દુર્ગુણ વર્ણુછે: છજ ઈં. નહિ ઈં.—તેની કોઇ કામની વધી પાર (સારી)
 નહોતી. પ્યાસ—(બીજા દુર્ગુણો મેળવવાની તૃષ્ણા).

૨૩ સમજે ન—કવિ એમ બન્નેના ગુણ ગણાવીને રહેવા દેશે એમ
 ન સમજશે. સાધ—ગુરુ.

ભેદ પડ્યો એમ ભારી, ઇંદુમિંદુ મધ્ય જ્યારે,
 ત્યારે ત્યાંય થયું કેવું, જોડી કહું જોડને. ૨૪
 ગુરૂવર્ય ઘડી ઘડી, ઇંદુને તોડાવી લિયે,
 સલક્ષણ શીખવા દે, મિંદુ મુખ મરડે;
 ગુરૂવેણ ગણે નહિ, ભણાવ્યું તે ભણે નહિ,
 દુર્ગુણને હણે નહિ, તંત ધર્યો તરડે
 ખોટે ખોટી વાત ગ્રહે, સાચી સમજે ન રજ,
 વ્યર્થ સ્વાદ માની રહે, શ્વાન અસ્થિ કરડે;
 ઇંદુ બાળ મિત્ર લહી, સદ્ગુણ શીખાવે રોજ,
 વહી જાય વે'તે પૂર, ભલુ બૂરું ભરડે. ૨૫
 ઇંદુ ઋગ્વેદ શીખ્યો, સ્વરસાથ સાચી રીતે,
 વળ્યું મોંકુ મિંદુને ત્યાં, ગુરૂએ ઘણું કર્યું;
 શીખવ્યું ન શીખે કોઇ, શીખે કદી યતનબળે,
 સિદ્ધ નવ થાયે તેહ, પછે કાર્ય શું સર્થું !
 આ તો શીખવ્યું ન શીખ્યો, પંડિત શી પેર કરે ?
 વેર ધરે વા'લા પર, હેત જાણતો હર્થું;

૨૪ ભૂલે ઇં—શિષ્ય ઉપર પ્યાર કરવામાં ગુરૂ પોતાના ધરને પણ
 ભૂલી જાય ! જોડી ઇં—હું જેને ઇંદુ મિંદુની જોડી કહું છું, તેમનામાં શું-
 થયું તે હવે સામજો. અથવા જે વાત હું જોડીને (જનાવીને) કહું છું.

૨૫ મિંદુનાં લક્ષણ કહેછે ગુરૂવેણ ઇં તત ઇં—જે એણે તત
 ધર્યો હોય (હડ લીધી હોય) તેને ને તેનેજ તરડ્યા કરે અર્થાત્ જે ચીને
 આમળ્યા કરે. શ્વાન ઇં—જેમ કૂતરું અસ્થિ (હાડકું) કચડેછે ત્યારે
 તેની ફાંસ મોઢામા વાગવાયી નીકળેડુ લોહી ચાટીને તે એમ માને છે કે
 મને હાડકામાંગી લોહીનો સ્વાદ મળેછે !

ગુમાનની વાત ગમે, દમે ઇષ્ટ મિત્રને તે,
 શમે નવ દેષ તેના, અરે હા તેનું તર્કુ ! ! ૨૬
 સંવત્સર એક વીત્યો, યજ્ઞુર્વેદ ત્યારે શીખ્યો,
 ઇંદુપૂર્ણપણે સર્વ, મિંદુ રહ્યો ખૂલતો;
 પૂછે કોઇ પેરે પેરે, અલ્યા વધુ શીખ્યો કોણ,
 મિંદુ મુખ મરડી કે', ફેલ કરી ફૂલતો;
 મુખ પાઠ ઇંદુને છે, સમજમાં અમે સાચા,
 શ્રમે શુક રટે વાચ્યા, મૂલ્ય એવે મૂલતો;
 સમજવા આવે કોઇ, ગુરુકેરા અન્ય શિષ્ય,
 સમજાવે કશું તેને, દાવમા જે ફૂલતો ? ૨૭
 વળી વર્ષ એક વીતે, ઇંદુ સામ વેદ શીખ્યો,
 સ્વરગાન સુણી રહે, વન મૃગ ભક્ષતા;
 તાપસને તાપસી સૌ, ગાન ઘણેરું કરાવે,
 ઇંદુને વખાણે અતિ, ધન્ય મેળી દક્ષતા !
 વળી પળી આવી ગયાં, તોયે શીખ્યા નવ કોઇ,
 વારૂ ત્રણ વેદ ભણ્યો, શી લક્ષણ લક્ષતા !
 ગુણ ગાન ઇંદુતાણું, મિંદુને ગમે ન રજ,
 બિંદુ શ્યામ ઢાંકે સર્વ, રગકેરી રક્ષતા. ૨૮

૨૬ સ્વરસાથ—ઋગ્વેદના મંત્રોના સ્વર સેષને. અરે ઇં—કવિ કહે-
 છે કે અરે હાય ! તેનું કાંઈ તરવાનું છે ?

૨૭ શ્રમે ઇં—એ તો જેમ પોપટ મેહેનત કરીને શીખે છે તેમ ઇંદુ
 પણ શીખ્યો છે

૨૮ મેળી—મેળવી વળી પળી—(ત્યયામા) કરચલીઓ અને (વા-
 ળમા) પળિયા શી ઇં—એ લક્ષણ અને લક્ષ્ય કેવાં સમજે છે ? અથવા

સંવત્સર એકે વીત્યે, શીખિયો અથર્વ વેદ,
 વાર કંઈ લાગી નહિ, શીઝિયા ગુરુ ઘણા;
 ચારવર્ષ મધ્ય ચાર, ગુરુમુખ પઢ્યો વેદ,
ગુરુચક્રી ચઢ્યા એલા, માનવી કરી માણા !
 શિષ્ય શત યે ચાર જે, તેમાં શિરોમણિ હવો,
 ઈંદુ સમ પ્રકાશે તે, ગુણ ઘણા જેતાણા;
 ઈંદુ ઇષ્ટમિત્ર લેજે, માખરે મિંદુન કરે,
 તોય શીઝે નવ તેહ, શ્રેષ્ઠ શા બન્ને જણા ! ! ૨૯
 અલ્યા ઈંદુ મનમાંય, વિચારું ન ગુરુએ કે,
 શ્રેષ્ઠ શિષ્ય કર્યો તને, સમજી કહે કશું ?
 મુખ પાઠ ભણે વેદ, ગણું તારું ગાજતું છે,
 તીવ્ર હલક છે તીનો, શીઝે મૃગ શા પશુ !
 ગુરુદેવ ડાહ્યા ઘણા, ન તેણે વિચાર કર્યો,
 કૂલકો કૂલાવી દીધો, હવે હું આઘો ખસું !
 ઈંદુ સમજાવે અતિ, મિંદુ કાંઈ માને નહિ,
 પેરને પ્રમાણે નહિ, ગણતો વા'લા વસુ. ૩૦

એનાં લક્ષણ કેવા સારાં છે તથા એતું બલુવામાં લક્ષ પણુ કેવું સારું છે !
 બિંદુ ઇ—જેમ કાળા રંગનો બિંદુ સઘળા રંગની રક્ષતા (સુશોભિત-
 પણાનું રક્ષણ કરવાના ગુણ)ને ઢાકે છે, તેમ મિંદુ ઇંદુની નિંદા કરીને
 તેના સારા ગુણોના ગાનને ઢાકતો હતો !

૨૯ શ્રેષ્ઠ ઇ—કવિ કહેછે કે ઇંદુ અને મિંદુ બન્ને જણા શા શ્રેષ્ઠ
 છે, અર્થાત્ એક જણ સદગુણુમા જોવો શ્રેષ્ઠ છે તેવોજ બીજો હર્ષણુમાં
 શ્રેષ્ઠ છે.

૩૦ હલક—સ્વર—ઉચ્ચારની ધારી. આઘો ખસું—અહીંથી જતો
 રહું. (કેમકે ગુરુએ વિવેક વિના તને મુખ્ય પદવી આપી મારે). મિંદુથી

એમ કર્તાં વિત્યાં વર્ષ, એક બે વળી ત્યાં જાણુ,
 ષટ શાસ્ત્ર શીખ્યો શિષ્ય, વાર ન વધુ કરી;
 સૂત્ર શ્રુતિના સિદ્ધાંત, મહાંત મોટેરા સમા,
 ક્ષણ વારંમાં કરી દે, ડરતો નહિ જરી;
 અષ્ટાદશ પુરાણુ તે, સ્વલ્પ કાળે શાખી ગયો,
 સિદ્ધ સમો થઇ ગયો, ધ્યાનથી જતો ધરી;
 ગર્વ નવ તોય રજ, શીખવાનું મન અતિ,
 શીખવતા ગુરુદેવ, વાંલે વેણુ ઉચ્ચરી ૩૧
 પાપાણુશા રહ્યા પૂરા, મિત્ર મૂર્ખ રાજતાજ,
 જટા જૂટ વાળે કોક, પંડિતમાં લેખવા;
 નિહાળવા આવે કોક, ત્યારે મંત્ર બોલે મોટા,
 પત્ર કાળખું ન જાણે, મંત્ર લાગે પેખવા;
 ઈંદુને વખાણે કોઇ, ત્યારે તેહ બોલે નહિ,
 આઘો પાછો ગયો જોઇ, લાગતો ઉવેખવા;
 શીખ્યા પર શ્રમ નહિ, બીખ્યા પર ભાવ ઘણો,
 રીખ્યા પર રટ લાગી, ભાવ ભલો લેખવા. ૩૨

ઇર્ષ્યાને લીધે ઈંદુની મોટાઇ ખમાતી નહોતી એ દ્વનિ. વસ્તુ—દામ—
 પૈસા.

૩૧ સમા—(સિદ્ધાંતનું વિશેષણ). મોટેરા મહાંતના સમા સૂત્ર
 મથોના અને શ્રુતિ (વેદ)ના સિદ્ધાંત દાખ્યવારમાં કરીદે, એ અન્વય.

૩૨ પત્ર કાળખું છં—કાળ પાદકું જાણે નહિ. અર્થાત આરભ
 ક્યાંથી અને સમાપ્તિ ક્યાં? અથવા ક્યા પ્રસંગનો કયો મંત્ર, તેમાંનું
 કાંઈ જાણે નહિ. રીખ્યા પર—દ્રેષ કરી બળી મરવા પર. ભાવ છં—બલ
 ભાવનો ભેખ ધારણ કરવા—અર્થાત પોતે મારા કહેવાના

એમ ગુરુકુળ મધ્યે, એકાદશ વર્ષ રહ્યા,
 ઈંદુ મિંદુ ભણવાને, ભણિયા ઘણું ઘણું;
 ઈંદુ ભણ્યો ખરી વિદ્યા, મિંદુ રહ્યો મૂર્ખ જાણ,
 ખત્તસર શીખ્યો નહિ, ગર્વ શો ગણું ગણું;
 ચાર વેદ સુખપાઠ, ખટશાસ્ત્ર ખરાં કર્યા,
 સૂત્ર ને પુરાણ શીખ્યો, ભાવે કે' ભણું ભણું;
 વાદ ને વિવાદ કરે, મિંદુ મદં બની ઘણો,
 વારંવાર મોંડે મૂછ, હોંસે કે' હણું હણું. ૩૩
 અધૂરો ને ઘટ હોય, તે તો છલકાય અતિ,
 પૂરાને ન પેર કરી, ખંત ખાલીને કરી;
 જાણ ને અજાણ એમ, બાદ થાય બૂરાઇથી,
 દઝોડિયા દવખાળે, ગર્વથી વદે હરી;
 મિંદુ મહારાજ મોટા, એ પંથના પ્રવર્તક,
 બુદ્ધિહીન બની રહ્યા, હુંપદ પૂરી વરી;
 ગુરુએ કહ્યું ઘણેરું, દુરગુણ ત્યાગવાને,
 ઉંધા ઘડા પર પાણી, કાર્યસિદ્ધિ ઉલ્લસી ? ૩૪

૩૩ ચાર વેદ ૪૦—(મિંદુનો ગર્વ વર્ણવ્યો છે). ૩૪ પૂરાને ૪૦—
 પૂરો બરેયો ઘડો હોય તેને છલકાવાની પેર શાની હોય ? અને કેવળ ખાલી
 હોય તેને છલકાવાની ખંત શાની હોય ? અર્થાત્ અધૂરો હોય તેજ છલ-
 કાય જાણ ૪૦—એ રીતે જાણ અને અજાણ છવકાવા રૂપ બુરાઇમાથી બાદ
 થાય છે—તેઓ ગર્વ કરતા નથી.. ત્યારે કાણુ છલકાય છે ? દઝોડિયા ૪૦.
 બર્તુહરિ પણ કહે છે કે,—

“અજ્ઞઃ સુક્ષ્માસાધ્યઃ સુક્ષ્મતરમાગચતે વિશેષતઃ.

જ્ઞાનલવદુર્વિદગ્ધં પ્રહ્યાપ્યેત નર ન રંજયતિ ॥”

અર્થ—“ અજ્ઞાનીને સુખે કરીને સમજવી શકાય છે, અને જ્ઞાનીને

ગુરૂ પાસે હતું જેહ, વિધાવિત સગ્રહેલું,
 લઇ લીધું ઈંદુએ તે, મિંદુએ ગ્રહ્યું નહિ;
 મૂછ પર હાથ ધરી, મિંદુ બોલતો કરેછે,
 અમે એલા ના'ય ચોર, નર્કમા વહું નહિ;
 ગુરૂને લુટાય કેમ, ગમારતુ કૃત્ય એ તો,
 ખરી વાત માનો મારી, બોલુ હું કહું નહિ;
 એવી પ કિંતિ માહી ભખ્યા, હાહા તેહ કરે ઘણાં,
 બુદ્ધિમાન બોલે કેમ, લક્ષણ લહું નહિ ૩૫
 ઈંદુનાં થતા વખાણ, વખાણતા ગુરૂરાજ,
 ખમાય ન મિંદુથકી, ગુરૂ કને તે ગયો;
 ગાડી વાત ગુરૂ આ શી, ચોરને ચઢાવી દો શુ ?
 સાવકાર સાચા અમે, બોલ એવો ત્યા કહ્યો;
 અરે એમ સાભળ્યું કે, ગુરૂકિલ્લી સાથ એણે,
 સર્વસ્વ પડાવી લીધું, લુચ્ચો એવો એ લહ્યો;
 તદપિ તમે વખાણો, અમને ઉવેળો કેમ ?
 વાર વાત નાથ નથી, દાવિત એ તો થયો. ૩૬

તેથી પણ સેહેવાઈથી સમજાવી શકાય છે, પણ કિંચિત્ જ્ઞાન પ્રાપ્ત થવાથી
 જે દાધાબજ્યો થયો હોય, તેવા માણસને અક્ષરેવ પણ ખુશ કરવાને સમર્થ
 નથી ! ” ઉલ્લસી—શોભી ! જેમ ઉધા ઘડા પર પાણી રેડવાથી તે
 ભરાવારૂપ કાર્યસિદ્ધિ થાય નહિ, તેમ ઈંદુના દુર્ગુણ તત્ત્વવાનો ગુરૂનો બોધ
 પણ બર્ધ થયો !

૩૫ અમે ઈં—અમે કાંઈ ગુરૂનું વિધારૂપી વિત ચોરી લેનારા એલા
 નથી ! અર્થાત્ અમે તો ગુરૂ પાસેથી ભણેલું પાછું ગુરૂનેજ ચોપીએ કે
 અહણુજ ન કરીએ એવા છીએ !

૩૬ ગુરૂકિલ્લી સાથ ઈં—વિદ્યામા જે સમજનામા ગુરૂની જરૂર

ગુરુદેવ કે' ગુમાર, સમજે ન કરી વાત,
સમજતુ' તોય કૈક, સમજ સાચી ધરો;
વિદ્યાવિત્ત મારું સર્વ, ઈંદુ જેવા ઘણા લુટો,
વાંચુ' વર વાત એહ, દિલમાં શેણે કરો;
મૂલ્યવાન રત્ન કંઈ, ઘણાં નવ હોય અધ્યા !
મળી આવે એ તો કોક, ભલો ભાવ તો ભરો;
વિદ્યાધન લેઈ જાતાં, આપી જાય યશ અતિ,
કહે જાય કશું પછે, સાચી વાતને વરો ! !

૩૭

ચતુર તું ચોર થઈ, મિત્રચૈત્રકર્મ કરય,
ચોરી લેને વિદ્યા મારી, આણું હું બંગમાં;
કરીશ ન દેષ કોનો, ઉપકાર માન્ય એનો,
વહીશ ન હવે આણું, જઈ જૂઠા જ ગમાં;
શરમાઈ ગયો તેહ, પડ્યો નવ દાવ કાંઈ,
એમ ગુરુકુળ મધ્યે, લેખાયો તે બંગમાં;
પછે લાગ્યો કરવા તે, ઈંદુતણો દેષ અતિ,
વિજ્રમી વનસ્પતિ તે, ખોળી લાગ્યો બંગમાં.
ઈંદુ માન રાખે ઘણું, મોટો કરે મિંદુને તે,
દુર્જનને શેની દયા, દાવ સાધ્યો દખલ;
માધુકરી મધ્ય ભેળ્યો, વિજ્રમી વનસ્પતિનો,

૩૮

પડે તેને ગુરુકિલ્લી કહેછે. જેમ ધનના બંગાર કોઈ કૂચી સહિત પડાવી
લે, તેમ તમારી પાસેથી એણે વિદ્યાના બંગાર પડાવી લીધા ! ૩૭ વરો—
પસદ કરો.

૩૮ ગુરુ મિંદુને ઉપદેશ આપેછે: ચતુર ઈં. જઈ ઇ—ખોટી
બગાઈ કરીને. બંગમા—લુચ્ચામા. વિજ્રમી—જેનાપડે માણસનું મન
ભમી જાય એવી. બંગમા—બંગ (વેર) વાજવાને

રસકસ પૂરો કરી, પુરૂષો સૌ પેખજો;
 ભારતીની કૃપાવડે, વિભ્રમનો નાશ થયો,
 તેને વનસ્પતિ નડે, લક્ષણ તો લેખજો;
 નીલકંઠ પેઠ હવું, ઝેર તેનું ત્યાં હજમ;
 બૂધણુ બલેઈં બન્યું, કોણુ કે' હવેખજો. ૩૯
 એવા ઘણા ઘણા યતન, મૂર્ખ મિંદુએ તો કર્યા,
 વારિ મધ્ય ગયા વે'તા, ઈંદુએ જાણ્યા ઘણા;
 પાણુ કહ્યું નવ તેને, મોઘો ગણી મિંદુ મિત્ર,
 મોટું મન કરી રહ્યો, મણિમાં તે શી મણા ! !
 દ્વાદશમું વર્ષ તેહ, ગુરુકળ મધ્ય રહ્યા,
 પછે ગયા ગુરુકને, બોલ સુણો તેતાણા;
 ઈંદુ કે' અખિલેશ્વર, હવે ઘેર જવાતાણી,
 આજ્ઞા અમને તો દીજે, જાઉં ઘેર બે જણા. ૪૦
 ગુરુદક્ષિણા શી આપું, દિનદેવ બોલો મુખ,
 માત તાત વૃદ્ધ મારાં, દુઃખ ધરતાં હશે;
 માટે ઘેર જવાતાણી, ઇચ્છા થાય ગુરુદેવ,
 નીકર ન જવું ગમે, વા'લ આપનું વસે;
 ઇચ્છા નવ જવા દેવા, આપકેરા અંતરમાં,
 જવું નહિ તો જરૂર, રંગાચો ગુરુસે;

૩૯ માધુકરી—વિદ્યાર્થીઓની ભિક્ષા. મધુકર (બમરો) જેમ ઘણાં
 ઘણાં પ્રુષ્પમાંથી રમ એકઠો કરેછે તેમ મધુકરની પેઠે વિદ્યાર્થી પણ ઘણાં
 ધર ફરી ફરીને રાંધેલું અન્ન એકઠું કરેછે, માટે એને 'માધુકરી' કહેછે.

૪૦ દ્વાદશમું—પ્રારમ્. અખિલેશ્વર—સર્વના ઈશ્વર. (ગુરુનું સંબો-
 ધન).

વદી એમ કર જોડી, કરગરતો ઊભો તે,
 પછે મિત્ર બોલ્યો સુખ, જવાના તે તો જશે !! ૪૧
 પૂર્ણ ભર્યું હોય પાણી, સરોવર માહી સાધ !
 પક્ષી પ્યાસ ટાળવા રે, સૂકાચે રહે નહિ,
 યાચક યાચવા જાય, ધનવાન કને રોજ,
 ધન મળ્યા પૂઠે તને, ખૂર કો કહે નહિ,
 ફળદ્રૂપ વૃક્ષ ભાળી, પક્ષીઓ કરે કમોલ,
 ઉડી જાય શુભ થયે, (તે) વાટમાં વહે નહિ,
 શીખી રહ્યા પૂઠે શિષ્ય, ગુરુઘેર નવ રહે,
 જાણતા જનો જરૂર, વાકામા વહે નહિ !! ૪૨
 ગુરુદેવ મારી કને, ગુરુદક્ષિણા તો માગો,
 કર્મે અમારે શીખ્યા છું, નથી કોએ શીખવ્યું !
 ઢગે રહી માગશો તો, આપી શકાશે ગુરુજ,
 નીકર અપાય નહિ, પેટ ભરી ભીખવ્યું !!
 પડિત બનાવ્યા પૂરા, અમારા જેવા ન કોઈ,
 માગા ટોચને માટે આજ, લક્ષણ એ ભીખવ્યું,
 એમ વદી નમ્યો તેહ, ગુરુજને લાગ્યું ઘણું,
 પછી વદ્યા તેહ સુખ, રાડયે તજ્યું ભીખવ્યું ૪૩

૪૧ ૨ ગાયો ઈ—૬ ગુરુસે (ગુરુની પ્રીતિથી) ૨ ગાયો (૨ ગા
 મિત્ર થયો) છું જાનાના ઈ—જે જવાના હશે તે તો ગુરુ ના કરશે તો
 શુ ખાળ્યા રહેનાના છે કે ? અર્થાત્ હું તો ગુરુ રજા નહિ આપે તોય
 જઈશ

૪૨ પૂર્ણ ઈ—(મિત્રના નિતય વિનાના વચનો વર્ણ્યા છે) મારું
 —(ગુરુ સંબોધન) શુભ—સુખ

૪૩ ભીખવ્યું—ભીખ મગાવી ! ભીખવ્યું—લેખવ્યું રાડય ઈ—

પ્રિય વત્સ ઇંદુ મારા, જઈ માત તાત જુઓ,
 અલ્પચર્ય ખાંતે ખુઓ, ગૃ'સ્થધર્મ પાળજો;
 વાનપ્રસ્થ પછે પાળી, મોક્ષ મેળવજો ભાઈ,
 સદ્ગુણ કરો ભણેલુ, દુષ્ટગુણ ટાળજો;
 ગુરુદક્ષિણા જે દેવા, અગમા ઉમગ તારે,
 મારે પણ લેવી તેહ, બદલો ન વાળજો;
 શીખ્યાકેરું સ્મરું રાખો, દક્ષિણા એ માગું અમો,
 બીજું ન કાંઈ જોઈએ, સગાને સંભાળજો. ૪૪

મિંદુ મુનિરાજ ! તમે, અલ્પક્ષર ભણ્યા નથી,
 ભણવાના નથી માટે, રજા અમો આપિયે;
 ખાંતે ખાઈ જગાડ્યું છે, ભણું સર્વ જગાડ્યું છે,
 જૂઠું અંગ જગાડ્યું છે, કર્યું કૂડું કાપિયે ?
 નામના ગુરુ અમે છું, તમે પણ ગણો તેમ,
 ગુરુદક્ષિણા શું દેવી, શાકાળે સંતાપિયે ?
 દેવ કરવો ન કોશું, ગુરુદક્ષિણા એ આપો,
 પછે ઘેર જાઓ બન્ને, સત્ય એ આલાપિયે ! ! * ૪૫

રાડચ કરીને રીખવું (દલગીર થવું) તજ્યું. અર્થાત્ તેના અવિનય માટે તેને શિક્ષા ન કરી

૪૪ અલ્પચર્ય ઇં—હવે તમે અલ્પચર્ય તજીને ગૃહસ્થાશ્રમી થજો વાન-
 પ્રસ્થ—ગૃહસ્થાશ્રમની અતે સ્ત્રી મહિત વનમા રહેવાનો ત્રીજો આશ્રમ.
 બદલો ઇં—ભણાવ્યાના બદલામા ગુરુદક્ષિણા આપશો નહિ (કેમકે
 તેમ ક્યાંથી વિદ્યાવિક્રયનો દોષ મને લાગે) ત્યારે શીરીને ગુરુદક્ષિણા લેશો ?
 તે કહે છે. શીખ્યાતણુ ઇં.

૪૫ જૂઠું ઇં—તમારા અંગમા અસય જાગતું છે અથવા તમોએ
 જે આ અંગ જગાડ્યું છે—અમત કર્યું છે—વધારું છે તે જૂઠું—ગિથ્યા

ગુરુજીએ કહ્યું એમ, દોમ વાંચી ઉભયતું,
 રે'મ દિલ રાખી ઘણી, જાવ કહ્યું સુખથી;
 ઉલ્લાસથી આશિર્વાદ, ગુરુજીએ આપ્યો જ્યારે,
 ત્યારે બે તૈયાર થયા, નમી ચાલ્યા સુખથી;
 મિત્રમિત્રને મળ્યા જૈ, ગુરુપત્નીને નમ્યા જૈ,
 પછે આજ્ઞા માની સૌની. નીકળ્યા તે દુઃખથી;
 આવજો ઉભય બ્રાત, કા'વજો પો'ચ્યાની વાત,
 બૂલી નવ જશો ભાઈ, રૂપ રંગ રૂપથી. ૪૬
 તપોવન એમ તજ્યું, વળાવવા આવ્યા મિત્ર,
 વાર વાત કરી તેણુ, એક કોશ ચાલતાં;
 પછે ઊભા રહ્યા બેય, ભાવ આણી બેઠ્યા ઘણા,
 વળો પાછા વળો હવે, ખાંતે કહ્યું ખાળતાં;
 મન ઊભું રે'વા કરે, ચલાવવા કહે સ્નેહ,
 એમ રાડચ જાગી ઝગી, અર્ધ કોશ ટાળતાં;
 ઊભા રહ્યા નવ જ્યારે, પ્રિય મિત્ર ઘણું કરે,
 ત્યારે બેઠા દ્રુમ નીચે, મિત્રત્વ સંભાળતાં. ૪૭
 વાર વાતો વીતી કરી, કોલ અન્યોઅન્યે આખ્યા,
 વદાડ મળ્યાનો કરી, જવા કાજ ઊઠિયા;
 પાછા વળ્યા મિત્ર સર્વ, આગે વળ્યા ઉભય તે,

૪૬

૪૭

છે । કશું ઇન્—અમે તમારું કુટુંબ (ખોટું વર્તન) તે શું કાપિયે ? અર્થાત્
 તમારા દુર્ગુણ અમારા ટાળ્યા દેખે એવા નથી એમ છતાંય મોટા મનના
 ગુરુ હજી તેને દુર્ગુણ તજવાની છેવટની પ્રતિજ્ઞા આપે છે દેવ ઇન્.

૪૬ ૩૫ ઇન્—૩૫ અને રંગ પ્રાપ્ત થયે અમને બૂવરો નહિ. અથવા
 અમારા ૩૫૨ મને તમે રૂપથી (જાણીપુત્રીને) બૂલીજરો નહિ ૪૭ દ્રુમ
 —ગ્રા. સ્વભાવોક્તિ,

જુઓ પાછું વાળી વાળી, રૂઠિયા કો તુઠિયા
જાણાતા રહ્યા તે જ્યારે, વાતો કરવા સૌ લાગ્યા,
અરે ગયા ઘેર એ બે, આપણે તો હુઠિયા;
સુખી થશે થાવ ભલે, દિન એવા આવે ક્યારે,
આપણાં તો કર્મ કૂડાં, રામ તેણે રૂઠિયા ! !

૪૮

વિચાર એવો કરંતા, ધ્યાન મિત્રનું ધરંતા,
કો જળે ચક્ષુ ભરંતા, પાછા વળી ચાલિયા;
ત્યાંય કોઈ ઊભા રહ્યા, સૂમ જેવું રૂપ ધારી,
હા ! હા ! મિત્ર ગયા બન્ને, નેત્રે ન નિહાળિયા;
ક્યારે મળે કારમા એ, મળવાની આશા શેની ?
આવ્યા ગયા દેવ કોકે, ભાળિયા તે ભાળિયા;
જાણાતા રહ્યા તે જ્યારે, ત્યારે કેટલાક શિષ્ય,
હા ! હા ! કરી પાછા વળ્યા, ચક્ષુદ્રય ઢાળિયાં.

૪૯

ઉભયની વાત કરી, સંભારી સંભારી વળી,
નિશાસા તે નાખે ઘણા, હવે ઇંદુ મળે ક્યાં !
સુખરાશી નભઈંદુ, શુક્લપક્ષે સુખ અર્પે,
અષ્ટમીથકી વધારે, રૂપ આવું રળે ક્યાં ?
આ તો હરનિશ આપે, ચંદ્રથી વધારે સુખ,
ફર રજ મેરૂ સમ, વિધુકેરૂં વળે ક્યાં ?
મેળવળે મિત્ર વેલો, પરમેષ્ઠિ મેમ આણી,

૪૮ વદાડ—વાયદો. હુઠિયા—(આજોટયા) અહીંને અહીંજ રહ્યા.

૪૯ આવ્યા ઈન્—જાણે કોઈ દેવ આવ્યા હોય અને પાછા તે જતા રહે,
તેમ તેઓ આવ્યા અને ગયા.

વિરૂપિત અમારી એ છે, વદે હૃદયે બળે કયા ૫૦
 એમ શોચ કરતા સૌ, તપોવન ગયા ચાલી,
 ભાળી નવ સુખઘડી, સ્નેહબંધ એવા છે !
 સ્નેહાસ્નેહ જીતેલા જે, તેહ ગુરુ તર્ફડે,
 હા ! હા ! ઇંદુ ગયો ક્યહા, ગુણુ જાણે જેવા છે !
 ગોરાણી ને ગુરુસુત, રાત દિન રટે નામ,
 ઇંદુ આવી શકે ઊભો, કશુ લેવા દેવા છે !
 મિદુકેરુ સ્મરણુ ટળ્યુ, ઇંદુથી ન મત વળ્યુ,
 સદ્ગુણુ સ્વરૂપ રળ્યુ, એજ મીઠા મેવા છે ! ૫૧
 હવે મિત્ર ઉભયની, કથની કથેછે કવિ,
સાદુ કર્ણુ કરી સૂણો, ભવાઈના ભોગ છે,

૫૦ સુખરાશિ ઇ—સુખના રાશિ (ઢગલા) ૩૫ નભ (આકાશ)
 નો ઇંદુ જેમ સુખપક્ષમા સુખ અર્પે છે અને તે પણ અદમી તિથિથી આ-
 રબીને વધારે સુખ અર્પે છે આવુ (ઇંદુ જેવુ) ૩૫ કયા રજે (મેળવે) ?
 ચંદ્રથી ઇંદુને અધિક વર્ણુ છે આ તો ઇ—ન્યારે ચંદ્ર અદમી તિથિથી
 વધારે સુખ આપવા માટે છે, પણ તે પેહેલાની તિથિમા તેવુ સુખ આપી
 શકતો નથી, ત્યારે આ ઇંદુ તો હરનિશ (અહર્નિશ—રાતદહાડો) ચંદ્રથી
 વધારે સુખ આપે છે કેટલુ વધારે એમ પૂછશે તો, ફેર ઇ—જેટલો ફેર
 રજ (રજકણુ) મા અને મેરમા છે તેટલો ફેર ચંદ્રથી અને ઇંદુથી થતા
 સુખ વચ્ચે છે પરમેષ્ઠિ—હે બ્રહ્મદેવ ! વિરૂપિત-વિનતિ વદે ઇ—અમારુ
 હૃદય બળે છે, પણ તે પોતાનુ દુઃખ કયા જઘને વદે ? અથવા અમારુ હૃદય
 બળે (બળથી) અમારી વિરૂપિત કયા જઘને વદે ?

૫૧ સ્નેહાસ્નેહ ઇ—જેમણે સ્નેહ અને અસ્નેહને જીતેલા છે—
 અર્થાત્ જેમને પ્રિય અપ્રિય સમાન છે ! કશુ ઇ—ખર પૂછો તો વાર
 ઇંદુને અને ગુરુપત્ની તથા ગુરુસુતને કાંઈ લેવા દેવા છે ?—માઈ સખધ
 છે ? એમ છતાં પણ તેના પર સૌનો એટલો બધો સ્નેહ છે તેનું કારણ તેના
 સદ્ગુણુ છે

મોઘેડું મળેછે માત, કિંતુ સ્વાર્થકેડું ભાત,
 ભગાડતું જોએ તેણે, જીલ્લમી એ જંગ છે;
 ગુરુચરણપ્રતાપથી, ઈંદુ એ વિદ્યા કમાયો,
 વાહુ વાહુ થઇ તેણે, બળ્યા બીજા રોગ છે;
 સદગુણ સાચવો સૌ, દુરગુણ દૂર કરી,
 ઈંદુ સમી મળે કીર્તિ, સુભાગ્યનો યોગ છે. ૫૨
 વાટે ચાલતાં વિચાર, બન્ને કરવાને લાગ્યા,
 માત તાતને મળું જૈ, ધન્ય દિન આવિયો;
 પથ કરવો કઠિન, નદી નાળાં વાટ આવે,
 રાત્ર પડી ભાવે નહિ, મલુ ત્યાંહી લાવિયો;
 વાહન કે પાળો ભલે, પથદુઃખ સરખું છે,
 તેમાં છે અજાણ્યા આ ન, ફેલ જાણે ક્ષાવિયો;
 અરે મલુ એની ઘડી, કષ્ટકેરી આવે એમ,
 કરીશ ન ક્યારે તું તો, સદગુણ સજવિયો । ૫૩
 પૂરો પથ લાંબો હોય, ધીમે ધીમે ચાલવાથી,
 હુંકો થઇ જાય નિશ્ચે, લોક એવું વદે છે;
 એ ન્યાયે કરીને બન્ને, ધીમે ધીમે આવ્યા ચાલી,
 મહાળી મહી સાગરશી, ભૂરું કાંઇ બરેછે ?
 મહીનાં કોતર લહ્યાં, ભયાનક ભારે ઘણાં,
 સૂર્યનું ન ચાલે કશું, મહી રહ્યા મદ છે;

૫૨ જોએ—જોઇએ. કવિ શ્રાતાએને બોધ કરેછે: સદગુણ ધૃં.
 ૫૩ તેમાં ધૃં—તેમાં પણ આ બે જણુ તો અજાણ્યા છે અને
 પોતાને ક્ષણે એવો ફેલ કરી જાણતા નથી—અર્થાત્ રસ્તામાં કે રાત્ર પડયે
 મુકામ કરવાની જગો મેળવવા વગેરે માટે દોગ કરીને પોતાનું કામ કાઢી
 લેવાનું જાણતા નથી ।

ઘોળે દિન રેન દરો, કૃષ્ણપક્ષ સમી જાણુ,
 આહા રહી આવી હાણુ, કોમળ ખે કરે છે. ૫૪
 કોણુ કોનો કરે દૂર, ભારે ભય આવી પડ્યો,
 સૂઝે નવ સીધી વાત, ભયનો ઉદય હા !
 વાઘ વરુકેરા શબ્દ, વાર વાર થાયે ઘણા,
 જંગલના પ્રાણીચક્રી, જ્યાં ત્યાં ભય ભય હા !
 ઘેર જવાકેરી આશા, મૂકી ચાલતા અતુર,
 સૂઝે નવ બીજું કાંઈ, તેમાં કાચી વય હા !
 ફર શબ્દ સુણી કાંક, રાંક થઈ પડે બન્ને,
 વળી ઊડી વાટ એહો, કંપતુ હૃદય હા ! ૫૫
 કાણું કાણું ભંમર છે, મહીમાતકેરું પાણી,
 વાણીથી કે'વાય નવ, થાય મતિ રાંકડી;
 જાડબીડ જણાય ન, જણાય તે ગણાય ન,
 ગણાય તે ભણાય ન, મતિ થાય સાંકડી;
 જ્યાં ત્યાં ભયનો ઉદય, પૂર્ણ મધ્યાન્હ શો હવો,
 એવે નદીતીર આવ્યા, વાટ લહી વાંકડી;
 દાળ એવે એક એટો, ઉતરવાતણા આવ્યા,

૫૪ ભાળી ઇ—મહી નદી સાગર સરખી બાળી. પુરૂં ઇ—જે
 બૂંડું થવાનું હોય તે કાંઈ કાંઈના વશમાં રહેછે ? અર્થાત્ તે તો થવાનું તે
 થાયજ. રેન—રાત્રી. કોમળ ઇ—બન્ને મિત્રોનું કદ કોમળ છે.

૫૫ બયાનક વર્ણુ છે: કોણુ ઇ. વાઘવરુ એ આલંબન છે; તેમના
 શબ્દ ઉડીપન છે; કંપતું એ અનુભાવ છે; રાંક થઈ જવું (દીનતા) એ
 સંચારીભાવ છે.

હારી થાકી ગયા બન્ને, લાગી એવે આંકડી. ૫૬
 ઉતરી રહ્યા તે ઢાળ, કે ચઢાવ આવ્યા તેવો,
 ઉતરતાં ચઢનાં બે, થાકી ગયા અતિ છે ;
 તર્કિડે તૃષાએ તન, અતિશે મુઝાચે મન,
 અમુઝાચે અંગોઅંગ, થઇ દીન ગતિ છે;
 ટેકરા ચઢે છે જ્યારે, ત્યારે નદી નિકટ તે,
 જુએ છે જરૂર પાણી, રૂઢી બેની રતિ છે;
 ઉતરેછે બોની મધ્ય, લય થાય જળ ત્યારે,
 રે રે કરી રાઢ્ય પાડે, મુઝાઇ ત્યાં મતિ છે. ૫૭
 કાચકી બંધાઇ કંઠ, પડે ઊઠે ચડે-બન્ને,
 એમ કરતાં તે આવ્યા, બે જણા મહી કને;
 કાળું નીર જોઇ કહે, ઇંદુ જેમ તેમ કરી,
 ચારે આ યમુના નદી, નક્કી બાસેછે મને;
 કિંતુ કેઇ પેર કરું, નિર્ણય હું નક્કી કરી,
 યમુના જો હોય તો તો, જીતિયા સહુ જને;
 મણુ કેવી પૂરે આશ, પાસ આવ્યા એવે બન્ને,
 પાણી માંહી ઉતરીને, નીરાશી કેવા બને ! ૫૮
 જઇ પીએ પાણી જેવે, તેવે ખાઈ લાગ્યું તેહ,
 નીરાશી અતિશે હવા, ભોગ કર્મના જુઓ;

૫૬ મહીના કાળા પાણીને અવલંબીને ફરી જ્યાનક વર્ણ છે. કાળું કાળું ઇ. ૫૭ લય થાય— (નદી ન દેખાવાથી).

૫૮ યમુના નદી—યમુના (નદીનું પાણી કાળું છે માટે). કિંતુ પણ જીતિયા ઇ. — આપણે બધા ભોકોમા જીત્યા (રનાન કરી પાવન થવાથી). કેમ નીરાશ થયા તે પછીના છંદમાં કહેશે.

મહા મહામત્ને મળ્યું, પાણી ગઈ પ્યાસ નવ,
પછે કર્મ ક્રિયાને સૌ, શ્રોતા વડતા તો રૂઝો;
મિંદુ કહે ઈંદુ તારાં, પાપિષ્ઠ છે પાદ નિશ્ચે,
નીકર નદી શે ખારી ? કર્મ જોગ એ હુઝો;
મુખ માંહી પેસે નહિ, પીવાય તે પછે કેમ,
તૃપાતુર રહ્યા બન્ને, મલુ કટ એ ખુઝો ॥

૫૯

ઉઝડાયા પાદ અતિ, તેને ખારવાળું પાણી,
અડતામાં આગ ઊઠી, બા'ર બન્ને નિકળ્યા ॥
આણુબાણ્યા જળ મધ્યે, ઉતરી જવાય કેમ,
હંડા પાણીતણો ભય, લાગતાં પૂરું રજ્યા ॥
નદીતીરે વૃક્ષકંથો, એકા તપી રેત મધ્ય,
એવે કૃપા કરી કૃષ્ણે, ઉતરતા બે મળ્યા;
ઉતરતા જોઈ જન, ઊડી ગયા તેણી મગ,
અતિ ભાવ ધરી પૂછ્યું, તૃપ્ણાથકી તે ટળ્યા !

૬૦

ઈંદુ કહે સા'ય કરી, મત્યક્ષ ઈશ્વરે આવી,
અકળ કળા મલુની, કળી કોથી જાય છે ?
મિંદુ કહે માથાફોડ, માલવની કરે શેણે,
કાળા મલુ હોય કેમ ? ગુણ વ્યર્થ ગાય છે;
ઈંદુ કહે કલિયુગ—વિષે મલુ કાળા નકી,
શાસ્ત્રસંમત છે વાત, લાગી મિંદુ લા'ય છે;
જૂઠી વાત જલપેશુ, પૂરેપૂરું બોલાય ન,

એ રૂપ શાં પ્રભુકેરાં, વ્યર્થ અધ્યા વા'યછે ? ૬૧

ઇંદુ કહે કૃષ્ણ અને, બલરામ બુદ્ધિમંત,
સા'ય કરવા એ આવ્યા, પ્રભુનું શું કામ છે ?
મિંદુ મદ બની વઘો, નીલાંબર કાળા ક્યાંથી,
સમજવે ખોટી વાત, ગાંડાતણાં ગામ છે ?
ઇંદુ કહે ખોટું નથી, ગુજરાતે આવી વર્યા,
રણછોડ ત્રિકમ તો, બન્ને ઘનશ્યામ છે;

મિંદુ કહે માથાફાડ, મૂકી આલ્ય ચલાય તો,
પૂછી જોયું જતા રે'શે, તારામાં શા રામ છે !! ૬૨

એમ વાતો કરતા તે, નિકટ ચાલી જ્યાં ગયા,
એવે હતા નાતા થયા, બન્ને જાણુ તે ઘડી;
મિંદુ કોપ કરી વઘો, મૂર્ખ ઇંદુ તું અતિશે,
વાદ કરવા લાગ્યો શે, પીડા આવી આ પડી;
ગુરુકેરં ઘર નો'ય, કે હા હા સહુ કો કરે,
આલે નવ મારી સાથ, વાંકું વઘે રે' રડી;
ઇંદુ કહે કદુ વેણુ, બ્રાત મારા વદે શોણુ,

૬૧ એ જણુ સામા આવ્યા તેમને આસ્તિક ઇંદુએ ધશ્વર રૂપ માની-
ને કહ્યું કે, પ્રત્યક્ષ ધશ્વરે આવીને સાહાય કરી કાળા વર્ણના પુરુષને જોધને
મિંદુ તકરાર કરે છે (મિંદુ ઇ. પૂરેપૂરું ઇ. — (તરસ લાગવાથી ગળે
કાચકી બાજી છે માટે)

૬૨ પ્રભુનું ઇ. — તારે પ્રભુનાં એ રૂપ છે કે એક, એમ વાદ કરવાનું
શું કામ છે ? નીલાંબર — બલરામ. (બન્ને પુરુષ કાળા હોવાથી આ પ્રશ્ન
કર્ચો છે) ગાંડાતણા ઇ. — “ગાંડાનાં તે ક'ઈગમ વસતાં હશે ? ” અર્થાત્ પ્રભુ
અમારા જેવા કાળા માણસ ભેગો વસે છે તથાપિ ગાંડાજ છે. પૂછી જોયું —
પૂછીજો (તરસ બતાવવાને આગાર્યને દામે જૂતકાળ વાપર્યો છે).

રજ નથી મારો દોષ, થઇ વાર કાં વડી ? ૬૩

ગયા પથ બતાવીને, મણુ નીરતીર તરી,
ઉતરીએ ચાલ્ય વેગે, શુભ લગ્ન આજ છે;
મિંદુ કહે જાજ મૂર્ખ, હવે કાંઈ બોલીશ ન,
જાણુ તને મોટો અમે, પુણ્યકેરી પાજ છે ! !

ઈંદુ કહે પાપિષ્ઠ હું, ચાલ્ય ભાઈ ચિંતા ટળી,
ઉતરીએ નદી તીર, થાય જ્યાં ત્યા કાજ છે;
એમ બન્ને વદતા તે, મહીપાર ગયા ચાલી,
પાણી પીવા મન કર્યું, વપુથી બે વાજ છે ! ! ૬૪

કાંક લાગ્યું ખાઈ અને, કાંક મીઠું લાગ્યું પાણી,
બન્ને જણે પીધું ખૂબ, તૃષ્ણ કાઈ જાય છે ?

‘નમામાથી કે’ણા મામા, મળી આવે ખરા માને,

તેમ બન્નેને થયું ત્યાં, ઈંદુ ગુણ ગાય છે;
મિંદુ મણુને ન માને, આસ્થાવાન ઈંદુ અતિ,
આવ્યો ઢોળ ચઢી ચાલ્યા, મેલે ભરી કાય છે,
કેટલું ક ગયા જ્યારે, અવનવું લહ્યું ત્યારે,
કવીશ્વર કથે સર્પ, હવે કશું થાય છે. ૬૫

૬૩ હતાનોતા થયા—અતર્ધાન થઈ ગયા ૬૪ પથ—રસ્તો. જાણું
ઈં—(વહોડિત) વપુથી ઈં—બન્ને જણુ શરીરે હેરાન છે

૬૫ કાક ઈં—(બરતીના પાણી ઉતરી જવાથી) નમામાથી ઈં
—“નમામાથી કે’ણા (કહેવા માત્ર) મામા પણ સારા” એવો અર્થ છે
‘કાણા મામા’ એવું કેટલાક બોલે છે, તે બરોબર નથી. કેમકે ‘કાણા
મામા’ બે હોય તો પછી ‘નમામા’ કહેવું ઘટતુજ નથી, કવિએ મહી
નદીનો વાલવેડવાળો એવારો વર્ણવ્યો હોય એમ લાગે છે. કેમકે ત્યા આગળ

ખાર ચૌદ સોળ અને, અઢાર વર્ષની વય,
 એવા બાળ કોળીતણા, મળી આવ્યા વાટમાં;
 દીન દિવ દેખી કરી, કને ચાલી આવ્યા તેહ,
 વઘે એક તેમાંથકી, ધુમરાઈ ઘાટમાં;
 ✓ અલ્હો ભાંજ સે ભાંજ સે, તમારી પાંહે દિયોને,
 સમજ્યા ન બને કાંઈ, આવિયા ઉચ્ચાટમાં;
 એવે એકે આવી મારું, ઇંદુકેરા પાદમધ્ય,
 આડું અતિ જોરે કરી, પડ્યો ચતાપાટમાં. ૬૬
 ઇંદુ પડ્યો જોઈ ઝટ, મિંદુ સર્વ ત્યાગી તર્ત,
 મૂઠિયો વાળીને નાઠો, ટુંગા કહે ઠીક છે;
 બનેતણાં લેઈ વસ્ર, ફાડીનાખ્યાં પુસ્તકને,
 ચાલી ગયા ચાંપ કરી, વળી દુઃખનીક છે;
 તર્ફડે છે ઇંદુ અતિ, મિંદુ મૂકી નાશી ગયો,
 અપશુકન થયા ન, નીકળે ન છીંક છે;
 કશું જોવા જેવું નથી, કોઈકેરું કોઈ નથી,

વિશાળ બાહું હોઈને તેમાં ઝાડ નથી; બરતી આવેછે અને ઉતરી ગયા
 પછી પાર થાય છે, નદીના પાણીવાળા પાત્રમાં પાણી છછરૂ છતાં સામેની
 ઊંચી કરડોનો છાયો પડવાથી તે પાણી ગંભીર દેખાયછે તથા પવનની
 લેહેરોથી ઊછળતું હોવાથી ખીહામણુ લાગેછે; નદી બેતરીને ઉત્તરમાં
 જનારને ઢોળ પશુ ત્યાં ચઢવો પડેછે. એની આગળ વાસદને આરે ચોમાસા
 વિના બહુધા હમેશા પાર અને મીઠું પાણી હોય છે, તથા મુખ તરફ
 સારોળ અને દેવાણુને આરે પાર હોતોજ નથી.

૬૬ ભાંજ સે—ભાંગ છે? પાંહે—પાસે. દિયોને—આપોને । હુંટનારા
 કોળી વટેમાર્ગને ભાગ (તમાકુ) માગવાનું જાહાતું કરી હુંટેછે, એ
 પ્રસિદ્ધ છે.

એમ ધારી ઊઠ્યો ઈંદુ માની ખુરી ખીક છે ૬૭
 ચલાય ન તોય ચાલે, કરે કશુ વાટ માહી,
 જ્યા ત્યાં ગયો ચાલી તેહ, આચ્યુ કને ગામ છે;
 જુએ જન જતા ઘણા, પૂછે નવ ઈંદુ કોને,
 શકે પ્રાણ ગ્રહે આવી, કમ આ સૌ કામ છે,
 એવે એક હરિભક્ત, તુલસીની માળવાજો—
 લલો ત્યારે પૂછ્યું તેને, ગામનુ શુ નામ છે ?
 દીન દિન દુખી કહ્યું, જમકૂઈ નામ આનુ,
 જાળવીને રે'ન્ને ભાઈ, જાએ રામ રામ છે । ૬૮
 ઈંદુ વિચારે છે મન, ભય કાઈ હતો નહિ,
 હતો તેહ ગયો ચાલી, ખીક હવે શેની છે ।
 પીડા થાય પાદ મધ્યે, ગમે તેમ રે'વુ પડી,
 દુભવ્યા મે ગુરુદેવ, પીડા આ સૌ તેની છે ।
 વિચારતો એમ આવ્યો, ગામકેરી ભાગોળમાં,
 જન જોઈ પૂછ્યું તેને, અહીં વસ્તી કેની છે ?
 કાકોર વહેસે હઉ, કિમ અત્યા પૂસે કે'ની,
 ધરોડા હું જાણે નહિ । અવદશા એની છે । ૬૯

૬૭ દુ ગા—હુટારા વળા ઈં—દુ ખની નીક વગી અપશુકન ઈં—
 ઈંદુ વિચારે છે કે આપણને નીકળતી વખતે અપશુકન થયા નથી કે છીંક
 પણ થઈ નથી

૬૮ જમકૂઈ ઈં—ગામનુ નામ (જમના કુવા જેવુ આ ગામ છે
 એમ સૂચવવાને એ નામ રાખ્યું છે)

૬૯ ભય—જેને સાચવવા માટે ભય રાખવો પડે એવી વસ્તુ હતો
 ઈં—અને એવી જે વસ્તુ હતી તે તો હુટાઈ ગઈ । કાકોર—કાળી

વળી જોઈ જીજ્ઞે જન, પૂછ્યું ધર્મશાળા છે કે,
 તેણે કહ્યું ધર્મશાળા, મુછીકેરે માથ છે;
 ઈંદુ કહે ભાઈ મારે, એક રાત વાસો રે'તું,
 ભલું થશે જો બતાવો, સૌને હૃદ નાથ છે;
 દયા આવી દિલ તેને, શકે આશ વસ્ત્રતાણી,
 ધરી કરી બોલ્યો તેહ, સીધો કરી હાથ છે;
 આલ્યા મા'દે' માંહે જઈ, પડી રે'ને પાધરો તું,
 એમ કહી ગયો આલી, સોંધાનો કો સાથ છે ? ૭૦
 મહાદેવ મધ્ય જાતાં, લલ્લો મિંદુ જમતો ત્યાં,
 હેત આણી ઈંદુવડો, ભાઈ મારો ભાગ છે;
 મિંદુ કહે ઠીક થયું, આવી પો'ર્યો અલ્યા તુંય,
 વાટ તારી ઘણી જોઈ, ભલું તારું ભાગ્ય છે;
 આ ઘડામાં પાણી ભર્યું, સ્નાન કરી લે તું ઝટ,
 તારા વિના જમું નહિ, અતિ અતુરારા છે;
 ઈંદુ કહે સત્ય બ્રાત, કોણ તારા વિના મારું,

વહેસે—રહેછે, હઉ—સૌ કિમ ઈં—અલ્યા કહેની ! તું કેમ પૂછે છે ?
 ધરોડા—હે મરોડા—આઘણા (તુચ્છકારવાચક). હું ઈં—તું તું-
 જણતો નથી ! કવિ કહેછે કે એવી એની અવદશા થઈછે !

૭૦ ધર્મશાળા ઈં—ધર્મશાળા (ધર્મશાળા) તો મુખીને માથે છે !
 ધર્મશાળા (ધર્મ રૂપી પથરો) મુખીને માથે છે, એમ કહીને કવિએ એ
 ગામના લોકોની અધમતા સૂચવી છે શકે ઈં—કવિ કહેછે કે હાં તો એને
 દયા આવી તેથી અથવા તેણે પેહેરેલા વસ્ત્રને લેઈ લેવાની આશા ધરી
 કરીને તે સીધો હાથ કરીને બોલ્યો. મા'દે'—મહાદેવ. સોંધાનો ઈં—ઈંદુ
 જેવા સોંધાનો અર્થાત્ કીમત વગરનાનો (પાસે ધનમાલ નહિ હોવાથી)
 સાથ કાણ કરે ?

ભાઈ ભાગી ગયા બેય, મારે મારા પાગ છે. ૭૧
 એમ વાતો કરતાં તે, કર્મવિધિ આટો પીને,
 જમી ઊડ્યા બન્ને જણ, વસ્ત્ર ગણ્યાં બેય છે;
 મિંદુએ માડી કહ્યું સૌ, ભિક્ષા માગી લાવ્યો અન્ન,
 ભલુ અહીં કોઈ નથી, વસે દુષ્ટ જેય છે;
 ઇંદુએ વૃત્તાંત કહ્યું, મિંદુ પૂઠય વીત્યું સર્વ,
 સુધ ગયા બન્ને જણા, વદ્યું થયું તેય છે;
 મિંદુ મન મધ્ય શોચે, જીવતો રહ્યો આ શીલો !
 ઘેર જઈ સર્વ કૈંશે, મારો તજ્યો એય છે. ૭૨
 ક્રોધ દુજેતી તો યાશે, લોકલાજ લાગે ઘણી,
 શોક એવો શાંતિ નવ, અર્પતો એકે ઘડી;
 મન મધ્ય એમવળી, આવતા વિચાર તેને,
 મારા કરતાં એની તો, વાત મનાશે વડી;
 વાહવાહ ઉચ્ચારશે, નિદાઇશ નકામો હું,
 એનો ભાર ભવો વધે, પીડા આવી એ પડી;
 વિચાર હું કરું નહિ, લેઈ જઈ અરિ સાથ,
 માનહાનિ થશે મારી, અવદશા આ અડી. ૭૩
 ભલે ભણ્યો નથી હુંયે, તોય મેં અપાર લહ્યું;

૭૧ બાઈ ઈ.—હે ભાઈ ! મારે કરીને મારા બન્ને પાગ ભાગી ગયા છે !

૭૨ કર્મવિધિ—સંખ્યા વૈશ્વદેવાદિ નિત્યકર્મનો વિધિ. ગણ્યાં—ગણ્યાં ગાંઠ્યા. મારો ઈ.—મારો સાથ એણે તજ્યો, એમ ઘેર જઈને કહેશે

૭૩ મિંદુના દુષ્ટ વિચાર વણ્યું છે. ક્રોધ ઈ. અરિ—(૭૫૨ કલાં તેવા કારણથી ઈંદુને શત્રુ માન્યો છે માટે).

મારા જેવો કોઈ જન, રતનપુરીમાં નથી;
 જાણું સર્વકેરા કાન, કિંતુ ઇંદુ આગે નવ,
 રજ માત્ર આગે મારું, ડરે રથીથી રથી !
 બાઈ જેવા અમે બેય, ગુરૂ લોક ગણે જાણ્ય,
 છતાં તજ્યો એકબો મેં, કહું ફૂડું શું કથી;
 વાત એ કરે કદાપિ, ઘેર જઈ ધુમંડીથી,
 મિંદુ મને મૂકીગયો, જે કાને મુઝો મથી. ૭૪
 મારાં અને એનાં બન્ને, માતપિતા સ્નેહી ઘણાં,
 નિંદશે મને નકામો, ત્યારે હવે શું કરું;
 ભલે ઘેર જાઉં નહિ, નાશી જાઉં કેંક બીજે,
 ઘેર જવે સાર નથી, હેત પ્રીત શે હરું;
 એક ગ્રામતણુ વાસી, વયમાં સમાન બન્ને,
 શિષ્ય એક ગુરૂકેરા, વધતો એ ઉચ્ચરું ?
 ભલે મોત થાય મારું, જાઉં નહિ એની સંગ,
 અરે હવે કેમ કરું, દિલમાં વૃથા ડરું ! ૭૫
 લાવ્ય એને પૂરો કરૂં, પછે જાઉં ઘેર ચાલી,
 પોક મૂકી લોક આગે, ખરો થવાને રડું;
 મચડીને મારું આજ, વાર કરું શેણે વડી,
 કાજ કરી જાઉં નાશી, સ્વાર્થસિદ્ધ શે અડું ?

૭૪ રતનપુરી—પાછળ જે માનસપુરી કહી છે તેનું બીજું નામ—
 મિંદુ અને ઇંદુનુ વતન ગુરૂ ઈં—જે કે ગુરૂ અને લોકો અમને બેને
 બાઈ જેવા ગણે છે ધુમંડીથી—ગર્વથી. શી વાત કરે તે કહેછે. મિંદુ ઈં.

૭૫ હેત ઈં—પણ ઘેર જઈને સૌની મારાપરની પ્રીતિ આછી
 થાય એમ શું કરવા કરૂં ? મનમાં ભુડો વિચાર થઈ આવવાથી કહેછે:
 દિલમાં ઈં.

મહામોટા મુનિઓએ, આવાં કૃત્ય કર્યાં ઘણાં,
 પાપ નથી રજ એમાં, ઘાટ, બેઠા શે ઘડું ?
 કાળું કૃત્ય કરવાને, કાળી રાત કારમી છે,
 કોઈ જન જાગે નહિ, છાતી પર હું ચકું ! ૭૬
 વિચારીને વિધ વિધ, વાત દઢ કરી નાખી,
 શલ્યા એક વડી ગ્રહી, નાખું એની ઉપરે;
 પછે જાઉં નાશી હુંય, અન્ય રીતે મરાય ન,
 વેળા વટી જાય અરે, દિલ કહે શે હરે !
 કોનો મિત્ર કોનો બંધુ, સ્નેહ એમ ત્યાગી કરી,
 શિલા શોધવા તે આલ્યો, હેત મીત સૌ હરે !
 વાયુ વાયાયકી કાંઈ, ખખડે જે પત્ર પડયાં,
 કંપ થાય કારમો ત્યાં, રામ રામ ઉચ્ચરે ! ૭૭
 શિલા શોધી જડે નહિ, અરે હવે કરજું શું,
 ઈંદુ મારવો મેં નિશ્ચે, છોડવો ન છેક એ;
 શિલા મળી નવ જ્યારે, ત્યારે દઢ ધ્યાન ધરું,
 ગર્દન દબાવી મારું, તોડું નવ ટેક એ;
 એમ વદી ગયો પાસ, સ્વારથી મા'કૂર યઈ,
 સંબંધને ભૂલી ગયો, જ્ઞાત એકમેક એ;
 વ્યર્થ ઠાકવાને ઊડ્યો, પૂર્ણ પૂર્ણિમાના ઈંદુ,

૭૬ સ્વાયં ઈં—સ્વાયં સિદ્ધ કરવાને શા માટે અટકી રહું ?
 ૭૭ મારવાની યુક્તિ વર્ણ છે: શલ્યા ઈં. ખુનીના મનની નિદેયતા વર્ણ છે:
 કોનો ઈં. ખુનીનું મન કેવું બાયડું યદ જાય છે તે વર્ણ છે: વાયુ ઈં.
 રામ રામ ઈં—જે કોઈ દેખે તો તેને દરિબક્ત જાણી ખુનીની શંકા
 ન સાવે માટે અથવા કંપ રામાવવા માટે દરિ નામ લે.

મારું હું મચરડો એન, ભૂલિયો વિવેક એ. ૭૮
 મારવાને જાય તડી, વળી અટકી રહે તે,
 અરે મેં મરાય કેમ, નડકી હવે મારવો;
 જાણનાર જાણીગયો, અંતરાત્મા મારો આજ,
 માટે મૂકવો ન હવે, અરિ શે ઉગારવો ।
 એમ દઢ કરી મન, કને ચાલી ગયો જેવે,
 અનાયાસ ઇંદુ હાલ્યો, વેરી જાણે વારવો;
 નાશી ગયો મિંદુ દૂર, અરે હાય જાગી ઊઠ્યો,
 કંપતો કાયાની મધ્ય, ભૂલ્યો અર્થ સારવો । ૭૯
 વળી જીધો ગયો ઇંદુ, મિંદુ પાસ જઈ ઊભો,
 વાયુ અતિ વેગે વાગ્યો, કંધ્યો દુષ્ટ અંગમાં;
 કાર્ય ધાર્યું થાય નહિ, મૂર્ખતા મૂકાય નહિ,
 ચોટય તો ચૂકાય નહિ, છતાય ન જંગમાં;
 આખર તે ખર જાની, ઉપાડવા ભાર લાગ્યો,
 ઉપાડિયો જોત જોતે, આવીને ઉમંગમાં;
 ગર્દન પર પાદ મૂકી, મારી પેટ માંહી પાડી,

૭૮ વ્યર્થ ઇન્—કવિ કહેછે કે જેમ કોઈ પુનમના પૂર્ણ ઇંદુને ઢાંકવા-
 ને મેદેનત કરે તેમ મિંદુ પણ આ ઇંદુને વ્યર્થ (વિના કારણ) ઢાંકવાને
 (મૃત્યુ રૂપી પડદાથી) ઊઠ્યો. પૂનમનો ચંદ્ર ઢાંકવાનો પ્રયાસ જેમ વ્યર્થ
 છે તેમ ઇંદુને મારવાનો અથવા તેની કીર્તિ નાશ કરવાનો પ્રયાસ પણ
 વ્યર્થ છે, એ વ્યંગ્યાર્થ.

૭૯ ખુનીના મનની અવ્યવસ્થા વણે છે મારવાને ઇન્. અનાયાસ—
 એની મેગે (જીંધમાં).

ઘેડુ તરફડ્યો અતિશે, ખાર વાળ્યો ખ ગમાં ૮૦
 ગર્દન દબાઇ ઘણી, લાગી પેટ માહી પાહ,
 આવી પો'ચી અંત ઘડી, બેશુદ્ધ બની ગયો;
 મુખ પર લાત ઘણી, નાકમા મારી અપાર,
 દૂર કર્મ યમ જેવુ, કરી તે મુખી થયો !
 મુખ અને નાકથકી, રૂધિર ત્યા વે'વા લાગ્યુ.
 તોય ઘણો માર માયો, મિત્રધર્મ એ લલો ! !
 ધિ ક સ્વાર્થ તને ધિ ક, મૂર્ખતા માર્ણથી ભુડી,
 સાબ્તાગ છે સો સો તને, દુષ્ટ જીવતો રહ્યો ! ! ૮૧
 મુક્કા અને લાત મારી, થાકી ગયો જ્યારે દુષ્ટ,
 ત્યારે શાત થઇ બેઠો, થાક ખાવા કારણે;
 જાગ્યું પોતાકેરૂ પાપ, જગાડ્યા અરિ તેણે ત્યા,
 દુખ દેવા લાગ્યા તેહ, બુઝ્યો ધ્યાન ધારણે,
 આ દિશાથી ખાશે કોક, અરે પોક પડી કચહાં,
 શકે લોક ધરે મુને, આવી પકુ વારણે,
 લાવ્ય વે'લો જહિ નાશી, એમ વદી બીડી આડ્યો,
 ઉતાવળો પડ્યો પથે, ગયો ગામ બારણે. ૮૨

૮૦ ખર ઇ૦—જેમ ખર (ગધેડો) બાર ઉપાડે છે, તેમ આ
 મિદુ પણુ ખર (કઠોર) બનીને પાપ રૂપી માર ઉપાડવા લાગ્યો—પોતા
 ના પાપી નિશ્ચયને દઢ કરીને ઇદુને મારવા લાગ્યો શી રીતે મારવા
 લાગ્યો તે કહેછે. ગર્દન ઇ૦

૮૧ મિત્રધર્મ ઇ૦—(વક્રોક્તિ) સ્વાર્થ અને મૂર્ખતાનુ આલું
 પરિણામ થાયછે, એ સમજાવવાને કવિ તેને નિદે છે ધિ ક ઇ૦

૮૨ અરિ—(પોતાના મનના વિકાર રૂપ) ધરે—પકડે વારણે—
 અટકાવમા

પડધા સ્વપાદકેરા, પડે તેણે હરે ઘણો,
 અરે ! હાય આવ્યો ઇંદુ, પકડી પાડ્યો મને;
 છોડાવશે કોણ હવે, મચડાંનિ મારશે એ,
 અરે અરે માર્યો ઘણો, ડયાથી આવ્યો એ કને !
 હવે કશું કરવું મે, મૂડ્ય મૂડ્ય ઇંદુ મને,
 જીવતો જવાદે આજ, થયો જૂઠો હું જને;
 મે તો તને માર્યો નથી, દિલથી ડરાવ્યો નથી,
 એવું તેવું વદે મુખ, નાસતો વેલો વને ! !

૮૩

પડે અને ઊઠે વળી, અરે ગામ લોકે વાત-
 જાણી જાલવા સૌ આવ્યા, કહો કશું કરું હું !
 લાઇ ! એનો મારનાર, નાશી ગયો નિશ્ચે કેંક,
 નથી માર્યો મે તો એને, દિલ બિચ ડરું હું;
 એમ ડરતો તે દુષ્ટ, ચાર કોરા ગયો ચાલી,
 સવાર થવા જ્યાં આવી, ધાર્યો ભાર ભરું હું;
 ડર નથી હવે કરો, જાણે નવ કોઇ વાત,
 ડરવાતું રહ્યું નથી, મોત આવ્યે મરું હું ! !
 ગયો ઘર લાણી ચાલી, પૂછતા પૂછતાં વાટચ,
 રતનપુરી પાસ આવ્યો, મળ્યો માત તાતને;
 મિદુ લાણી આવ્યો લાઇ, લોકે સુણી વાત તેહ,

૮૪

૮૩ ખુનીના મનની જ્ઞાતિ વર્ણવે પડધા ઇ. ૮૪ બાઇ ઈ—
 હે બાઇએ ! એનો મારનાર તો બીજો છે અને તે કેંક નાશી ગયો !
 (ખુનીના 'મનની અવ્યવસ્થિત ગિયતિને લીધે તે બધથી આગતેમ બોલે છે,
 એમ સૂચ્યું છે) મોત ઇ—હવે મોત આવે ત્યારે જેમ સદુ મરે છે
 તેમ હું પણ મોત આવ્યે મરીશ, નહિ તો બીજું કાંઈ મારે ડરવાતું
 કરણ નથી !

મસરી પુરમાં વાત, જાણ થયું જાતને;
 જ્યાં ત્યાંયકી લોક આવ્યા, પૂછતા કુશળક્ષેમ,
 ભાઈ ભણ્યો વિદ્યા કંઈ, વધારી કે' વાતને;
 આનંદનો અર્જુન ત્યાં, ભરતીવાળો દેખાવે,
 હૃદયની જાણે કોણ, ખરી ખોટી ખ્યાતને ! ૮૫
 જે તે લોક આવી ગયા, પૂછી વળ્યા પાછા ઘણા,
 મિંદુતાણા પિતા વધા, ભાંઈ ઈંદુને મળું;
 સુખે સર્વ ખેસો અહીં, એને મળી આવું અમો,
 વાર વડી થશે નહિ, કેવો થયો તે કળું;
 એમ વધી ઊડ્યો તેહ, તદા મિંદુ મુખ વધો,
 નથી આવ્યો એ તો તાત, એના દુઃખમાં બળું;
 વિદ્ય વાટ મધ્ય આવ્યું, તેમાં મોત થયું એતું,
 મારવા મને સૌ આવ્યા, વેરથી સામો વળું ! ! ૮૬
 એમ મેં વિચારી વાત, અને લલવા ગયો,
 મારનાર નારી ગયા, ધન માલ લેઈને;
 રડી થાકી નક્કી રહ્યો, ચાલ્યું નવ કાંઈ મારું,
 કાળ ટોળે કરી પછે, આવ્યો દેન દેઈને,
 વાત સુણી કંઈયા સર્વ, અરે હાય ! આ શું થયું,
 વગોવાયો વૃદ્ધ પિતા, કહું કથા કેઈને,
 એવે મિંદુ આવ્યાતણી, વાત ઈંદુપિતાએ ત્યાં,

૮૫ બણી આવ્યો—વિદ્યાભ્યાસ કરીને ઘેર આવ્યો । અર્જુન—સમુદ્ર.
 ભરતીવાળો—અર્થાત જેવો દેખાવો જોઈએ તે કરતાં ધણા જળવાળો.

૮૬ સૌ છું—ઈંદુને મારનારા તેને માર્યા પછી મને પણ મારવા
 આવ્યા.

સુણી કે તે ધાઈ આવ્યો, સગાં સાથ લેધને. ૮૭
 ઝાળખીને અનુમાને, મિંદુ હૃદ સાથ ચાંપ્યો,
 અરે ભાઈ ઇંદુ કયહાં, વાર વેલા આવિયા;
 વૃદ્ધ માતપિતાતાણું, દુઃખ ધાર્યું દિલ માંહી,
 સર્વેશ્વર કરો સુખી, લડા સૌને ભાવિયા !
 આવતો નથી શે ઇંદુ, કહે ભાઈ ગયો ક્યાંહી,
 તારી સાથ આવ્યો નથી, હેત ઉપજાવિયા;
 વૃદ્ધજન પદે ઘણું, ઉત્તર ન આપે કોઈ,
 રડવાને લાગ્યો મિંદુ, કુંદ રચ્યા કાવિયા. ૮૮
 વિચાર કરી તે વધો, હુંને ઇંદુ જનને જાણી,
 નિકળ્યા ગુરૂઘરથી, મળવા સ્વજનને;
 વળાવિયા ગુરૂદેવ, હેત ખીત કરી ઘણી,
 પાંશરો પથ લે પછે, મુદ કયું મનને;
 વાટચમાં વીસામા કરી, ચાલતા બે ધીમે ધીમે,
 અંગ ઉમંગ અપાર, પટાવતા વનને;
 મહીતીર આવ્યા જ્યારે, ત્યારે ઇંદુપિતા વધા,
 અરે ભાઈ શું લુંટાયા ? જાહેર છે જનને ! ૮૯

૮૭ દેન દેધને—અગ્નિસંસ્કાર કરીને. વગોવાયો (કેમકે વૃદ્ધપણે એ-
 કનું એક સંતાન થયું અને તે પણ નાશ પામ્યું.) ૮૮ હેત ઉપજાવિયા—
 હે હેત ઉપજાવનારા ! (મિંદુનું વિશેષણ).

૮૯ મુદ કયું—મુદ (દર્પ) વાળું કયું. આયવા મનને મુદ (દર્પ)
 ઉત્પન્ન કર્યો. ત્યારે ઇં—મિંદુની વાતમાં વચમાંજ ઇંદુના પિતા બોલી
 ગયા. કેમકે મહીના કાંદાપર ચોર વમેછે એ જાહેર વાત છે. એક શ્લોક
 પણ છે કે,—

હાય ! મારો ઈંદુ કયહાં, મરાયો શું તેની મધ્ય !
 વૃદ્ધપણે વગોળ્યો શુ, વેલો વધ આજ તું;
 મિંદુ કહે, ના ના એવું, અશુભ થયુ ન કાંઇ,
 વૃદ્ધ કહે વધ વેગે, કરચ આજ કાજ તું;
 મિંદુ કહે લુટી લીધા, વિખુટા પડ્યા પછે એ,
 વૃદ્ધ વસુંધરા પડ્યો, રામને ન રાજતું !
 ભાઇ પછે થયું કેમ, રજેરજ માંડી કહે,
 લક્ષ્મી લાગેછે અંગ, વૃદ્ધવપુ લાજતું.

૯૦

મિ દુપિતા ત્યારે વધો, અરે સુત ! શું તું વદે ?
 ‘થયું ઈંદુ મારું’ કહ્યું, પૂછિયું પેલાં અમે;
 બદલી તું બાલે કેમ, સુત મારો છે કે નહિ,
 ગોષ્ઠિ બેદભરી તારી, દહ સર્વની દમે !
 મિંદુ કંપને દખાવી, જંપને જાળવી લેતો,
 સંપનો દાખવે સાજ, ભુંડું એનું સૌ ભમે;
 અનુમાન કર્યું મેં તો, જ્યારે અહીં આવી સુણ્યું,

“મહી મહીમહલગા વિમાતિ, મગેવ ગીતા સકલૈશ્વ વેદૈ.

વાલોપિ ચૌરસ્તરુણોપિ ચૌર, ચૌરં વિના ન પ્રસવન્તિ નાર્ય ॥”

અર્થ—“ પૃથ્વીના મંડળમા મહીનદી શોભે છે તથા સધળા વેદ તેને ગંગા જેવી વખાણે છે, એમ છતાં પણ તેના કાઠા ઉપર બાળક અને જીવાન બધાય ચોરજ વસે છે, કિંબહુના, ચોર વગર બીજને માતાએ જન્મજ આપતી નથી !

૯૦ હાય ઈં—ઉતાવળા ઉતાવળા પ્રશ્ન કરવાથી તથા અનિષ્ટ તક કરવાથી બાપની દીકરા વિષે ઉત્કંઠા વર્ધુની છે. વૃદ્ધ મં—કવિ કહેછે કે “મારો છોકરો જરૂર મરાયો તેથી -આળ્યો નહિ” એવી શંકા દહ કરીને ઈંદુનો વૃદ્ધ પિતા વસુંધરા (પૃથ્વી) ઉપર પડ્યો; કેમકે તેને સુખ આપવું એ રામને મન રાજતુ (શોભતું—હીક) નહિ હોય. લાગે છે—સળગે છે !

કે ઈંદુ આઘ્યો ન અત્ર, કરી વાત મેં જમે. ૯૧
 કહ્યું મરાયો હશે એ, પાણુ એવું નથી તાત,
 સાથ હતા અમે બન્ને, વિખુટા પડ્યા સુધી;
 લીધું એની પાસનું સૌ, પછે હજી ચોર કેમ,
 અનુમાન થાય નહિ, દષ્ટિએ ચઢ્યા સુધી;
 અરે હાય ! કરી પડ્યો, ઈંદુકેરો વૃદ્ધ પિતા,
 શીખવેલો શુક ગયો, અગથી અડ્યા સુધી;
 હૃદય હાય જોણે ડામ, શોક નાસે ત્યહાંથી,
 આ તો બન્ને થયા બેળા, લાચાર લડ્યા સુધી. ૯૨
 ઉડલે ન એકે વાત, જીનતો રહ્યો હશે એ,
 એમ કલ્પના કરે સૌ, વળી ભંગ થાયછે;
 બેબોલી સુણીને સર્વ, નિંદવા મિંદુને લાગ્યા,

૯૧ મિંદુએ પ્રથમ પોતાના બાપને કહ્યું હતું કે ઈંદુ મરાયો, અને
 અહીં તેમ કહેવાની હિમ્મત આવી નહિ તેથી કહ્યું કે 'ના મરાયો નથી,
 પણ વિખુટા પડ્યા છીએ' આ સાંભળીને મિંદુના પિતાને સદેહ થઇ આવ-
 વાથી તે પોતાના પુત્રને કહે છે 'મિંદુપિતા ઈં. કંપને—પોતે કરેલું પાપ
 રખે કોઈ જાણી જશે એવા ભયથી ઉપજેલા કંપને. ભુંડું ઈં—કે જોયી
 એનું સહુ ભુંડું કૃત્ય ભમે—અદલાઈ જાય. કરી વાત ઈં—મેં એમ માની
 લીધું કે ઈંદુ મૂઓ હશે.

૯૨ ભારે ઈંદુ ઘેર ન આઘ્યો ત્યારે તે એમ અનુમાન કર્યું કે ઈંદુ
 મરાયો હશે, ત્યારે હવે તું એનું અનુમાન શા ઉપરથી કરેછે કે ઈંદુ મરાયો
 નથી ? એવી શંકા દૂર કરવાને મિંદુ કહે છે 'લીધું ઈં. જે પરસ્પર વિરોધી
 અનુમાન કરીને હવે અનુમાન કરવું શક્ય નથી એમ કહેછે અનુમાન ઈં.
 અગથી અડ્યા સુધી—અર્થાત્ હાયમાં આવેલો. લાચાર ઈં—હવે હૃદય
 અને શોક એ બે લડી રહે અને બેમાંથી એકનો જય પરાજય જાણવામાં
 આવે ત્યાં સુધી. લાચાર—લાઠલાજ છીએ અર્થાત્ ઈંદુ મૂઓ કે જીવતો
 છે એ નક્કી થયા વિના હૃદય શોકની લડાઈ મટે નહિ.

ગભરાયો કોઈ કહે, ખરેખર ગાય છે;
 અર્ધપક્ષ ખરું માને, માને અર્ધપક્ષ જૂઠું,
 કોઈ કહે માયોં એણે, વાયુ એવો વાય છે;
 નિર્ણય કરાય નવ, અનુમાન કરે ઘણા,
 ઇંદુપિતા વધો ત્યારે, ભાઈ ! સાથ જાય છે । ૯૩
 મિંદુ કહે મને ઘણી, ખીક લાગે જાતા પિતા,
 અધુના હું આવું નહિ, માસુ જે કહું ખરું;
 ઇંદુપિતા વધો ત્યારે, અમો તારી સાથ આવું,
 ભયને ભગાડી દઉં, અસત્ય ન ઉચ્ચરું;
 માને નવ મિંદુ તોય, વે'મ વધે તેમ તેમ,
 પડી ગયું કાળું મુખ, બયાન આગે કરું;
 ચાલી ગામ માંહી વાત, ઇંદુને મિંદુએ માયોં,
 માને નવ માને કોઈ, હેત થાય મેં ખરું । ૯૪
 આગ્રહ કર્યો અપાર, મિંદુને તો સાથ લેવા,
 હકાર ન કલો તેણે, કાળું મુખ તો થયું;
 મિંદુકેરા પિતાએ ત્યાં, સમન્તવ્યો સુત ઘણો,
 તેનું પણ માન્યું નહિ, વધું વાટચમા વહ્યું;
 મિંદુ ના ના કહે જેમ, તેમ વે'મ દૃઢ થાય,
 ઇંદુપિતા ઊંડ્યો પછે, લા'ણુ જ્યારે ના લહ્યું;

૯૩ ભાઈ ૪૦—જો તું છુટાણી જગોએ સાથે જાય તો હું તપાસ કરવાને માણુએ મોકલુ.

૯૪ માને ૪૦—કેટલાક જે મિંદુનો ગભરાટ, તેનું કાળું પડી જતું મુખ, તેની જે પ્રકારની હકીકત, અને તેની સાથે જગાની આનાકાની, એ સર્વથી મિંદુએ ઇંદુને માયોં એમ માને છે, અને કેટલાક તેનું ઇંદુ ઉપરતું હેત નિચારીને માનતા નથી ।

મિંદુતણો બાપ કહે, વારું રહે એકલો તું,
 અમો વૃદ્ધ સાથ વળું, હતું શુ ને શું ગયું ? ૯૫
 મિંદુએ ઉત્તર નવ, એવું મુણયું તોયે આપ્યો,
 તેના પિતા ઊઠ્યો તર્ત, સ્નેહીને મળ્યો જઈ;
 ચાલો શોધવાને જૈએ, વાર વડી કરો શેણે ?
 માને નવ મૂર્ખમુત, યાઠ્યો બોધ હું દઈ;
 વેર વરયું તેના પર, બોલે નવ સીધું કોઈ,
 સાચી જૂઠી વાત ચાલી, મોંપર કોણે કહી;
 માન્યું નવ કોઈતાણું, શોધવા ગયો તે સાથે,
 ભૃગુક્ષેત્ર ભણી વળ્યા, વાટચમાં આવી મહી. ૯૬
 ભાળી મહી ભવાબ્ધિશી, મહાત્મ્યવાળું અતિશે,
 કાળું ભંમર છે પાણી, બ્રહ્મ કરનાર હા !
 સાધુને અસાધુ કરે, કરે દાતાને અદાતા,
 અચૈરને ચૈર કરે, કોણ તરનાર હા !
 ભલાકેરી ભલાધને, જૂરાડી દે જૂરાઈમાં,
 ચૈરતાઈ ચાંપે ચિત્ત, ભુંડું ભરનાર હા !
 ભૂલાવે છે ભણેલાને, દુલાવે છે ડાહ્યાંને એ,
 મૂલાવે છે મૌલ્યવાન, છે કો તરનાર હા ! ૯૭
 એવી મહીતીર આવ્યા, વૃદ્ધ વળી મિત્ર બન્ને,

૯૫ હકાર—‘હા’ ‘શબ્દ. લા’ણુ ધૃ—જ્યારે મિંદુને સાથે સેવામાં
 સરળ ન થયો ત્યારે. અમો ઈ—અમે બન્ને વૃદ્ધ સાથે વળું (જઈએ-
 જીએ).

૯૬ કોણે—કોઈએ. ૯૭ ભવાબ્ધિશી—સંસારરૂપી સાગર જેવી.
 ચૈરતાઈ—ચૈરપણું. મૂલાવે છે—મૂલ કરી દે છે. અર્થાત્ હલકી કીમતનો
 કરી દે છે.

ભૂલ્યા ભયો સ્નેહ તર્ત, ડાગ્યા વૈર દાખવા;
અટ્યા તારા સુતે મારો, માણીગર માર્યો પૂત,
ઘાત કરું તારો આહી, પૈરવન્હિ નાખવા;
કોણુ મિત્ર ગણે તને, વિષકુલ ભરેલાશા,
ઉપર આચ્છાદુ પથ, ચોટચ દને આખવા;
વદી એમ વચોવૃદ્ધ, દોડચો મારવાને વેગે,
મિદુપિતા સામે થયો, રહ્યો પ્રેમ પાખવા.

૯૮

સમજન આગે ન ચાને, દુર્ગુણ કે દુષ્ટ સ્થાન,
સામા થતા સમજ્યા બે, અખડિત સ્નેહ છે,
સગાવા'લા અન્ય મળી, સમજવે સાચી વાત,
જૂઠી જડાવી દે કોક, ખરો વૈરો એહ છે;
સમાધાન થયુ જ્યા ત્યાં, ઉતર્યા કોતર મધ્ય,
કોળી કારમા ત્યા મહ્યા, મહીભક્ત જેહ છે;
આઠ દશ જન હતા, શોધ કરનાર સાચા,
દય કોળીએ તમાચા, મારિયા ઉજેહ છે.

૯૯

હાકેટીને લીધા વસ્ત્ર, શસ્ત્ર અસ્ત્ર સાથ નહિ,
મારો મારો મુખ વદી, દિનને ડરાવિયા;
લીધા જૂનાપૂના વસ્ત્ર, તુમડી દારી ને છરી,
ચીકટો ચીકટવાળો, લેછને ભમાવિયા,

૯૮ વિષકુલ ૪૦—વિષથી ભરેલા ઘડા જેવા । પાખવા—પરખવા.
અર્થાત્ તે બેની વચ્ચે જે પ્રેમ હતો તે તો હવે ધરખવાનો રહ્યો

૯૯ મહીભક્ત—મહીનદીના ભક્ત અર્થાત્ ખરેખરા હુતાગ ૬૫—
બે ઉજેહ છે—પ્રકાશ છે—અર્થાત્ જીવડપણે તમાચા માર્યા અથવા ધોગે.
દહાડે ધોલો મારીને હુદી લીધા

ઘસિયાની ગાંસડી ને, લાકડી લીધી સંઘાતે,
 લેઈ ચાલી ગયા ચૌર, ત્રાસ ઉપજાવિયા;
 જન્મતાં જેવું સ્વરૂપ, હતું તેવું થયું કોનું,
 કોક તો વેરાગી બન્યા, કંદમાંહી ફાવિયા. ૧૦૦
 શરમાયા નાશી છૂટ્યા, અસ્તોવ્યસ્ત થયા એમ,
 શોધવાનું શોધી રહ્યા, ગયા ઘેર દુઃખથી;
 ઈંદુકેરા પિતાએ ત્યાં, પૈરવાત મૂકી પડી,
 મિંદુશુ મીઠાશ ધરી, વાત પૂછી સુખથી;
 ખરી વાત ભાઈ કહે, હવે સુત મારો તુંય,
 તારી વાત માનું સર્વ, સમ ખાઈ સુખથી;
 ત્યારે વઘો મિંદુ તર્ત, સુણો પિતા સાચું કહું,
 બેદ નવ લણ્યો હતું, રાહ્ય તણું રૂખથી. ૧૦૧
 ઈંદુકેરા પિતા તમે, માનતો નથી હું રજ,
 મારા પિતા ગણું સત્ય, ઈંદુ મિંદુ એક છે;
 સ્મરું તને તેનું તમે, તે તો નાશા ગયો નકી,
 લણવાને ભડી વિધા, તન ધર્યો ટેક છે;
 નારદ કે શારદશો, પંડિત બનું હું પૂરો,
 ત્યારે ઘેર આવું નકી, વપુએ નિવેક છે;
 એમ કહી ગયો ચાલી, દક્ષિણ દિશાએ વળ્યો,

૧૦૦ ચીકટો—શણિયું—શણનું વસ્ત્ર ચીકટવાળો—ધી તેલ વગે-
 રેના શાધવાળો ઘસિયાની—બાગરીના લોટનું બનાવેલું બાથું. જન્મતાં
 ઇ—અર્થાત્ નાગાપૂગા કરી મૂક્યા વેરાગી બન્યા—લંગોટી માત્ર અંગ
 ઢાંકવાને રહી.

૧૦૧ શરમાયા—(એકળીનથી). શોધવાનું ઇ—ઉદને શોધવાની
 વાત પડી મૂકી. બેદ ઇ—હું છળકપટની વાત સમજતો નથી.

આવશે જરૂર એ તો, વાણી વતરેક છે. ૧૦૨
 મને સમ હીધા ઘણા, માટે હું અસત્ય વદ્યો,
 દયા દિલ આવી ત્યારે, કહી ખરી વાત છે;
 શાંત થઇ સ્મરો પ્રભુ, વેગે વગી આવશે એ,
 વિધાવાન થઇ પૂરો, પંડિત પ્રખ્યાત છે;
 વિસ્તરી ગઇ તે વાત, વાહ વાહ વદે લોક,
 બ્રાહ્મણનું શસ્ત્ર વિદ્યા, દિગ્ગની શી જાત છે;
 મિંદુને વખાણે કોક, નિંદ કોક તેને વગી,
 તજી આવ્યો સ્નેહી શેણે, વૃદ્ધ જેનો તાત છે ! ૧૦૩
 કોક કહે કાંઈ અને, કોક કાંઈ કરે વાત,
 તથાપિ થયું ત્યાં એમ, મુણો મુણનાર છે;
 રૂપાંતર કર્યાપકી, મિંદુ દાપમુક્ત હવો,
 આશા ત્યાં બંધાઈ મોટી, દુષ્ટ ડરનાર છે;

૧૦૨ શારદશો—સસ્વતી જેવો. વપુ—શરીર દક્ષિણ ઈ—દક્ષિણ દિશાએ વળ્યો (જમણી તરફ હોવાથી). એ મર્મ ભરેલી વાણી કહી, પણ સાંભળનારા એમ જાણે કે ભર્યથી દક્ષિણમાં ગયો હશે. વાણી વતરેક છે—એ જરૂર આવશે, એ વાત તો વાણીથી બાહારની છે: આવશે, એમાં તો કહેવાનું જ શું છે. અર્થાત્ જરૂર આવશે એમ સાંભળનારા સમજે છે, અને મિંદુ પોતાના મનથી એમ કહે છે કે, એ આવશે, એમ તો કહેવાય નહિ આ મનદરમાં ‘ઈંદુ આવશે’ એવો અર્થ સાંભળનારા સમજે, અને ‘નહિ આવે’ એમ મિંદુ મનથી ધારીને કહે છે, એવી દ્વિઅર્થ ઉક્તિ છે. જેમ, તમે હવે છંદુના પિતા છો એમ હું રજો માનતો નથી; અર્થાત્ ઈંદુ હવે તમારો છોકરો નથી (મરી ગયો તેથી). હું મારા પિતાને સાચા ગણું છું. (તેનો હું જીવનો પુત્ર છું માટે). હવે ઈંદુ અને મિંદુ બેમાં હું એકજ છું તમે તેને સંભારવાનું પડ્યું મૂકો (તે અલભ્ય હોવાથી). તે તો બધી વિદ્યા બજાવતે નાશી ગયો (મરી ગયો), ઇત્યાદિ. ૧૦૩ વિસ્તરી ગઇ—પસરી ગઇ.

છે સદ્ગુણ શીખવાના, દુર્ગુણ ન શીખવાના,
સારો થઇ પડ્યો દુષ્ટ, અર્થ સરનાર છે;
વાહ વાહ વદાઇ ગૈ, પંડિતાઇ પૂર વાધી,
યજ્ઞયાગ માંહી તેડે, ભુકું ભરનાર છે. ૧૦૪

રત્નપુરીકેરો રાય, રત્નસિંહ નામધારી,
યજ્ઞયાગ કરે ઘણા, તેડ્યો તેણે દિજને;
મિંદુને ત્યાં માન આપ્યું, મખાચાર્ય નીમી મોટો,
યજ્ઞ કરાવા તે લાગ્યો, રાડ્યે ધરી રીઝને;
મૂર્ખ માનવંત હોય, સર્વમાં હકાર ભણે,
ખરું જોડું જાણ્યા વિણ, વાવવા લે બીજને;
પ્રશંસાથી પ્રોઠ બની, જાણ્યા વિણ કયો જગન,
અવજો આરભ કરી, શુભાવી પતીજને. ૧૦૫

દોડખાંતું ઉપનામ, લાગુ પડ્યું હતું જાણ,
દિજદેવ ક્રીટયા હતા, તેમણે કર્યું કર્યું;
મળ્યા રાયને જઇ સૌ, કહ્યું મૂર્ખ મિંદુ છેક,
જગ રીત જાણે નહિ, વ્યર્થ થાયછે વસુ;
કરે વાદ સભા ભરી, ખરેખર જોડું થાય,
જવાડવા જીતે તેહ, અસત્યે ન ઉલ્લસું;
રાખ કહે વાર એમ, સટ લેઇ સભા ભરો,
પ્રભા પંડિતની ભાણું, ખંતથી શેણે ખસું ? ૧૦૬

૧૦૪ દુષ્ટ ઈ—કવિ કહેછે કે, પણ તેમાં આખરે દુષ્ટ ડરનાર છે.
અર્થ ઈ—પણ તેથી આખરે શું તેનો અર્થ સરનાર છે ? ભુકું—પણ
છેવટે તે ભુકું (પાપનો ભાર) ભરનાર છે અથવા બીજાનું ભુકું કરનારો છે.
૧૦૫ મખાચાર્ય—યજ્ઞનો આચાર્ય. પતીજ—આખર.

૧૦૬ દોડખાં ઈ—જેમને દોડખા (દોરખા) એવું ઉપનામ લાગું

પુરમાં પીટાઈ ડાંડી, કરો વાદ મિંદુ સંગે,
વિમ્બ પુરકેરા સર્વ, સત્ય વાત કારણે;
ખરા ઠરે દિન સર્વ, મિંદુને હું તજું તદા,
મિંદુ દેવ ખરા ઠરે, યરા ધ્યાન ધારણે;
રાજગુરુસ્થાને સ્થાપું, દશવટે કાઢું દિન,
મિંદુ હારે કાઢું એને, સત્ય વાત કારણે;
વાહવા' વદાઈ વાત, નક્કી દિન કર્યો પછે,
મુઆ સમ બન્યો મિંદુ, વિમ્બતણે વારણે.

૧૦૭

પશ્ચાતાપ પૂર્ણ કરે, મિંદુ મહારાજ મોટા,
અરે હાય ! કેમ યશે, બ્રહ્મક્ષર ભણ્યા ક્યાં ?
અરે ઈંદુ સા'ય થાત, તેને મારી નાખ્યો મેંય,
હવે કરું કેમ હુંય, અવગુણ ગણ્યા ક્યાં !
દિન સાથે વૈર કર્યું, દશવટો લેવાકાન,
મારું પાપ મારે મુને, સત્ય બોલ શણ્યા ક્યાં !
ભવિષ્યમાં ભણું હવું, બાણી જોઈ ટાળ્યું તેહ,
ભણ્યા નવ ભળ્યા નવ, વાર વેણ વણ્યા ક્યાં.

૧૦૮

પડ્યું હતુ એવા દિનજેવ શીટયા હતા (મિંદુના વિરોધી થયા હતા) તેમણે
શું કર્યું તે હું કહું છું. જવાબવા ઈ—બ્રાહ્મણો રાજાને કહેછે કે જે જીતે
તેને જીવતા રાખવા અર્થાત્ હારે તેને મારવા. અર્થાપત્તિ અલંકાર.
પ્રભા—ક્રાંતિ—તેજ. ખંતથી ઈ—હું ખંત રાખવાથી શામાટે ખસ ?
—શામાટે ખંત ન રાખું ?

૧૦૭ વિમ્બતણે ઈ—બ્રાહ્મણોએ અટકાવી રાખ્યો તેથી ૧૦૮
ભળ્યા નવ—સંપ કરીને ન રહ્યા વાર ઈ—સારાં વચનને ક્યારે
વીણી લીધા છે ? અર્થાત્ મેં કોઈની સારી શીખામણ પછી માની
નથી.

વૃદ્ધમાત પિતા શોએ, મિંદુ મૂછ મરડી કે',
 જુઓ જીતી આવું તાત, દિનના શા ભાર છે;
 ગણું નવ ગણતીમાં, સમજવું શારદાને,
 જીતી આવું જુઓ કેવો, વા'ણું થાતાં વાર છે;
 વડી વાત એવી કરે, ઘડી આવી પડી તેવે,
 અડી ચોટય પાપકેરી, કેવો નિરધાર છે;
 માતઃકાળ થયો ન્યારે, તેડું નૃપતાણું ત્યારે,
 માનસાથ મિંદુઘર, આવિયું તે વાર છે. ૧૦૯
 મહારાજ બની મિંદુ, પાઘ વડી ધારી શિર,
 સીધાવ્યો સભાની મધ્ય, જાણી વાત સ્વરૂપ છે;
 ગયો ગુણવાન બની, રાયે સતમાન કર્યું,
 એક બાજુ બેઠા દિન, જાણે સર્વ અદ્ય છે;
 મિંદુ વધો મુખ પછે, મથ્ર પે'લો કરે કોણ ?
 ગુરુકુળ સેવ્યું અમે, કેટલાક કદ્ય છે;
 દાવમાં દબાય કોક, કોક સામા થાય તર્ત,
 પૂછે રાય કહે તેહ, કશું જાહે જલ્ય છે. ૧૧૦
 રાય કહે દિન સર્વ, પેરે કરો પે'લો મથ્ર,
 ન્યાયશાસ્ત્રતાણી નીતે, કોનો પૂર્વપક્ષ છે;
 દિન કહે વાર એમ, પૂછુંછું અમે પહેલા,
 કહો મિંદુ દેવ મોટા, મખ આ પ્રત્યક્ષ છે;
 નામ તેડું કહો આજ, પછે અન્ય મથ્ર કરું,

૧૧૦ ગુરુકુળ ઈ૦—અમે કેટલાક કદ્યસુધી ગુરુનું કુળ સેવ્યું છે—
 ઘણાંક વર્ષસુધી ગુરને ઘેર રહીને અભ્યાસ કર્યો છે. પૂછે ઈ૦—જેને રાજ
 કહે તે પેહેલા પૂછે. કશું ઈ૦—બહુ લવારો કરવાથી શું થવાનું છે ? જ-
 લ્ય—લવારો.

પૂછવાનું બીજું નથી, મળ્યા સર્વ દક્ષ છે;
 મિંદુ મનમાં વિચાર, કરવા લાગ્યો તે ઘડી,
 કેમ કરું હવે હું, ઢળી બેય ચક્ષ છે । ૧૧૧
 મૂર્ખને સભા છે એવી, પંડિતનું એ તો સ્થાન,
 ગભરાયો ઘણો મિંદુ, અરે હાય શું થશે !
 વઘો નવ વાણી મુખ, શુંડમુંડ થઇ ગયો,
 હોશકોશ ઉડી ગયા, વેર અંગમાં વસે;
 મિંદુકેરો પક્ષ સર્વ, દીનદશાવાન હવો,
 દુશ્મનનો પક્ષ સર્વ, અધર બેમાં હસે;
 વાર વધુ થઇ જ્યારે, ત્યારે રાય વઘો તાણી,
 મિંદુદેવ વે'લા વદા, તપ તો ખોટું ખસે । । ૧૧૨
 ઇંદ મિત્ર શિષ્ટ સેવ્યો, લાવે કલાવે ને ભલો,
 ગુરુકુલ સેવ તેવી, સેવી વર્ષ ઘણા છે;
 તેથકી બોલિયો મિંદુ, સમાધાન થાય નેમ,
 મુખબંધ બને બધા, કુબમાં ગી મણા છે !
 સુણો રાય સાચી વાત, એકયો પડ્યો હું હવે,
 માટે કરું ન ઉચ્ચાર, માન તોલતણા છે;

૧૧૧ પૂર્વપક્ષ ઇ—અર્થાત્ કોણ પૂર્વપક્ષ કરે છે ? પ્રશ્ન કરે છે મખ
 ઇ—આ મખ (યમ) પ્રત્યક્ષ છે તેનું નામ કરો નામ પૂછવામા એના
 હેતુ કે ને કોઇ પણ નામ આપે તો તે સશસ્ત્ર કે અશસ્ત્ર દરાવી રાખય.
 અને ને સશસ્ત્ર નામ નીકળે તો તેનો વિધિ તે શસ્ત્ર પ્રમાણે હોવો જોઈએ,
 મિંદુએ કરાવ્યો નથી, માટે મિંદુ મૂર્ખ દરી શકે પણ આ તો નામ કહેવા-
 માજ અટક્યો !

૧૧૨ શુંડ મુંડ—('શૂન્યમૂન્ય' ઉપરથી) અધર ઇ—મે દોની
 વચ્ચે હસેછે—(જપ થવાથી) તપ ઇ—ને તમે વેહેવા બોલો તો નો
 ખોટું ખમે—તમે દેશનટાગાથી બચો

પાછ છૂટે નાશી એહ, કાટો એ કપાચોછે;
 વધી સભાચકી દિન, વાર વેગે આવો જઈ,
 યજ્ઞકાર્ય રે' અધૂરું, જાપ જ્યાં જમ્યાયો છે;
 મિંદુ કહે આવ્યો વેગે, એક માસમાં હુ નક્કી,
 જુઓ પછે યાય કેમ, માર્ગ સૌ મપાચો છે;
 ત્રાહિત કરે પરીક્ષા, શિક્ષા નવ સહે કોઈ,
 નિરીક્ષાનો કરનાર, છતમા છપાચો છે. ૧૧૬

મંદ હુશી ઘણા કહે, વાડ વાર કરો એમ,
 મિંદુ ઊડી ચાલ્યા જ્યારે, ત્યારે દિન જોવિયો;
 આવશો કે નહિ ભાઈ, આવવાનું ધ્યાન ધરો,
 તો તો તમે આવો વે'લા, તોલ સૌએ તોવિયો;
 આહાહા શા દિનદેવ, ઠાઠમાઠ ભર્યો દીસે,
 જાણે પૂઠ પાદશા'ની, સુણી સાથ ડોલિયો;
 નેતાનેતામાહી ગયો, વિસર્જન થઈ સભા,
 રાય ઊડી ગયો પછે, પડદા ન જોવિયો ૧૧૭

વાટે જતાં વિષ વદે, મૂર્ખ એ કે'વાય કેમ ?
 જુગતું નેહીને વધો, ગમી વાત રાયને;
 બીજે દિન કહે ત્યારે, એને હાલો કહે કોણ ?
 પાપાણ પડ્યો શૃ ગાર્યો, લહો લોક ન્યાયને,

૧૧૬ નિરીક્ષા ઈ—હું જે નિરીક્ષાના કરનારને (જેનારને) મોનાવી લાવું છું તે છતમા છપાયો છે—નિવાની છતને માટે નસિદ છે

૧૧૭ જાણે ઈ—' પૂઠ પાદશાહની ' (પાદશાહની પણ પૂઠે નિંદા યાય), એમ સહુ જાણે છે પણ તે ઉપરથી કાંઈ તેની મોટાઈ શુ ઓછી થઈ જાય છે ? તેમજ બીજા આજણે પાછા નિંદા કરતા રહ્યા તેમની દરકાર કર્યા વિના મિંદુ હાતમાથી સભા છોડી ચાલી નીકળ્યો

કહે કોક હવે એ તો, આવવાનો નકી નથી,
 એણે બચાવી છે કીક, કાચીકટ કાચને;
 કોક કહે એમાં કશું ? માનહાનિ થઇ પૂરી,
 જીવવામાં માલ શો છે, ભલે નાશી જાયને ! ૧૧૮
 વાતો કરતા વળ્યા સૌ, એમ ગાજતા ત્યાં દિન,
 રાજતા ન કોઇ રંગે, ઘણા મન મા'લતા;
 મિંદુ ઘેર આવ્યો જ્યારે, મળ્યો વૃદ્ધ પિતા ત્યારે,
 આવારણું તે આવારે, ભલું નવ ભાળતા;
 કહે ભાઇ થયું કેમ, માંડી મિંદુએ કહ્યું જ્યાં,
 દુઃખ ડોસાને થયું ત્યાં, સ્નેહ બંધ ટાળતા;
 રાય આજ્ઞા ધાડી ઘણી, માટે ન વદાયું કાંઈ,
 મિંદુ મળી ચાલ્યો તર્ત, સ્નેહીઓ સંભાળતા. ૧૧૯
 ઇંદુકેરા પિતાએ તે, જીવ્રમની વાત જાણી,
 મળવા ગયો તે વેગે, સભામાં લલ્લો નહિ;
 ઘેર આવી પૂછ્યું તવ, ગયાકેરી વાત જાણી,
 નિઃશ્વાસ નાખી તે બેઠો, બોલ કે કહ્યો નહિ;
 ગયો ભીડી ઘેર પછે, કહ્યું તોય બેઠો નહિ,
 લીધું જાણવાનું જાણી, વ્યર્થ તે વલ્લો નહિ;
 રડે મિંદુ માતપિતા, મળી મિત્ર શોક કરે,
 ઇંદુપિતા ગયો ચાલી, રાડયમાં રહ્યો નહિ. ૧૨૦

૧૧૮ મિંદુના જગપતી લોકોના વિનંદ વણુ છે: વાટે ઈં.
 ૧૧૯ કોઈ—કોઈક. રાયઆજ્ઞા ઈં — રાજની આજ્ઞા ઘણી ધાડી
 (સંગડ) છે.

૧૨૦ જાણવાનું—આવા કરણથી મિંદુ ચાલીનીકળ્યો તે. રાડયમાં—
 મિંદુના માજાપતી ગકકળમા.

ડોસા ગયા ડોશી પાસ, વાત માંડી કહી પછી,
 દુષ્ટે સુત મારી નાખ્યો, અરે દૈવ શું કરું !
 તારો તે ન તારો થયો, ન્યારો થયો નળ લગો,
 પસંચો શે ખ્યાસે થાય, દિલમાં ચોણું હરું !
 ડોશી અને ડોસો મળી, રડી છાનાં રહ્યાં વળી,
 કોણુ રાખે છાનાં તેને, આગળ હું ઉચરું;
 પડયાં માર્ગ મિંદુ નેહ, જીવ લેઇ નાસે તેહ,
 ભટકતા ગામોગામ, ધ્યાન રૂંડું હું ધરું. ૧૨૧
 ઠગવાનું સ્થાન મળે, ઠગી કરી રે'ણું ત્યાંય,
 વિચાર એવા છે મને, ગ્રહે તજે ગ્રામ છે;
 કેટલાક દિન વીત્યે, મહામહા કષ્ટે કરી,
 મહી નદી પાસ આવ્યો, સ્મૃતિમાં તમામ છે;
 સાળાં વસ્ર ઉપર ત્યાં, જીર્ણ વસ્ર બાંધ્યાં ઘણાં,
 ફાટાંતૂટાં પે'રી ચાલ્યો, જાણે નવ રામ છે;
 મારિયો ઇંદુને જ્યાંહી, તેણી મગ જવું નહિ,
 આડે પથ પડ્યો પોતે, નાસવાનું કામ છે ! ૧૨૨
 આડફેટો ગયો ચાલી, સીધો માર્ગ મૂકી કરી,
 સમીસાંજ થવા આવી, વાટમાં તેને વળી;

૧૨૧ ડોસા—ઇંદુના પિતા. ડોશી—ઇંદુની માતા કષ્ટે ઈં—(તેના
 મનમાં સંદેહ હતો તે આને કેવળ મૂર્ખ જાણવાથી સજડ થયો માટે),
 ધ્યાન ઈં—કવિ કહે છે કે હું તેની હકીકતનું રૂંડું ધ્યાન ધરું છું—ખરાખર
 લક્ષમાં લાવીને કહું છું.

૧૨૨ ગ્રહે તજે—એક ગામમાં જાય અને ત્યાં પોતાનો દાવ શાવતો
 નથી, એમ જોઇ તેને છોડી દે. રામ—માત.

વાંકો વળી આલ્યો ત્યારે, ચોરમામા ચાર જોતા,
 પૂઠે પડયા તેહ તર્ત, કજ કાંક તો કળી;
 ભારે પગ ભલા એના, ચાલો કરી લેએ કાજ,
 એમ કહી પડયા પૂઠે, વાડચમાં વાંકો વળી;
 ઉતાવળો હતો એક, બોલી ઉઠ્યો તેહ તર્ત,
 અલ્યો રે'છ ઊભો કે ન, દાણે નાછિયે દળી ૧ ૧૨૩
 વિકરાળ વેણ સુણી, આમતેમ જોઈ અંટ,
 ઉપાન કરમાં ગ્રહી, નાસવા તે લાગિયો;
 હરણની દાટચ જેમ, વસમી ન વ્યાધ આગે,
 તેમ ચોર થકી મિદુ, ભાગ્ય વિના ભાગિયો;
 શ્વાસ લીધા વિણ નાસે, જાણે છેદું પડ્યું ઘણું,
 નાશ નાશ કરે તોય, અતિ અનુરાગિયો;
 એવે ચારમાંના દય, વળ્યા જોહ વાંકી વાટચ,
 વાડચ ફૂદી વેગે અ વ્યા, કે જીવન જાગિયો ! ૧૨૪
 ઊભો રે' ધરડા અલ્યો, એમ કહી સાચા કાન,
 અડખોટ મૂકી ચાર, વધા કેમ નાસેછે !
 બાપનો ધિયો'તો માલ, પુક બાધી નાહી જાહ,
 મુચ્ચ મુચ્ચ વેલો મુચ્ચ, મિંદુ અતિ ત્રાસેછે;

૧૨૩ કજ ઈ—ચોરજોડો તેની કજ (કળા) કાંઈક સમજ્યા માટે-
 તેની પામે માય છે અને તે જણે સંતાડ્યો છે એમ ધારીને. વાડચમાં
 ઇ—વાડચમાંથી વાંકો વળી રસ્તાપર આવીને. દાણે ઈ—કે દાણાની પેઠે
 દળી નાખીએ ?

૧૨૪ ભાગ્ય વિના—એના નસિયમા નાશી ફૂટવાનું હતું નહિ
 તથાપિ નાશ

એવે મળી આવ્યા બેય, વધા મારો ધરડોને,
 વાન એણે આણ્યા ઘણા, ચ્યાંકણે એ વાસેછે !
 વદી એમ ઠાસા તર્ત, ચારપાચ મારતા તે
 પોટલુ પડાવી લીધુ, ચોરશિયો ઘાસેછે ! ! ૧૨૫
 મિદુકેરે ભાગ્ય ભલુ, ધવા માડ્યુ 'તુ તે ઘડો,
 મુખી મળી આવ્યો વાટચે, ઘોડીપર ઘાટમા,
 ચૌર લહ્યા ચાર અને, દિન દીન દીઠો એક,
 હાકેટી વઘો તે મુખ, વાટેરે કો વાટમા,
 ઊભારયો અધ્યા સો કાગુ, ઝાળછયા એ દિયો પાસુ,
 નાસતા ઊભા રહ્યા તે, ઠાવકા ત્યા ઠાઠમા,
 મોરલીના નાદવડે, મણિધર સ્થિર થાય,
 તેમ મુખી નાદયકી, ઘેરાયા તે ઘાટમા ૧૨૬
 વઘો એક માત્ર ઘણો, મૂચિયે શી પેર મુછી,
 આધ લેઈ વેચી દીને, ઠીક સે મુખી કહે,
 મિદુ ગાઠ સ્વરે રડી કહે હુ ભરામણ છુ,
 બાપા મારૂ દીને મને, સરવે મુખી રહે,
 મહીતાણુ પાણી પીએ તેણે ત્યા જાય બળી,
 મયા હોય મનુષ્યમા, વારિ માહી તે વહે,
 મુખી કહે મોજ ખાને, અધ્યા એક વસ્તર ઘા,

૧૨૫ ધરડા—બ્રાહ્મણ ! (અપમાન સૂચક સંબોધન) ચ્યાંકણે—
 કયા વાસે છે—વસે છે ? ચોરશિયો ઈ—સખડ ધસાય કાઈ ચોરશિયો
 ધસાય છે ' એ કહેનત ૩૫ લોકોઝિતી એમ સૂચ્યુ છે કે કાઈ કોગી
 ખોવાના હતા? મિદુજ ખોસે

૧૨૬ હાકેટી—હોકારો કરીને રયો—રહો સો—છો દિયો પાસુ—
 પાછુ આપો

ભલે સે એ ભરામણ, દાન આપ્યું સો ગ્રહે. ૧૨૭
 મિંદુ મુખ વદ વળી, એવે એક અડખોટ ત્યાં,
 ડાયામાં દખાવી કાઢી, કોળીકાકાએ તદા;
 રડવા તે લાગ્યો અતિ, મુખી કહે મારેશ મા,
 મિંદુ કહે નૈશ કયાંહી, આટો નીકળ્યો યદા;
 પાધરા પટોલ ખોલ્યા, ઝોલ્યું ગામ દીહે તાંહી,
 ભરામણ જમેસે જા, છેતરવા સે મદા;
 વિમ વઘો વાર કહી, કલ્યાણ હજો તમારું,
 ગયા પાંચ જાણ ચાલી, સીમમાં સુખી સદા. ૧૨૮
 મિંદુ વિચારતો મન, દુઃખી થયો સર્વ પેર,
 ધનમાલ ખોધ બેઠો, માર ખાધો લાભમાં;
 મારખંધમાં લખ્યું નેહ, બોગવણું નિઃસંદેહ,
 રહ્યો દેહ અવશેષ, લખ્યું કષ્ટ ગાભમાં;
 શાસ્ત્રમાંહી કહ્યું એમ, શત કાર્ય મૂકી કરી,
 બોજન કરવા જવું, હર્ષ આણી નાભમાં;
 લાડુ જમવાના સુણી, આડું સર્વ નારી ગયું,
 લોભી દિજ ખાવું સુણી, ચડે કષ્ટે આભમાં. ૧૨૯

૧૨૭ મૂચિયે—મૂકિયે. મુછી—મુખી (સંબોધન). આધ ઈ—
 અરધા ભાગ તમે લ્યો અને બાકીનું અમને વેચી આપો. દીક સે—દીક છે.
 મોજ ખાજે—માગી ખાજે. સે—છે. સો ગ્રહે—છા લેતો.

૧૨૮ પટોલ—પટેલ. દીહે—દીસે. જમેસે—જમે છે. છેતરવા—ખેત-
 રવા—એક ખેતર નેટલે દૂર. સે—છે. મદા—મતા (૧)

૧૨૯ ગાભમાં—ગર્ભમાં હતો ત્યારથીજ મારા નસીજમાં કષ્ટ લખ્યું
 છે. શાસ્ત્રમાંહી ઇ—નેમ,

ભોજનની વાત સુણી, વેગે ચાલી ગયો મિંદુ,
 ગામને પાદર આઘ્યો, થયું જાણે કામ છે;
 પૂછી જોયું નામ પેરે, ધર્મિષ્ઠ નિહાળી નર,
 ભાઈ કહ્યો આ તે કિયું, ગુણિયલ ગ્રામ છે ?
 વિવેકી જાણાય લોક, વિમ્બ લંખી ભાવ ધારે,
 સર્વે કોઈ સાજ સજી, જાય ક્યાં શું નામ છે ?
 નારાયણ ભલું કરે, દુઃખી અમો અતિ થયા,
 ભૂખથી કષ્ટાયા ઘણા, બેઠી એક રાત્ર છે । ૧૩૦
 વાર વાત વાડવની, સુણી વધો ગ્રામજન,
 જાવને એલી ભાગોળે, જમવાનું આજ છે;
 અષ્ટમીનો યજ્ઞ થાય, તેની સમાપ્તિ છે આજ,
 દિવ ઘણા જમે તેમાં, તમારું તો કાજ છે;
 ચાલો બતાવું હું આવી, એમ વદી સાથ ચાલ્યો,
 મિંદુ ગુપ્ત વધો ત્યારે, અહીંના કો રાજ છે ।
 આંગળી બતાવ્યાતણું, પુણ્ય થશે પૂરું ભાઈ,
 ભણ્યો ગણ્યો દિવ હું તો, જમવામાં લાજ છે ॥ ૧૩૧
 ગ્રામજન વધો ત્યારે, પ્રાક્ષણ સર્વ્યા છે ભાઈ,

“ ગત વિહાય મોક્તવ્યં સદૃશં સ્નાનમાચરેત્ ।

લક્ષં વિહાય દાતવ્યં કોટિં ત્યક્ત્વા હરિં મજેત્ ” ॥

“સો કામ પડ્યાં મૂકીને ખાતું, હજાર કામ પડ્યાં મૂકીને સ્નાન કર્યું,
 લાખ કામ પડ્યાં મૂકીને દાન આપવું, અને કોડ કામ પડ્યાં મૂકીને હરિને
 ભજવા.” નામમાં—નામિમાં. આહું—અર્થાત્ અડચણો.

૧૩૦ લખી (લક્ષી)—જોઈને ૧૩૧ અષ્ટમીનો—આસોસુદ અષ્ટ-
 મીનો. યજ્ઞ—હવન. રાજ—રામ.

જગતને ઉદ્ધારવાને ! પછે કશેા ડર છે ?
 સનમાન થશે સત્ય, એમ વાતો કરતા તે,
 ધર્મશાળા પાસ આવી, સ્થળ ઘણું વર છે;
 શિવાલય સુંદર છે, દિવ્વ રૂદ્રી ભણે બેઠા,
 નેઘ વળી પાછું પૂછ્યું, આહા શુ સુંદર છે !
 નિકટ આવ્યા બે જ્યારે, ત્યારે વધો ગ્રામજન,
 ખલ્લદેવ ભૂખ્યા આ છે, એક વસ્ત્ર પર છે. ૧૩૨
 આશ્વાસન અન્ય દિવે, કરી મિંદુને ખેસાડ્યો,
 કહ્યું સનાનાદિક કરો, જમવાની વેળા છે;
 અષ્ટમીના યજ્ઞ થયો માટે વાર લાગી ઘણી,
 ક્ષમા કરી ચાલો દેવ, વેળા તો કવેળા છે !
 મિંદુ કહે વાર બ્રાત, લુટાયા અમો છું વાટે,
 પેરવાનુ વસ્ત્ર દિયો, સાંપડી સુવેળા છે;
 દિવે શુદ્ધ વસ્ત્ર આપ્યું, લેઇ ગયો ના'વા મિંદુ,
 આવિયો આટોપી તેહ, ભવિષ્યના બેળા છે. ૧૩૩
 સર્વ દિવ્વ સજ થઇ, જપાદિક કરી રહ્યા,
 જમવા સૌ બેઠા આવી, આરંભ પછી કર્યો;
 થયું અર્ધ ભોજન જ્યાં, પુરજન સાથ લેઇ,
 મહંત આવિયા એક, મિંદુ નેઘને ડર્યો !
 શકે સિદ્ધ શાપ દશે, ખલ્લકર્મ ભૂલ્યો હું તો,

૧૩૨ વર—ઉત્તમ એક ઇં—એક વસ્ત્ર ઉપર એમનો નિર્વાહ છે.
 અથવા અંગ ઉપર એકજ વસ્ત્ર રહ્યું છે.

૧૩૩ આશ્વાસન—આસનાવાસના. આટોપી—પૂરું કરી. ભવિષ્ય
 ઈં—હવે તે સુભાગ્ય બેળો થયો—તેને સુખ સાંપડ્યું. અથવા કોઈને
 બેળા થવું (કે જૂદા પડવું) એ ભવિષ્યના હાથમા છે !

બેડશી મારી છે ઘણી, દર્શન કરે તયો;
 મા'ત્મા મિષ્ટ વેણુ વધા, જમો સહુ જીવિતથકી,
 આ નવીન દિન કોણુ, દર્શતો વારૂ વયો. ૧૩૪
 મિંદુ નમી બોલ્યો તર્ત, પંડિતજી પંથી હું છું,
 આવી ચડ્યો આણે દિન, લુ'ટાયો મા'રાજ છું;
 મારા કબૂતરેરી કથા, વ્યથાકારક ઘણેરી,
 વદતાં વદાય નહિ, વગોવાયો વાજ છું;
 ખલ્લચારી ભણે ભાઇ, સુખદુઃખ સાથ બન્ને,
એક પછે બીજું આવે, સુખી દુઃખી આજ છું;
 મજનયો જમ્યા પછીથી, સા'ય બને તે કરીશું,
 એમ કહી આગે ચાલ્યા, કરૂં હવે કાજ છું. ૧૩૫
 સાથે દિન બેઠો એક, મિંદુએ તેને પૂછિયું,
 મહાંત આ ક્યાંથી આવ્યા, જાણવા ઇચ્છા ઘણી;
 વારૂ વાત માંડી કહો, મનસા પૂરો મનની,
 પંડિત અમો છુ પૂરા, ગુણુ દાખવું ગણી;
 દિન કહે ભાઇ જાણું, અર્થ ઘડી પૂઠે સર્વ,
 જીવિતથકી જમી હયાને, દેખાઓ મોટા મણિ;
 મિથાન્ન આસેગી રહ્યા, ત્યાર પૂઠે વધો તેહ,

૧૩૪ ડ્યો—તે મહાત્માની ભવ્ય આકૃતિ જોઇને. એજ તેણે મારી
 નાખેલો ઈંદુ હતો, માટે તેને જોઈને તે અતરમાં ગુપ્તપણે ડ્યો, પણ તે
 કર જીગ્મને જાણુપ્રામાં આવતાં પેલે હૃદયારો પડી જાય માટે ' શકે સિદ્ધ
 શાપ દેશે ' વગેરે વિચાર તેના મનમાં સ્વાભાવિકપણે ઉપજી આવ્યા છે,
 પણ મિંદુએ તેને એજાખ્યો નથી. આ ઈં—આ નવીન દિન તમે વયો
 (પંડિતમોજનમાં પસંદ કર્યો) હાય એમ દેખાય છે તે કોણુ છે ? ૧૩૫
 સુખી ઈં—હુ પણ દુઃખી હતો તે આજ સુખી છું.

ભાઇ આ કુશામ હતું, બા'ર તેની શી બણી ૧૩૬
 જમકૂઇ નામ આતું, ખલ્લપુરી સમ પૂરી,
 મહાંતના ચણિયકી, બની પળ વારમાં;
 એક વિમ્બકેરું ઘર, સમ ખાવા નો'તું અહીં,
 સો મંદિર દિવકેરાં, ભર્યા ભારે ભારમાં;
 ધન્ય ધન્ય ખલ્લચારી, ન્યારી વાત નર થકી,
 સારી સિદ્ધિ તેં જણાવી, ધ્યાન માન ધારમાં;
 બરાબરી કરે કોણ, ઇશ્વરાવતાર પોતે,
 ચાર વેદ મુખ પાઠ, સર્વ શાસ્ત્ર સારમાં ! ૧૩૭
 મિંદુ કહે મોટી વાત, કરવી જવા દો ભાઇ,
 શેરને માથે તો હોય, સવાશેર જક્તમાં;
 ભલા ભણેલા કહો જે, ખલ્લચારી મોટા તમે,
 કુધીપેર આવીરહ્યા, આ કોકિલભક્તમાં;
 બુઝો છ અમારું પાણી, જણાવી દઇએ આજ,
 ખલ્લચારીને ભૂલાવું, વરવાણી વ્યક્તમાં;
 જાણીતો કરો મને જો, તો તો કાર્ય કરી લીજો,
 પાણી નવ દેશે પૂર, જન અનુરક્તમાં. ૧૩૮

૧૩૬ મનસા—ઇચ્છા. મોટામણિ—(તેની આપ વડાઈ સાંમળીને
 કરેલી વક્રોક્તિ).

૧૩૮ મિંદુ અટ્ટેખો હતો માટે તેનાથી ખીજનના ગુણ સાંમળી સહન
 થતા નથી તે વર્ણુ છે: મિંદુ કહે ઇ. કોકિલભક્તમા—કોળીભગતમાં.
 વર ઇ—ઉત્તમ વાણી વ્યક્ત (૨૫૪) બોલીને તેમાં હું ખલ્લચારીને
 બૂલાવું. પાણી ઇ—જે જન એ મહાંતને અનુરક્ત (પ્રીતિવાળા) છે
 તેમનામાં પૂરું પાણી દેખાતું નથી.

દિન કહે ભાઈ ખરી, વાત હશે તમારી તો,
 સુણો સર્વ માંડી કહું, બની આમ વાત છે;
 આજથી એ વર્ષયર, હોજડ આ શિવદેર,
 હવું પાદરે પડેલું, વધી જેની ખ્યાત છે;
 લોકવાત કરે એવી, તેમાં એક દિન આવ્યો,
 પૂઠે આ મહંત આવ્યા, પડી ગઈ રાત છે;
 જમવાનું કરી જમ્યા, વીતી વાત કરી પછે,
 સદ્ય ગયા શાંતપણે, કુષ્ટે કર્યો ઘાત છે ! ! ૧૩૯
 સુણી વાત મિંદુ ક'પ્યો, અરે આ શું ઇંદુ હશે !
 હા ! હા ! ખરે એજ નહી, ઓળખ્યો મેં સ્વર છે !
 મને ઓણે ઓળખ્યો છે, નિહાળી નિહાળી જોયો,
 હવે મરાવે એ નિશ્ચે, દિલ વશ્યો ડર છે ! !
 દિન પૂછે કેમ ભાઈ, એક એક કંપી ઉઠી,
 કાયા તમારી કહોને, આ શા ધુને કર છે ?
 મિંદુ કહે કાંઈ નહિ, તાવ ચાહી આવ્યો મને,
 વાર પછે કેમ થયું, એતો દિનવર છે. ૧૪૦
 અરે રે ! શો કર કર્યો, બ્રહ્મ કર્યો બ્રાહ્મણ સૌ,
 જાત એની જૂડી ઘણી, કે'વામાં શો માલ છે;
 પછે થયું કેમ કહો, આ તો અમારા તહીના,
 અધમાધમ (છે) પ્રમાણ, કહું કોનો બાલ છે !
 ના ના હમણાં ન કહું, વદા પછે થયું કેમ,
 દિન કહે સૂતા બન્ને, કાળ શો કરાળ છે;

૧૩૯ પૂઠે—તે દિન આવ્યા પછી. ૧૪૦ ભયથી કાયા કંપી
 ઉઠવાથી સ્થિત થયેલા ભયને તાવના મિત્રથી ઉઠાવ્યો છે માટે અપન્નુતિ
 અલંકાર.

- દુષ્ટ આઘ્યો પે'લો જેહ, તેણે ઘડ્યો ઘાટ આનો,
મહામહામાર માયો, ફાગટ સૌ ફાળ છે ! ૧૪૧
- રાખે રામ જેને ભાઈ, તેને કોણ મારી શકે ?
મુઝો બાણી ગયો નાશી, દુષ્ટ મારનાર છે;
પછે થયું જેમ તેમ, લખ્યુ પ્રારબ્ધમા ક્ષેમ,
મુખી જે આ ગામકેરો, આઘ્યો નિરધાર છે;
તેણે દિજ પડ્યો લલો, દયા વશી દિલ અતિ,
કોણી તો કૃપાળુ બન્યા, અસારમાં સાર છે;
પ્રારબ્ધ પાશરૂ હોય, કાળ તેની કરે સેવ,
એમ એને બન્યું સર્વ, પામે કોણુ પાર છે. ૧૪૨
- એમની સાથે જે ફરે, મુખી એજ ગામના છે,
એમણે જવાડ્યો એને, દીન દશા ખોઈને;
લોહી વે'તું મુખયકી, નાકમાયકી અપાર,
પાણી રેડી સાફ કર્યું, જીવિતવડે જોઈને;
લેઈ ગયો ઘેર એને, જીવવાળો જોઈ કરી,
દવાદારૂ કરી ઘણી, સિદ્ધ કરી સોઈને;
એ મહિને સારું થયું, ત્યારે પૂછી જોઈ વાત,
મારનાર કોણુ હતો, ત્યારે વધો રોઈને ! ! ૧૪૩
- સુણી શબ્દ મિંદુ પડ્યો, જમતો જમતો ત્યાંથી,

૧૪૧ ઈંદુને આ રિયનિમા જોઈ ન ખમી શકવાથી તથા તે કદાચ પોતાને ઓળખાતી દે તો બાહ્યાનું કાઢવાનું બની આવે માટે તેને માથે જુડું આળ ચઢાવવાનું બીજ રાખે છે. અરે રે ઈં. ફાગટ ઈં—પણ તેની બધી ફાળ ફાગટ છે—શત્રુથી તેનું મોત બન્યું નહિ

૧૪૨ પછે ઈં—પછે પ્રારબ્ધમા ક્ષેમ લખ્યું હતું તેમ થયું, એ અન્ય અસારમાં ઈં—દુષ્ટ કોણીઓમાં એ સારરૂપ નીકળી આવ્યો.

ઉઠાડિયો એક બે એ, કહ્યું ભાઈ શુ થયું !
 સાવધ થૈ મિંદુ વઘો, છે એવો વ્યાધિ મન તો,
 વારૂ આગે થયું કેમ ? દુઃખ પછે શે ગયું ?
 દિવ્વ કહે પ્રજ્ઞચારી, ભલો ક્યાં સુધી છે ભાઈ,
 નામ તેનું કહ્યું નહિ, લક્ષણ એનું લહ્યું;
 દીન દિવ્વ લહી મુખી, વઘો મુખ પછે આમ,
 અહીં તમે વાસ વસો, કષ્ટ વે'વાનું વહ્યુ । ૧૪૪
 વારૂ વાત માની મન, વિમ વાસ વશ્યો અહીં,
 સંગ રંગ પછે એણે, કેવો તો લગાવિયો;
 હુંડકાટ કરનાર, ખાપ ભાર ભરનાર,
 મલુધી ન ડરનાર, ભાવ તેને ભાવિયો;
 કારમા કોકિલ જેહ, દિવ્વથકી એજ કયા,
 ધન્ય ધન્ય વિદ્યા એની, સાજ શો સજવિયો ।
 કુશ્રામ સુશ્રામ કયું, વિમને વસાવ્યા ઘણા,
 મુખી મહીપાળ સમ, જોતજોતે આવિયો. ૧૪૫
 કોણ કરે વર્ણન એ, સંગ રંગ શો અભંગ,
 લક્ષણે લગાવો દીધો, લાક્ષારસ સાર છે;
 મા'રાજ મા'રાજ થાય, ગામ સર્વ ગુણ ગાય,
 દીન મોઢેરો કે'વાય, વિમમાં વિચાર છે;

૧૪૪ પડ્યો—(ભયનો અનુભવ). વ્યાધિ—અપન્નહૃતિ. કષ્ટ ઇ—
 જે કષ્ટ વહી જવાનું હતું તે એ રીતે વહી ગયું । । અથવા જે કષ્ટ તમારે
 ભોગવવાનું હતું તે તમે ભોગવી ચૂક્યા, માટે હવે અહીંજ વાસ કરીને રહો.

૧૪૫ મુખી ઇ—જોતજોતામાં મુખી પણ મહીપાળની સમાનતામાં
 આવ્યો.

ઘણા ઘણા ભણ્યા જન, ભણ્યા પણ ગણ્યા નહિ,
 શ્રવણે ન શણ્યા અમે, પામવો ક્યાં પાર છે ?
 દિન ઘણા ભણે આવી, કોઠિલ કરે અભ્યાસ,
 ઇંદ્રપુરી સમ થશે, વધતાં શી વાર છે ! ૧૪૬
 ભાઈ એમ થયું સર્વ, ગર્વ તને તમે વ્યર્થ,
 ગોદા ઘણા ખાઈ ગયા, વસમું આ કામ છે;
 સર્વ વિદ્યા શિરોમણિ, ખૂડે બેઠશી મારે તે,
 ' દુઃખ દૂર કરી લ્યોને, ઇતિહાસ આમ છે;
 મિત્રોએ જાણ્યો તદા ત્યાં, નકી ઇંદુ એ તો હોય,
 મારી નખાવે મને એ, સર્વ એનું ગામ છે;
 અરે હાય ! દૈવ કેવો, અનુકૂળ એને થાય,
 સુખી એ ન દુઃખી હુય, રાડયે વશ્યો રામ છે ! ૧૪૭
 હવે હેલા માંહી મારે, નાશી જવું નકી નેએ,
 એમ ધારી જમી ઊઠ્યો, નાસવા વિચાર છે;
 એવે એક કોળીભટ્ટ, તેડવાને આવ્યો તેને,
 ચાલો ખજાચારી તેડે, ભારે વશ્યો ભાર છે;
 જમ્યા વિણ રહ્યા બેશી, કયા સુણવા તમારી,
 વાર વધુ કરો નહિ, સર્વ ત્યાં તૈયાર છે;
 સુણી કંપ મિંદુ કાય, નેતજેતામાંહી હવો,
 કોળી ભટ્ટ કહે કેમ, વ્યર્થ કરો વાર છે ! ૧૪૮

૧૪૬ લક્ષણે ૪૦—કોળીઓનાં લક્ષણ ઉપર લાક્ષારસ જેવો સારા
 ગુણનો રંગ લગાવી દીધો. (જીજ્ઞે રંગતો ધોવાઇ જાય પણ લાખનો રંગ
 ધોવાતો નથી માટે લાક્ષારસની ઉપમા આપી છે).

૧૪૭ રાડો ૪૦—રામ પણ મારી સાથે રાડયે વશ્યો છે-રીસાયો છે.
 ૧૪૮ નેએ—જોઈએ.

શુદ્ધિ પર આવે નહિ, મિંદુ દિવરાજ મોટા,
 આવરદા આવી રહ્યો, નકી ઝોળખ્યો મને;
 કોળીમઝત કર સાહી, મિંદુને અગાડી કરી,
 લેઇ ચાલ્યો પૂછ્યા વિણ, કારમો લીધો કને;
 વાટચ માહી કહ્યું એમ, અલ્યા દિવ સમજ તું,
 કાલાવાલા કરજે તુ, ચૈશ તાન્તે ત્યા તને;
 મુખ માગ્યું આપવે એ, વાર નહિ વધુ કરે,
 સિદ્ધ સિદ્ધવાળો દિવ, ધન્ય વશ્યો આ વને ! ! ૧૪૯
 વાતચીત કરતા તે, ધર્મશાળા મધ્ય આવ્યા,
 અપૂર્વ રચના ભાગી, શોચતો મિંદુ અતિ,
 અરે કર્મ કૃડા તુ ય, વનમાંહી વૈભવ જો !
 અવરણનીય આપ્યો, ગહન તારી ગતિ,
 પુરવાસી મને આપ્યો, વનવાસવાસ ભુડા,
 બગાડ્યું શું તારૂં મેં ય, દયા કરચ ન રતિ !
 વિચારતા એમ આવ્યા, મહુ તે તેને નિહાળ્યા,
 ભયો દિવ ભાળ્યા પછે, કરી વાત સૌ જતી ! ! ૧૫૦
 કોળીમઝત કહે પાય, લાજ્ય લાજ્ય બૂડા દિવ,
 માન્યુ નવ મિદુએ જ્યાં, ઈદુએ સાચુ લહ્યું;
 નેતામાંહી તો જણાવ્યો, પરિચયવાળો કોક,
 નિહાળીને કહ્યું નકી, વે'મવારિ ત્યા વહ્યું;
 અરે ! આ તો મિદુ મારો, આવ્ય ભાઈ આવ્ય ખેશ,

૧૪૯ તને—શરીરે ૧૫૦ અવરણનીય (અવર્ણનીય)—ન વર્ણ
 શકાય એવો પુરવાગી ઈન્—હું જે પુરવાસી તેને તે વનવાસનો વાસ
 આપ્યો ! કરી ૪૦—એ વિચાર કરના છોડી દીધા

સારી તે સંભાળ લીધી, મીઠું વણુ તો કહ્યું;
 વીસરી ગયો તે વાત, ઘટકેરી ઘાત ભૂંચ્યો,
 આલિંગ્યો અતિશે તેને, ગત વનાનું ગ્રહ્યું. ૧૫૧
 જોઇ મુખી સામું પછે, કહ્યું મારા મિત્ર આ છે,
 ઉપકાર કરયા અતિ, ધન્ય અહીં આવિયા;
 આગતાસ્વાગતા કરે, જોછી ઉપકાર આગે,
 એક ઘડી બદલો ન, ઋષિમુનિ લાવિયા;
 * આલિંગી કર્યું રૂદન, બ્રાત ! માત કરે કશું,
 તાતતાણું તર્ત વદા, ફેરામાંહી ફાવિયા;
 મિત્ર અવનવું ભાળી, લજ્જાથી નિહાળી નીચું,
 કાંઈ પણ વધો નહિ, સગુણ સજ્જવિયા ! ! ૧૫૨
 ઈંદુએ કહ્યું ત્યાં એમ, રોષ ત્યજ વીરા મારા,
 હૃદય મને આવી ઘણી, સાથ તજ્યો તે થકી;
 ક્ષમા કરય ખાંત ધરી, મિંદુ મુખ વધો ત્યારે,
 મુખ હવે શે બતાવું, તનથી રહું ટકી !

૧૫૧ લાભ્ય લાભ્ય—લાભ્ય લાભ્ય વેગવારિ—વેહેમરૂપી પાણી.
 પરિણામલંકાર. ગત ઈ—ઈંદુએ મિત્રને જોઈને ગતિ વિનાનું હેત
 ગ્રહ્યું અર્થાત્ તે અંદરખાનેથી એવો દુષ્ટ હતો કે તેને આટલું હેત બતા-
 વવું ધટિત નહોતું.

૧૫૨ જોછી ઈ—ઈંદુ એની જોટલી આગતાસ્વાગતા કરે તે એના
 ઉપકાર આગળ જોછી છે એક વડી ઈ—એનો એક ઘડી વારનો બદલો
 ઋષિઓ કે મુનિઓની પણ વળા શકે એમ નથી ખમર પૂટે છે. જાન ઈ.
 ફેરામાંહી ઈ—અર્થાત્ તમે અતી આગા તેથી મેળાપનો તથા મળાચારનો
 લાભ થયો સદગુણ ઈ—એના ઈંદુને મિત્રને સદગુણ ધારણ કરાવ્યા.
 (અપકારને બદલે ઉપકાર કરીને)

સમજાવિયુ ઇંદુએ, મિંદુ ત્યાં સમજી ગયો,
 વાત માંડી કહી સર્વ, બૂરાઇ નાખી બકી;
 સારી વાત હોય શેની, વીત્યું કહ્યું વાટમાંનું,
 ભરી ભાગોળે લુ ટાચો, થઈ આઝો શે જકી ! ૧૫૩

માર અપાર મેં ખાધો, નામ તમારું તો દેતાં,
 ગુનેગારી મારી કરી, સર્વસ્વ લેઈ ગયા;
 વાત સુણી ઉઠ્યા મુખી, બાણું વજડાવ્યું ત્યાં,
 રખા સર્વ બેળા થયા, કોઈ ના ખાકી રહ્યા;
 ગ્રામલોક ઘણા આવ્યા, એકાએક થયું શુંય,
 મુખી વધા મધ્યે રહી, બોલ આવા ત્યાં કહ્યા;
 આ દિનને કુંટી લીધા, માલ તે લી આવો જઈ,
 કરો નવ વાર વધુ, સત્વર સેજે થયા. ૧૫૪

ગયા વેણ સુણી ચાર, રામકૂંઠ ગામ મધ્યે,
 લુટનારને મળ્યા જૈ, કહ્યું લાવો માલ ક્યાં ?
 મા'રાજનુ નામ સુણી, માર માર્યો તમે ઘણો,
 રીત્યવની કરી વાત, લાવો માલ હાલ ક્યાં ?
 કુંટારા વધા તદા ત્યાં, ન લીધું મા'રાજ નામ,
 કહે બૂકું એ તમામ, બૂંડી લાગી ભાળ ક્યા ?
 અર્ધ માલ આ રહ્યો હ્યો, અર્ધ મુખી લેઈ ગયા,

૧૫૩ રોષ તજ—અર્થાત્ પાછલી વાત વીસરી ન જાધ ઈ—અ-
 થાત્ એ વાતને મે આમ ફેરવીને તારો બચાવ કર્યો છે, માટે તું ગમરાઈશ
 નહિ તનથી ઈ—અને શી રીતે તનથી ટકી રહું—જીવુ ? સમજાવિયું—
 (ઇશારાથી) વાત માંડી કહી—મિંદુએ ઘેર ગયા પછી શુ કર્યું તે

૧૫૪ ઉપકારને બદલે મિંદુનો અપકાર વર્ણ છે નામ તમારું ઈ.
 લી આવો—લેઈ આવો

આપ્યો તેહ લેઇ વળ્યા, રખ્યા મુખી રાજ ક્યાં? ૧૫૫

મા'રાજનું નામ સુણી, આપ્યુ મુખીએ તમામ,

વાર નવ કરી રજ, મળ્યો માલ સર્વ છે;

રખા પાછા વળ્યા તર્ત, મળ્યા જઇ મુખીને તે,

આણેલું આપી દીધું ત્યાં, પુણ્યશાળી પર્વ છે;

મિંદુ મન મગ્ન થયો, ગયુ સર્વ આવ્યુ લહી,

ઘર્ખા પણ તાણ થઇ, ધ્યાનમાં ન ધ્રવં છે;

* વશ્યો વાસ મિંદુ ત્યાહી, વાતો માતપિતાતણી,

ખરીખોટી કરી ઘણો, ગાંઠય બાધ્યો ગર્વ છે. ૧૫૬

ઈંદુ આપણું જે પુર, સળગી ગયુ તે સર્વ,

માતતાત મુઆ તારા, જીવતા મારાં રહ્યાં;

જૂદે પુર વશ્યાં તેહ, ના ના જૂદ્યો કે'તાં હુય,

તારાં પણ જીવે ભાઇ, જોગ રોગથી ગ્રહ્યાં;

સભારે ન તને તેહ, ફરી પુર વશ્યું સર્વ,

તેમાં મારે થયું આમ, દુરિગન મેં તો દહ્યાં;

પરાક્રમ કર્યું પૂર, શાસ્ત્રશૂર થઇ મેં તો,

તેહવા પછે હું આવ્યો, લક્ષણ તારાં લહ્યાં ! ! ૧૫૭

ઉકેલું હું લાખ આટી, ઉકેલી ન તોય મેં ત્યાં,

ભાર વધારવા તારો, સંકટ આવા સહ્યાં !

ઈંદુ કહ બ્રાત તારો, ઉપકાર અથાગ છે,

૧૫૫ રખ્યા—જે મુખી રાજ (જે નામનો સિકંદો) રખ્યા (હુટ-
માથી) તે ક્યા છે?

૧૫૬ મિંદુનો દુષ્ટ ગુણ વણે છે ઈર્ષ્યા ઇં ધર્મ—સતોય ગાંઠય
ઈં—અર્થાત્ જે ખરીખોટી વાનો કરી તેમા પણ તેની આપ વડાઇનીજ
વાતો હતી. ૧૫૭ જોગ ઈં—રાગના જગથી ગ્રહેણ.

મારાં માતપિતા તેડું, જેહ દુખી ત્યાં રહ્યા;
 સમાચાર આવી કહ્યા, તમે માતપિતાતણા,
 ઉપકાર થયો ઘણો, વિદ્ય મારા તો વહ્યા;
 મિત્ર તમ જેવા મળો, મુંભાળ લેનાર સાચા,
 વ્યર્થ નવ વઢો વાચા, લક્ષણ સર્વે લહ્યા ! ! ૧૫૮
 આમતેમ કરી વાત, ઇંદુ સાથ લેવાકાજ,
 મિંદુનું ન ચાલ્યુ કાઢ, તદ્દા તેણે શુ કર્યું;
 એકદા મુખી કને તે, ગયો ગર્વ ધારી કરી,
 વાત કેવા લાગ્યો તર્ત, જાણે કાર્ય તો સર્થ !
 તમારા મારાજ જેહ, શિષ્ય અમારા હતા એ,
 પૂછી પાર પામે સર્વ, હેત પછીથી હર્યું;
 અમારા ગુરુ જે હતા, તેનું કાર્ય કરવાને,
 અમે એને સાથ લીધો, વાંકું એણે તો વર્થ ! ૧૫૯
 સર્વ વાત કહું માહી, એનું મુખ તમે કોઈ,
 કદાપિ ભાળો ન જાણુ, કિ ચિત કહું યદ્ય;
 હવે અમે ઘેર જાણુ, કામનુ તમારે છે એ,
 ધારી કહી રાખું આજ, કામમા લેજો કદા;
 મારા ગુરુતણું કાર્ય, કરવા નીકળ્યા અમે,
 સાથે ત્યારે લીધો એને, સત્ય માનજો સદા,
 અહીં એક અકૃત્ય તો, એણે કર્યું તેણે કરી,
 ત્યાગી અમે ચાલ્યા ગયા, મન કરીને મુદા ૧૬૦

૧૫૮ લક્ષણ ૪૦—તમારા સર્વ લક્ષણ તો હું જાણુંજ છું (વકોક્તિ જેવા દેખાતા આ બોલ ઇંદુની ભલમનસાઈના છે)

૧૫૯ વાકુ ૬૦—એક કામ એણે વાકુ કર્યું ૧૬૦ સર્વ વાત ૬૦—જો સર્વ વાત માહીને કહું તો મુદા—હર્વવાણુ

જાત ભાત પૂછી એની, જુડિત નવ જોઇ કાંઇ,
 વ્યર્થ બ્રહ્મચારી કરી, પૂજિયો તમે સહુ;
 સાચો શિષ્ય મારો એહ, તેને કેમ તજ્યો હશે,
 વિચારો તે વાત તમે, ફાડી ફાડી શું કહું;
 પૂજવા જોગ એ નથી, દર્શો છે દિદાર રૂડા,
 મીઠા બોલો માનવ એ, લક્ષણ એનાં લહું;
 કર્મકથા ઘણી એની, લક્ષણવંતા છે લાંબી,
 'વાર્ણવી કે'વાય નવ, ગુણ હોય તો ગ્રહું ! ૧૬૧

મુખી કે' અધમાધમ, માર મારનાર તુંજ,
 મારુ હણનાર ગુરુ, ભલો મને ભાવિયો;
 ઘણા દિનથકી શોધું, હાય આવ્યો સે'જ તે તો,
 વાર વાત થઇ સર્વ, ત્રાસ ઉપજાવિયો;
 મારુ તારા પે'લા હણું, નિંદક રહ્યો તું હજી,
 એમ કહી ખડું કાઢ્યું, ફેલ કર્યે ફાવિયો;
 બૂમો પાડવા તે લાગ્યો, ઈંદુ મિત્ર દાડચ દાડચ,
 પટેલ લે મારા મારુ, શા કિસ્મતે આવિયો ! ૧૬૨
 બરાડીને બૂમો પાડે, મુખી કર સાહી તાડે,
 લટકાવું આણે આડે, મૂઠ માર મારિયો;
 લોક જોવા મળ્યા આવી, નિંદ પટેલને ઘણા,
 દ્વિજને વખાણે સર્વ, સત્ય વનિહ ભારિયો;

૧૬૧ લક્ષણવંતા—હે લક્ષણવાળા મુખી ! ગુણ ઈં—એનામાં ગુણ
 હોય તો હું ગ્રહુંકની ? અર્થાત ગુણ છેજ નહિ.

૧૬૨ ગુરુ—ગુરુના. કિસ્મતે ઈં—મારં એવું શું બૂઠું નસીબ કે
 નથી હું અહીં આવ્યો !

મળી આવ્યા જ્ઞનાર જે, તે તે દયાવાન થયા,
 તે મુખીને પૂછે વાત, દુશ્મન શો કારિયો !
 માંડી વાત કહી જ્યારે, મારવા સૌ લાગ્યા ત્યારે,
 હોકાટ થયો તે વારે, એમ (તો) પરવારિયો. ૧૬૩

મારો મારો એજ શબ્દ, જ્યા ત્યાંથી ઉચ્ચાર થાય,
 ઊગારનારો ન કોઈ, મિત્રનો જાણાય છે;
 કહે લોક મળી એમ, કે' ન મરતાન મેર,
 લોભિષ્ટ તે' તેનો ઘાત, ધ્યાનમાં આણાય છે ?
 કરો તેવાં પામો તર્ત, એમ કહી મારે તેને,
 ખૂમો પાડે ખરીખોટી, ભણતાં (શું) ભણાય છે;
 ઈંદુએ એ વાત જાણી, મુજ કાજે માર પડે,
 અલ્યા મિંદુ કયાથી આવો, દુર્ગુણ હણાય છે ! ૧૬૪

એમ વધી ઈંદુ ઉઠ્યો, વેગે મિંદુ પાસ આવ્યો,
 મૂકાવિયો માલવનો, ભલા તે જુઓ ભલા !
 કરશે તે જોગવશે, ભાવ કૂડો ધરૂં શોણ ?
 મુકત કરો મુકત કરો, બાધો ન બૂરી બલા !
 કોઈનું ધારેલું કાંઈ, સારૂ માકું કરવાને,
 રજ કામ આવે નહિ, કૂડી થાય છે કળા;

૧૬૩ મૂઠ માર—છાનો માર સત્ય ઇ—સાચે, આ તો ભારેલા
 અગ્નિ જેવો છે દુશ્મન ઇ—આ તમારો કયો દુશ્મન છે કે જેથી તમે
 તેને કાર્યો ? હોકાટ—હોકારો

૧૬૪ અલ્યા ઇ—અલ્યા મિંદુ, તું આવો કયાથી નીવડ્યો ? આ તું
 નથી હણાતો પણ તારા દુર્ગુણ હણાય છે—તારા દુર્ગુણને બીધે તને માર
 પડે છે ! અથવા, કવિ કહે છે કે શુ દુર્ગુણો કાઈનાશ થાય છે ?

લોક કહે મહારાજ, આ દાવે દુશ્મન આવ્યો,
 મુક્ત કરે કોણ એને, પાધરો કહું પજા ! ૧૬૫
 કહી એટલું ત્યાં વળી, થુંકવા લાગ્યા તમામ,
 માર પણ પડ્યો પૂરો, ઇંદુ દિલગીર છે;
 પ્રતિજ્ઞા કહી પોતાની, મિંદુને જો મારો તમે,
 નાશી જાઉં અમે હ્યાંથી, વા'લો મારો વીર છે;
 તોય કોણ મૂકે તેને, તદ્દા કને ગયો ઇંદુ,
 આલિંગી પડ્યો અતિશે, શું બિડાલ કીર છે !
 મહામહાયત્ને તેને, મુક્ત કરાંવીને ચાલ્યો,
 વિશ્રામે આવ્યા પૂઠે સૌ, ધ્યાને ધરી ધીર છે. ૧૬૬
 પૂછી પેર ઇંદુએ ત્યાં, કોણે વાત કહી દીધી,
 પટકર્ણી નો'તી જોહ, ગૂઢ રાખી'તી અતિ;
 મિંદુ મુખ મરડી કે', ઘડાવ્યો તમે એ ઘાટ,
 હવે વાત આડી કરો, મુઝાઇ મારી મતિ;
 ઘેર જવા દોને મને, મારવા શું રાખ્યો અહીં ?
 એમ કે' નિઃશ્વાસ નાખે, કરી છત ત્યાં છતી !
 એવે મુખી આવ્યા તહીં, માંડી વાત જાણી કહી,

૧૬૫ માલવનો—માર ખાઇને શક્તિહીન થયેલો કે તુચ્છ. ધુરી બલા
 —(પાપરૂપી). કૂડી ઇં—પણ જીજ્ઞાસુ માહું કરવાને યત્ન કરનારની કળા
 (તેજની કળા) માત્ર એાછી થાય છે. પજા ઇં—કહેનાર કહેછે કે હું તો
 એને પાધરો (તરતજ) પજા (વેઠ) કહું છું ! ! અથવા, તુરત કે સીધો
 નાશી જા, એમ કેમ કહું ?

૧૬૬ બિડાલ ઇં—જણે બિલાડાએ પોપટને પકડ્યો હોય તેમ તેને
 મોકાએ ઝાલ્યો હતો. વિશ્રામે—ઇંદુના સ્થાનમાં.

મિંદુ કહે જોડું સર્વ, શું રૂડી મારી રતિ । । ૧૬૭
 મુખી નમી હોઠ દાળી, વઘો વાર વાર તદા,
 જોડું વદે દિન થઇ, ધિઃક ધિઃક ધિઃક છે;
 કપટનો કુડો પંથ, કરી તરી ગયો જાણે,
 બચી ગયો માને મૂર્ખ, ઠીક ઠીક ઠીક છે । ।
 જોજે તું હવે જરૂર, કપટનુ ચપટ શું,
 ચપટી વગાડ્યે થાય, બીક બોક બીક છે;
 આવરદા આવી રહ્યો, મારે મુખ જૂકું વદે,
 શુકન ન સારા થાય, છીંક છીંક છીંક છે । । ૧૬૮
 મુમજ્જવ્યો ઇંદુએ ત્યાં, મુખીને અપાર વાર,
 ઉપકાર કરે તેના, પર ઉપકાર ને;—
 કરે તે તો ઘણા લણ્યા, કિંતુ અનુપકારીને,
 ઉપકાર કરનાર, મોટા નિરધાર તે,
 શાસ્ત્રનો સિદ્ધાંત એહ, સાચવવો મારે સહી,
 આચરવો એહ ધર્મ, કદ જો અપાર દે;
 હોઠ દાળી મુખી વદે, એમ કરો દિનદેવ,

૧૬૭ પટકથા—જ કાને યથેલી—ત્રણજણે જાણેલી. નીતિશાસ્ત્રમાં
 કહેછે કે:—

“ વદ્ધર્મો મિચતે મનઃસ્વતુષ્કર્ણઃ સ્થિરોમવેત્ત ।
 દ્વિકર્ણસ્ય તુ મનસ્ય મદ્ધાપ્યતં ન ગચ્છતિ ॥”

અર્થ—‘જ કાને ગયેલી વાત ફેલાય છે, ચાર કાનની વાત સ્થિર થાય
 છે, અને જે કાને રહેલી વાતનો અંત તો જાણ પણ પામી શકતા નથી કરી
 ધૃ—એમ એની કૃતમણીની છત પ્રસિદ્ધ કરી રતિ—જાગૃ—નસિય.
 ૧૬૮ હોઠ દાળી ધૃ—(ક્રોધના અનુભાવ).

પાણુ પય પાઘ સાપ, ઉછેરવો સાર એ !

૧૬૯

એમ વાતચીત કરી, મુખી ઘેર ગયા જાણુ,

ખોલાવી કહ્યું ત્યાં બેને, મિંદુ મારવો નકી;

વાર કહી વળ્યા તેહ, અર્ધરાત્રિ થતાં ગયા,

દિવાલને કોચી પેસું, શાર શારવો નકી;

ઈંદુ મહારાજ કદી, બચાવવા સામા થાય,

તેને પાણુ તાપ દેવો, ડરે ડારવો નકી;

‘ ભાગી રાતે ભીંત કોચી, પેઠા બન્ને ઘરમાંય,

આમતેમ જોયું સર્વ, વેરી વારવો નકી.

૧૭૦

ઈંદુ મિંદુ સાથ સૂતા, બીજા ભલા ભડત કને,

મારવો મિંદુને ત્યાંથી, કમરી એ વાત છે;

એકે ઉપાય ન લલો, તદા લાત મારી તેને,

ઉઠ્ય ઉઠ્ય કહ્યું અલ્યા, જૂંડી તારી ભાત છે;

મિંદુએ ત્યાં જૂમ પાડી, જાગ્યા ઈંદુ આદિ સહુ,

ખડ્ગધર ભાળ્યા દય, ગદ્ય અર્ધ રાત છે;

કેર જોઇ કંપે કાય, વેર વાળવા બે આવ્યા,

ઈંદુ બાઝ્યો મિંદુને ત્યાં, જાણુ એક જાત છે !

૧૭૧

મારનાર કહે મૂકો, એને મારવો છે નકી,

વાર કરો વાર નહિ, વેળા વ્યર્થ વાય છે;

૧૬૯ હોઠ દાખી—(મિંદુ પર વેર લેવાતું નથી બની આવતું તેના કોધથી).

૧૭૦ બેને—પોતાના કોળીઓને. મિંદુને મારવા ગયેલા ચોર વિચાર કરે છે દિવાલને ઇ. ડરે—ડર આપીને. ૧૭૧ ખડ્ગધર—તરવારવાળા. દય—બે.

અમારા ગુરુજી તમે, માટે માન રાખી રહ્યા,
 નિકર બન્નેને મારૂં, છોડો વાર થાય છે,
 મિંદુ કહે બ્રાત મારા, ઉગારય તું આણી વાર,
 અપરાધ ક્ષમા કરય, જીવ મારો જાય છે,
 તારનાર તારા વિના, ભૂનળમાં કોઇ નથી,
 ઉગારય તું આણીવાર, તારે શણું કાય છે । ૧૭૨
 તદા ઇંદુ મુખ વધો, મને માનો ગુરુ તમે,
 ત્યારે ગુરુ વેણ પાળો, મારશો એને નહિ;
 મારનાર વધા ત્યારે, વેણ એ પળાય નહિ,
 માર્યા વિણ મૂકું નહિ, સત્ય વાત એ કહી;
 એમ વદી કહ્યું મૂકો, તોય મૂક્યો નવ જ્યારે,
 ત્યારે કર સાહી ખેચ્યો, કૂરતા અતિ લહી;
 કને અન્ય ભક્ત ઉભા, તેમને ઇંદુએ કહ્યું,
 મારા મિત્રને મૂકાવો, મારા જો થયા સહી ૧૭૩
 ચાર પાચ ભક્તો ઊડ્યા, વાર્યા મારનાર તેણે,
 વધા શસ્ત્રધારી તેહ, એને મૂકિયે નહિ;
 મુખીએ હુકમ કર્યો, પાળવો અમારે તે તો,
 ગમે તેમ થાય તોય, ચોટય ચૂકિયે નહિ;
 ઇંદુતાણા ભક્ત ત્યારે, મુખથકી વધા આમ,
 ગુરુવેણ માની જાવ, ખીજે રૂકિયે નહિ;
 નાના કહ્યુ તેમણે ત્યાં, ઘાત કરું ગુરુતાણા,
 જોલ મુખીતાણા પાણુ, મુદે હુકિયે નહિ. ૧૭૪

૧૭૨ તારનાર—અર્થાત્ બચાવનાર. ૧૭૪ શસ્ત્રધારી—હથિવાર-
 વાળા (ખુન કરવા આવેલા) ગુરુવેણ ઇન્—તમે આપણા ગુરુ

ઈંદુલડતં વધા ત્યારે, માઈ જયો પૂત કોણ,
 અમે છતાં ઘાત કરે, ગુરૂ ઘણા દૂભવી; ૧
 મારનાર વધા ત્યારે, મોત વિણ મરો નહી,
 જીવો મારિયે મિંદુને, લઢાઈ ત્યાં તો હવી;
 મારનાર વારનાર, લઢવા લાગ્યા અપાર,
 કેપે ઈંદુમિંદુ સાર, દીન શશિ ને રવિ;
 ધક્કાધક્કી ચાલી પે'લાં, પછે ખડું ખેંચાયાં ત્યાં,
 વપરાયા લાગ્યાં તર્ત, મળિયા અનુભવી. ૧૭૫
 જોત જોતા માહી ગયા, ખેચારનાં જીવ ત્યાંહી,
 ઈંદુમિંદુ નાશી ગયા, મદિરની ખારણે;
 વાકીચૂંકી વાટચ લેઈ, નાસતા નસાય તેમ,
 ઊભા રે'તો નપ રજ, જીવ્યાકેરે કારણે;
 મિંદુ માર્ગમાંહી વદે, ભાઈ રાખ્યો જીવતો તેં,
 ઉપકાર તારો અતિ, ધરૂ ધ્યાન ધારણે;
 એમ વાતો કરતા તો, વેગે ચાલ્યા જાય જાણ,
 નાસે છે નસાય તેમ, વેરી નહિ વારણે ૧૭૬
 મારનારમાનો એક, મારામોરીમાં મરાયો,
 બીજાએ જો ચાર માર્યા, જોરાણાની જાત છે

વેણ માનીને જીવો, અમે બીજે (બીજા કોઈ કામમા) રૂકિયે નહિ
 —શોકવાના નથી ધધે ઇં—ધધે કરતા અમે ગુરૂને પણ હુકિયે
 —જોઈએ નહિ. અર્થાત્ અમાર કામ કરતા ગુરૂ આડ્યે આવે તો તેને
 પણ અમે મારીએ.

૧૭૫ અનુભવી—એક બીજાને જાણનારા કે સત્ત્વ વિદ્યાના અનુભવી.
 ૧૭૬ વેરી ઇં—તેમને વારણે (અટકાવવામા) કોઈ વેરી નહોતો—
 કોઈ દુશ્મને આવી ખાળ્યા નહિ

એક બે ત્યાં નાશી ગયા, પછે મિંદુકેરી શોધ,
 કરવા તે લાગ્યો જાણ, અંધારી ત્યાં રાત છે;
 જોતાં જડ્યો નહિ જ્યારે, ત્યારે રૂંધી સર્વ દાર,
 આસપાસ જોવા લાગ્યો, યયા શસ્ત્રપાત છે;
 ઇંદુમિંદુ જડયા નહિ, ગભરાયો ત્યારે અતિ,
 અરે ! હા ! કહું હવે શું, મકાશ્યો મળાત છે ! ! ૧૯૭
 મૂઆ મૂકી સર્વને તે, ચાલ્યો ગયો ચટ લેઈ,
 મળ્યો જઈ મુખીને તે, વાત માંડીને કહી;
 ઇંદુમિંદુ ગયા બેય, જડતા નથી જરૂર,
 કરણ હોયે તે કરો, સત્ય એ કહ્યું સહી;
 ઇંદુ ગયાકેરી વાત, જાણી મુખી ઉઠ્યો તર્ત,
 જઈ ધર્મશાળા જોઈ, વાંકી વાત ત્યાં લહી;
 ગુંડકાં લહ્યાં બે ચાર, ગુરૂરાજ મિંદુ નહિ,
 ગામમાંહી ચાલી વાત, છાતી નવ તે રહી. ૧૯૮
 ઇંદુ મહારાજ ગયા, જાણી સર્વ ગામ ધાયું,
 શોધવાને દશોદિશ, અરે હાય શું થશે !
 ઘોડેસ્વાર મુખી થઈ, ખીન્ને સાથ એવો લેઈ,
 ગયા શોધ કરવા તે, વિયોગ મને વસે;
 મૂઆ લોકતણા શોક, કોઈ નવ કરે રજ,
 ઇંદુ ગુરૂ ગયા તેણે, કોઈ નવ ઉદ્વસે;
 બ્રાહ્મણ બે ભાગનાર, શોધનાર કોળી ઘણા,

૧૯૭ યયા છું—એમને તો સદાઈ શસ્ત્રપાત યયા નથી ! જટકા
 વાગવાથી મરાયા તો નથી ! અથવા તેને પોતાને પણ જટકા વાગેલા છે.
 ૧૯૮ વાંકી વાત—(રાતે બનેલા બનાવની)

કહો ભાગી જાય ક્યાંહી, ખંતથી કેતું ખસે ! ૧૭૯
 ઘોડે સ્વાર મુખી થઈ, જેહ શોધવાને ગયા,
 તેમણે દીકા બે જતા, વાડ થઈ વારતા;
 આવતા જોયા જ્યાં જન, કંપવાને લાગ્યા બેય,
 મિંદુ કહે મોત આવ્યું, મુખી થયો મારતા;
 ઈંદુ કહે પુણ્ય તારાં, મગટયાં આ ભાઈ પૂરાં,
 હવે ઊભા રહો આંહી, જોઈ ધ્યાન ધારતા;
 વાતો એમ કરે જેવે, એવે સર્વ આવી પો'આ,
 નીચા ઉતરી નમે સૌ, જાણે અર્થ સારતા । ૧૮૦
 મુખી પાય લાગી કહે, અવકૃપા આવડી રી,
 ત્યાગ અમારો કરો શે, કહો કશો વાંક છે ?
 ઈંદુ કહે જ્ઞાત મારો, મરાવવા ધારો તમે,
 મારું કહ્યું માનો નહિ, જૂઠી મુખ જાંક છે;
 મુખી કહે ગુરુદેવ, ક્ષમા કરો ભૂલ્યા અમો,
 હવે નવ કરું કાંઈ, થઈ ગયું કાંક છે;
 ઈંદુ કહે આવું નહિ, મારવા હોયે તો મારો, .

૧૭૯ એવો—ઘોડેસ્વારનો. શત્રુપણાથી શોધ કરવા નથી ગયા પણ
 ભક્તિભાવથી ગયા છે તે વર્ણ છે: વિયોગ ઇ. ઉલ્લાસ પામે છે.
 કેતુ—કેટલું.

૧૮૦ મારતા—મારનાર. ઈંદુ કહે ઇ—અર્થાત્ એ તેડવા આવ્યા
 છે માટે હવે કાંઈ ડર નથી. બીજી રીતે વક્રોક્તિ પણ છે. એવીરીતે કે
 આપણે નાસવું પડે છે અને આલોકો પકડ્યા આવ્યા છે, એ તારાજ કર્મનાં
 ફળ છે । જોઈ ઇ—એ સર્વ હવે પોતાના ધ્યાનમાં શું ધારે છે તે હું
 જોઉં. જાણે ઇ—જાણે ઈંદુ તેમનો કોઈ અર્થ સારનારો હોયની ? તેમ
 તેઓ સૌ નીચા ઉતરીને તેમને નમે છે.

ભાણું નવ કૂરને હું; દિજ જાત રાંક છે. ૧૮૧
 શોધનારને એવે ત્યાં, જાણ થઈ ગયું ઝટ,
 મળ્યા મુખીને ગુરજ, સર્વ ત્યાંહી આવીયા;
 વાત સુણી સર્વ કોઈ, મુખીને નિંદ અપાર,
 ચાલો ગુરજ કહે સૌ, બેઠ નવ ભાવિયા;
 કો'તો મુખીકેરું અમે, મુખ નવ જો'એ નકી,
 તમારા વિના ન રૈ'યે, રાંકજન કા'વિયા;
 તમે ગુરજ ન આવો, અમે પાણું નૈ'એ નહિ,
 જ્યહાં જાવ ત્યહાં આવું, આ દિન શે લાવિયા ।। ૧૮૨
 મુખી મુખ વધા ત્યારે, કાળપ આ કાઢો મારી,
 નિકર હું પ્રાણ અર્પું, સત્ય સાંઈ ! હું કહું;
 ઇંદુ કહે સુણો સર્વ, અમે પાછા વળું આજ,
 પાંચ દિન રહું તહીં, મુઆ કોણ તે લહું ।
 પછી સર્વ મળી તમે, રજા આપજો જવાને,
 માતપિતાને મળું હું, સાંભળો તમે સહુ;
 બીજું આ મિંદુને કોઈ, મારે નવ એમ કરો,
 ત્યારે હું તો પાછો વળું, નિકર વાટે વહું । ૧૮૩

૧૮૧ ઝાંક—ઝાંખી—દર્શન (કે જક). તમે મોઢે જે કહી જતાવો છે તે જૂઠું છે. કૂરને—તમારા જેવા નિર્દયને.

૧૮૨ ચાલો ઇ—સૌ કહે છે કે હું ગુરજ । તમે ચાલો. બેઠ ઇ—તમે આવા બેઠ (નાશો જવા રૂપી પ્રત્યે) કરોછો તે અમને અમતા નથી. જો'એ—જોઈએ. રૈ'યે—રહિયે.

૧૮૩ કાળપ—ગુરને નસાડી મૂકવા રૂપ કલંક. વાટે વહું—ચાલ્યો જઈ.

સર્વ કહે વારુ એમ, ગુરુ મન ગમ્યુ કરો,
 ચાલો જ અમારી સાથ, બેસીએ ઘોડે ચડી;
 જ્યક્તી બેસાડ્યા ગુરુ, તેમ મિંદુને બેસાડ્યો,
 ગીત ગાતે લેઈ ચાલ્યા, ધન્ય માની તે ઘડી;
 મુઆકેરો શોક કોઈ, કરતું નથી ત્યાં રજ,
 ગાજતે વાજતે આવ્યા, જાણે નવ કો રડી !
 આનંદ થયો અપાર, આવ્યા ધર્મશાળા માય,
 ખળમાં કયું સૌ સ્વચ્છ, હર્ષને રે'શું અડી ?
 ઈંદુકાજ જેહ જન, મારું પામી ધુણું પડ્યા,
 તેનાં સગાંવા'લાં કાજે, સારી સોઈ કરાવી;
 મિંદુ આખી રાત નવ, ભય ધરી ઉઘતો ત્યાં,
 શકે મને હજી કોઈ, ધ્યાને રે'તો ધરાવી;
 પંચ દિનતણે જેહ, વાયદા કરેલો હતો,
 ગણતો તે વાર વાર, દિલને તે ડરાવી;
 લાલચો આપે અતિશે, વારંવાર ઈંદુને તે,
 ઘેર સુખ અપાર છે, ભાર દેતો ભરાવી.
 ઈંદુ કહે મિંદુ બ્રાત, શુદ્ધ મને વાત કરો,
 ઘેર આવવું જરૂર, વ્યર્થ નવ બોલશો;

૧૮૪

૧૮૫

૧૮૪ જાણે ધ૦—મરી ગયેલાં મનુષ્યોનાં સગાંવહાલાં પણ રડતાં નથી ! ઈંદુ ઉપરની લોકોની અપાર પ્રીતિ સૂચવી છે હર્ષને—હર્ષથી થયેલા જિસાહને લીધે.

૧૮૫ ધર્ણ—(ધરણી) પૃથ્વી સોઈ—(ગૂજરાત વગેરેની) ધ્યાને ધ૦—ધ્યાનમાં એ વાતને ધારણ કરાવીને રહેતો—એ વાત તે વીસરતો નહિ. ભાર ઈ૦—તેના મનમાં શાર ભરતો અર્થાત્ સુખની વાતો તેના મનમાં ઠસાવતો.

વૃથા વાણી વધા થકી, રીઝે અજાણ્યા ને જન,
અમે સર્વ જાણુ બ્રાત, તોલ રૂડો તોલશો;
માતપિતા મળવાને, મન એકતાર થયું,
જઇયું જરૂર ભાઇ, દાવથી ન ડોલશો;
મિત્ર કહે એવુ કાઇ, ભેદ ભયું કે'વુ નથી,
મનગમ્યુ કરો તમે, ખરૂ ખાતે ખોલશો.

૧૮૬

જોતજોતામાહી વીત્યા, ચપેટીમાં ચાર દિન,
ઇંદુએ મુખી ખોલાવી, જવાનું નક્કી કર્યું,
ચોડા દિન રહી ઘેર, પછે આવુ અહીં અમે,
માતપિતાને મળુ જૈ, જાણુ કાર્ય હું સર્થું,
જવાકેરું મન જોઇ, રોઇ સોઇ મુખી કરે,
ગામમા ગમે ન કોને, દિવ ઘણાનું ડહું;
મુખી આદિ મુખ્ય જન, ઘેર સુધી વળાવવા,
સજ થયા વાહન લૈ, હેત કોએ ના હયું.

૧૮૭

પાયમે દિવસ થયો, તદા ઇંદુમિત્ર સાથ,
નિકળ્યા તે ઘેર જવા, ઉમગ અગે અતિ;
ઘણા જન સાથે તેહ, વાટે ચાલવાને લાગ્યા,
ગામ લોક રહે ઘણુ, મુઝાઇ સૌની મતિ,
ઘણે છેટે સુધી ઘણા, લોક વળાવાને ગયા,
ઊભા રાખ્યા રહે નહિ, કરે ગરવી ગતિ,

૧૮૬ તોલ ઇ—અર્થાત્ હુ વૃથા વાણીથી રીઝુ એવો છું કે નહિ
એ વાતનો નિર્ણય કરશો દાવથી ઇ—પ્રપચ કરવાની કાઈ જરૂર નથી.

૧૮૭ ઘેર સુધી—ઇંદુના ઘર સુધી ગએ—કોઈએ અર્થાત્ ઇંદુ હવે
જવાનો છે એમ જાણીને કોઇએ તેના ઉપરનું હેત કમી કર્યું નહિ

'ધણે દૂર આવ્યા જાણી, ઈંદુએ ઊભા રાખ્યા સૌ,
 ઘણા જન સાથે હવા, ગુરૂની ગાઢી રતિ । ૧૮૮
 દેખાતા થયા જ્યાં બંધ, અંધ સમ બની સર્વ,
 ગામ લોક ઘેર ગયા, છવ ગુરૂ કને છે;
 દર મજલ કરતા, કોઇથી ન ડરતા તે,
 ઘણું ચાલી ગયા જાણ, તાપ નવ તને છે;
 એવે સ્મૃતિ મિદુને ત્યાં, રાજસભાકેરી આવી,
 અરે હાય ! થશે કેમ, મુઝાયો તે મને છે;
 સાથે લોક આવ્યા સર્વ, મારો ગર્વ જાણુશે સૌ,
 હા હા ! હવે કેમ થશે, આવ્યો ખોટે દને છે । ૧૮૯
 સાથે આવ્યા જેહ જન, સહુ કો તે જાણી જશે,
 પિછાની લે પેર મારી, કેમ કરવું હવે ?
 ઇંદુને એકાંત તેડી, રાજસભાતણી વાત,
 માંડી કહી સર્વસ્વ ત્યાં, ભૂલો પડ્યો હું ભવે;
 માર્ણ થયું છે તમારું, એવી વાત વધો હું'ય,
 સમા કરો સર્વ મિત્ર, રોદન (શુ') કરે રવે ।
 ખરેખરું હતું જેહ, તમને જાણાવ્યું તેહ,
 મારો કે મને ઉગારો, બગડ્યુ લાવો સવે. ૧૯૦

૧૮૮ સાથે હવા—સાથે ચાલ્યા રતિ—પ્રીતિ ૧૮૯ રાજસભાકેરી
 —જે માસમાં આપીને ચણતું નામ કહી વાદ કરવાનો રાજને વાયદો
 કર્યો હતો તેની. આવ્યો ધૃ— તેના ભુંડા દિવસ આવ્યા ।

૧૯૦ ભવે—સંસારમાં. રોદન ઈ—હવે હું રવે (શબ્દવડે—
 વિલાપ કરીને) રોડું શું? બગડ્યુ ધૃ—એવી રીતે જે બગડ્યુ છે તે સવે
 લાવો—સુધારો.

ઈંદુ ત્યાં નિઃશ્વાસ નાખી, કહે અલ્યા કર્યું કર્યું ?
 શો અપરાધ કર્યો મેં, કૂડું તારું કામ છે ?
 પંડિતો મળ્યા તમામ, રાજસભા મધ્યે જોડ,
 (ત્યાં) અવળુ કર્યું તેં કામ, થયું નીચ નામ છે !
 'કર્થી' કૃત્ય તારાં જે જે, તેના સામું હું ન જોઉં,
 તારું સારું થાય તેમ, કરવું તમામ છે;
 રાજસભા માંહી કે'જે, આ છે મારો શિષ્ય જાણ,
 સાક્ષીરૂપ થજે તુંય, લેજે મળે દામ છે ! ૧૯૧
 મારા મણિતાણી વાત, સર્વને તેં કહી હોય,
 ફરવી તે દેજે ફટ, બસો તારો ભાર છે;
 મિંદુ કહે વાર એમ, સર્વ પ્રકારે હું કરું,
 પાણુ સાથ આવ્યા સર્વ, પામે મારો પાર છે;
 ઈંદુ કહે પામ્યા પાર, હવે બાકી કાંઈ નથી,
 જાણવાનું જાણી ગયા, જાણતાં શી વાર છે;
 તદપિ કરું હું કાર્ય, નિશ્ચિતપણે તું રે'ને,
 વાત નવ કરે વાર, તંતે બાંધ્યો તાર છે. ૧૯૨
 એવો દઢ નિશ્ચે કરી, આગળ ચાલિયા સર્વ,
 રત્નપુરી આવી પો'ર્યા, જન ઘણા સાથ છે;
 મિંદુ કહે ઈંદુ બ્રાત, હવે જીવતો તું રાખે,

૧૯૧ સાક્ષીરૂપ—માત્ર વાદને સાંભળનાર. લેજે ધૃ—અને ત્યાંજે દામ મળે તે લેજે.

૧૯૨ બસો ધૃ—અર્થાત્ એમ કરવાથી તારો ભાર બચે રહેશે. તંતે ધૃ—તતમાં જેમ તાર બાંધ્યો હોય—જેમ તારથી બાંધીને તાતો કર્યો હોય, તેવા એ સર્વ મારાથી બંધાયલા છે.

મારી દારી સર્વ ભાઈ, નકી તારે હાથ છે;
 હું પાછો આવ્યો છું એવી, અધુના ખબર થાશે,
 રીઝશે રાજ અપાર, ભલો પુરનાથ છે;
 સર્વ સભા જીત્યા પછે, રાજ દ્રવ્ય આપે જેહ,
 સર્વસ્વ હું અર્પું તને, ભાર તારે માથ છે. ૧૯૩
 કયાં મેં જે કૃત્ય ભાઈ, તે કોઈને કે'શો નહિ,
 મેમ પૂરો રાખ્યો તેવો, રાખજો હવે તમે;
 ઇંદુ કહે વાર વાર, કે'વાથી ન વધું થાય,
 બોલ્યું સત્ય કરીશ હું, દાવ ન મુને દમે;
 એમ વાત કરતા તે, પુરમાંહી આવી પો'ચ્યા,
 ઇંદુ ઘર ભણી ગયા, દુષ્ટતા કેવી શને !
 ઉતરી ત્યાં વાહનથી, મિંદુ પે'લો ગયો ઝટ,
 ઇંદુના પિતાને મળ્યો, દુઃખી ડોસા તો જન્મે. ૧૯૪
 કહ્યું ઇંદુ આવ્યો બા'ર, તેડી હું લાવ્યો આ વાર,
 સુણી વાત ગ્રાસ તજી, ડોસા ઉઠિયા તદા;
 ત્યાર પે'લી તેની માત, સુત મળવાને સોંદી,

૧૯૩ દોરી—જીવિત, પ્રતિષ્ઠા, વગેરેનું સાધન. અધુના—હમણા.
 માથ—માથે. અર્થાત તારે સભામાં જય મેળવવાનો છે.

૧૯૪ દાવ ઇં—કોઈના પ્રપંચથી મને હરકત થવાની નથી. અર્થાત
 સભામાં પ્રતિવાદીઓના દાવથી હું હારવાનો નથી. અથવા હું જો તારું
 કામ કાઢી લેવાને આવેા પ્રપંચ કરતો હોયશ તો તેની પણ મને ફિકર
 નથી ! દુષ્ટતા ઇં—કવિ કહે છે કે, ગમે તેટલા ઉપાય કરે પણ દુષ્ટતા
 શમવાની તો વાતજ કેવી ? અર્થાત અહીં પણ મિંદુ ઇંદુથી વેહેશે તેને ઘેર
 જઈને પોતાનાં વખાણ કરી વળ્યો ! (જુઓ છંદ ૧૯૫). દુઃખી ઇં—
 દુઃખી ડોસા (ઇંદુના પિતા) તે વખતે જન્મતા હતા.

મળ્યાં માત તાત વેગે, મુખી થયાં સર્વદા;
 સાથે જન હતા જેહ, તેહને બોલાવ્યા ભાવે,
 સર્વ ગૃહમાંહી આવ્યા, આનંદ હવો યદા;
 મિંદુ કહે મહાયત્ને, શીખવું સમાપ્ત કરી,
 તેડી લાવ્યો હું પિતાજી, અન્યનું માને કદા ? ૧૯૫
 વૃદ્ધ વિપ્ર કહે બ્રાત, વાર વાત કરી તેં તો,
 સારથક સર્વ કર્યું, ઠાગ્યું દુઃખ અમારું;
 સુતને અલિંગન દે, કહ્યું ઊઠો સ્નાન કરો,
 અન્યને ઉતારા આપ્યા, ભણું થાય તમારું;
 કહ્યું મારો સુત લાવ્યા, મેજો કરાવ્યો તમે તો,
 મળુ મેમ રાખો પૂરો, સર્વસ્વ થયું સારું;
 મિંદુને કહ્યું તે વાર, ભાઈ અહીં જમજે તું,
 ઘેર કા'વી મોકલું હું, ધ્યાનમાં રૂકું ધારું । ૧૯૬
 મિંદુ કહે વાર એમ, જેમ રૂચે તેમ કરો,
 એવે પસરી છે વાત, સગાવા'લા આપિયા;
 મિંદુપિતા આવ્યા તર્ત, ઈંદુમિંદુ આવ્યા જાણી,
 ભાવ ધરી બેઠિયા તે, કશ્ચાણુ કા'વિદા;
 આડોશીપાડોશી સગાં, મગવાને આવ્યાં જેહ,
 મુખી થયાં સર્વ તેહ, બ્રાત ભણા ભાવિયા;
 સમય થયો કે સર્વ, જમવાને ઉડ્યા તેહ,

૧૯૫ ગ્રાસ તથા—હાયમાંનો કાળિયો પડ્યો મૂકીને. સોંઢી—ચાપી.
 ૧૯૬ ભણું ઈ—(ઈંદુના વૃદ્ધ પિતાનો આશિર્વાદ). ઘેર—તારે (મિં-
 દુને) ઘેર.

સગાવા'લા ઘેર ગયા રૂપે લક્ષ લાવિયા ૧૯૭
 પસરી પુરમા વાત, મિદુ ઈંદુ લેઈ આવ્યો,
 સભા છતજે એ નકી, પાણીવાળો ઈંદુ છે,
 નપાળે જાણી તે વાત તુર્ત તેડુ મોકલ્યું ત્યા,
 કે'વડાવ્યુ નિનયથી, મોટા દેવ મિદુ છે,
 સભામાહી આવો વેગે, વાર નવ કરો રજ,
 આર ભાચો યજ્ઞ મારો, મળ્યા ગુણસિધુ છે,
 આવ્યા તમારી જે સાથ, તેડી લાવો તેમને તો,
 વાટચ જોઈ બેઠા અમો ક્યા સમુદ્ર બિદુ છે ! ૧૯૮
 મિદુએ પેરેથી પૂછ્યું, કેમ ઈંદુ બ્રાત માગ,
 રાજસભામાહી જાણુ, ઇચ્છા રી છે આપની ?
 ઈંદુ કહે ચાલો વેગે ઘેર પછે આવુ જાણુ,
 વિદ્વાન સાથે વિવાદ, કડ શાંતિ શાપની !
 એન કહી ઉઠી ચાલ્યા, બન્ને બ્રાત લવા ભાળ્યા,
 સુખી દુખી થાવ લોક, માળા નરપે જાપની,
 કોઈ કે કહે નૃપ પિતાને ન મળ્યા પૂરા,
 અરે હવે થાય કશુ, જાગી પીડ પાપની ! ૧૯૯

૧૯૭ રૂપે ઈં—ઈંદુના રૂપ ઉપર તેમનું લક્ષ ગયું અર્થાત્ તેને જોઈનેજ બધાએ જાણ્યું કે આ પરાક્રમી છે

૧૯૮ પાણીવાળો—નિદારૂપી તેજ—બળવાળો મન ઈં—તેમા ગુણના મિદુરૂપ નિહાતો મન છે અથવા ગુણના મિદુ જે સત્ત્વે મળી આ સા છે ક્યા ઈં—તમે તો સમુદ્ર જેના છો અને અમો તો મિદુ જેના છીએ !

૧૯૯ શાંતિ ઈં—તમને જે અપમાન રૂપ ગાય વાગ્યો કે તેની

ના ના કહ્યા છતાં બન્ને, રાજસભા જઈ પો'ચ્યા,
 ઇંદુપિતા રહે અતિ, અરે હવે શું થશે ?
 ઇંદુકેરા ભોમિયા જે, સાથે આવ્યા હતા તેહ,
 એકમત થઈ બોલ્યા, ખાંતથી ખોટું ખસે;
 છતી સર્વને તો બાણો, પૂર્ણ પ્રીતિ મેળવીને,
 હમાણાં એ આવ્યા નિશ્ચે, વાર વપુમાં વસે;
 આશ્વાસન એમ કરે, ધીરજ ન ધરે વૃદ્ધ,
 અર્થ કેવો સરે લાઈ, પંડિતો ઘણા હશે. ૨૦૦
 સેવકે ખબર કરી, મિંદુ મહારાજ આવ્યા,
 નૃપ હઠી બોલો થયો, સનમાન કારણે;
 બેસાર્યા બે દિવ પછે, પૂજનાદિ કયું મેમે,
 સમાચાર પૂછ્યા સારા, ધ્યાન માન ધારણે;
 ચાલતો હતો ત્યાં મખ, તેમાં મળ્યા દિવ જેહ,
 તે સહુ મશ્કરી માંય, મિંદુ નમે મારણે;
 ઇંદુ સર્વ સમજે તે, મિંદુ હર્ષ પામે વ્યર્થ,
 રાય કહે કેમ હવે, વિખ રાખું વારણે ! ૨૦૧

શાંતિ કરે. (' કરે ' ક્રિયાપદનો અન્વય બન્ને પાસે કરવો). સુખી ઇં—
 જે સોકો ઇંદુને પડિત બાણતા હતા તેઓ સુખી પતા હતા તથા જેઓ
 મિંદુને હારવાથી કાઠી મૂકશે એમ બાણતા હતા તેઓ દુ:ખી પતા હતા.

૨૦૦ ખાંતથી ઇં—જે ખોટું હશે તે ખાંતથી ખસી જશે. અર્થાત્
 ઇંદુનું કાંઈ ખોટું થવાનું નથી. આવ્યા—(ભવિષ્યાર્થે ભૂતકાળ). વાર
 ઇં—એના વપુ(શરીર)માં વાર (સાર—વિદ્યા તેજ) વસે છે. અર્થ
 ઇં—અરે ભાઈ ! ત્યાં ઘણા પંડિતો હશે તેથી તેમનો અર્થ કેવી રીતે
 સરશે ?

૨૦૧ ધ્યાન ઇં—તેને માન આપવાની ધારણા તેના ધ્યાનમાં હો-

તમે યજ્ઞનો આરંભ, કરાવ્યો તે રહ્યો જુઓ,
 બીજા યજ્ઞ આવ્યો તો, કદો હવે શું કરે ?
 મિંદુ કદે રાય મોટા, અગો નવ બોલું રજ,
 આશી રૂપ રહું નહી, ધ્યાનમાં રહુ મરે ;
 આ છે મારો વડો શિષ્ય, મારી વાત સિદ્ધ કરે,
 કાન મરે પડિતોના, દિલથી ન હું કરે ;
 દંડુ કદે એવુ કાંઈ, ગુમાન કરો ન ગુરે !
 પડિતો આગે ન ચાલે, વાદને તોયે વરે. ૨૦૨
 યજ્ઞચાર્ય તથા ત્યારે, તમારા ગુરુએ જોઈ,
 યજ્ઞનો આરંભ કર્યો, કરુ તેનું નામ છે !

પુત્રેષ્ટિ છે નામ એનું, જાણાયે ક્રિયા પરથી,
 ભૂલ્ય તેમાં ભારે કરો, નિષ્કુળ આ કાજ છે;
 યજ્ઞપાત્ર મૂક્યાં તમે, દક્ષિણદિશાની માંય,
 ઉત્તરમાં જોઈએ તે, વદા મુખે હાજ છે;
 નિકર પ્રમાણ આપો, વા મુણે હું વદી દાખું.
 કરી ભૂલ્ય ભારે તમે, લક્ષ્યાએ લાજ છે;
 યજ્ઞાચાર્ય થયા જોહ, બંધ ખોલતા રહ્યા તે,
 અંધ બની ગયા સર્વ, વેગે આવ્યા વાજ છે ! ૨૦૪
 વેદનુ પ્રમાણ આપી, ફેરવાવ્યાં પાત્ર તદા,
 સમાધાન કર્યું સારું, નગ્યા સર્વ પાય છે;
 રાચે ઊઠી કર્યું તદા, આચાર્યનું તિલક ત્યાં,
 ઈંદુ કહે હું છું શિષ્ય, ખેડા ગુરુરાય છે;
 આચાર્ય એ થાય અને, કરાવું હું કાર્ય સર્વ,
 રાજ કહે વાર એમ, કરો મુખ થાય છે;
 મિંદુ રહ્યો ખેશી પછે, ઈંદુએ આરંભ્યો યજ્ઞ,
 દિવ રહ્યા દેષ તણ, ખરો ઓળખાય છે ! ૨૦૫
 વેગે વાત ચાલી જાણ, ઈંદુનાં થાયે વખાણ,
 વાહ વાહ વિદ્યા ભણ્યો, ધન્ય એની માત છે;
 સર્વ દિવને હરાવ્યા, મિંદુને તો માન આપ્યું,
 ધન્ય ધન્ય બેનો રનેહ, વાર કરી વાત છે;

૨૦૪ પુત્રેષ્ટિ ઈ—આ યજ્ઞની ક્રિયાપરથી જાણાય છે કે એ યજ્ઞનું
 નામ ‘ પુત્રેષ્ટિ ’ યજ્ઞ છે પુત્રેષ્ટિ—પુત્ર ચવાને કરેલો યજ્ઞ તે જૂન જતાવે
 છે યજ્ઞપાત્ર ઈ નિકર—નહિતો ૨૦૫ ખરો ઈ—જે ખરો વિદ્વાન હોય
 તે ગમે ત્યા પ્રમિદ્ધિ પામે છે.

ઇંદુકેશ પિતાએ તે, વાત સુણી જ્યારે સર્વ,
 અતિ રાજી થયો ત્યારે, પુત્ર તો પ્રખ્યાત છે;
 મુખી આદિ સાથ આવ્યા, વાત તેમણે તે જાણી,
 ત્યારે દુઃખી થયા ઘણા, મિદુની શી ખ્યાત છે । ૨૦૬
 ઘાતકી એ ગુરૂ થયો, અલક્ષર જાણે નહિ,
 પેરને પિછાણે નહિ, જૂઠી જેની જાત છે;
 પછે ઇંદુના પિતાને, તેમણે બોલાવ્યા તર્ત,
 ‘માડી વાત સર્વ કહી, કયો મિત્ર ઘાત છે,
 ઇંદુદેવ જાણે સર્વ, કશું આણે છે ખોટી,
 પાપિષ્ઠ એ પૂરો દિન, વૈરમા વિખ્યાત છે;
 પુત્રઘાતતાણી વાત, વૃદ્ધે સુણી જ્યારે સર્વ,
 ત્યારે કંપ વરથો કાચે, થયો પૃથ્વીપાત છે. ૨૦૭
 સાથ આ જીવાડનાર, એવું વૃદ્ધે જાણ્યું જ્યારે,
 ત્યારે સનમાન અતિ, સર્વતું વૃદ્ધે કર્યું,
 વારું વાત કરી તમે, ઇંદુ અહીં આવ્યા પૂઠે,
 સમજાવું સર્વ મજી, ધ્યાનમાં મેં તો થયું;
 ગુરૂ કરીને બેસાર્યો, ઘાટ કરનારને શે ?
 ભલાઈ એ જૂઠી ઘણી, કાર્ય દુષ્ટતું સર્વું । ।

૨૦૬ મુખી વગેરે દુખી થયા તેનું કારણ કહે છે. મિદુની ઈ—
 આરે મિદુની શી ખ્યાતિ થાય છે । । મિદુ લાયક નથી તેમ છતાં એની
 ખ્યાતિ થાય છે તે મુખી વગેરેથી સહેવાયુ નહિ માટે તેઓ દુખી થયા.

૨૦૭ મુખી દુખી થયા તેનું કારણ વિસ્તારથી કહે છે ઘાતકી ઈ—
 મિદુ જે ઘાતકી છે, જે અલક્ષર જાણતો નથી, જે પેરને પિછાણતો નથી,
 તથા જેની જાતજ જાણી છે, તે ગુરૂ થયો । ।

વાર વાત મળ્યા પૂઠે, અધુના ન કાંઈ બને,
 મને દુઃખ દુષ્ટે દીધું, સત્ય આખરે તરું ! ! ૨૦૮
 એવે રાજ્યસભાચક્રી, ઇંદુ મિંદુ ઊઠી આવ્યા,
 સાથે દિજ ઘણા હતા, વખાણતા વાતને;
 ધન્ય ધન્ય ઇંદુ તમે, સાડું સારથક કીધું,
 સાત પેઢી કીધી શુદ્ધ, ધરી રૂડી ખ્યાતને; .
 પૂર્ણપણું પોતામાંહી, છતાં ગુરુ ગણ્યા પેલા,
 માન સર્વ તેને આપ્યું, ન ગુમાન ગાતને;
 પેરે પેર એમ વિમ્બ, વખાણતા ક્ષિપ્ર ક્ષિપ્ર,
 ઇંદુ ઘર પાસ આવ્યા, ગર્વ નથી જાતને. ૨૦૯
 રાજ્ય સેવકાદિ પાછા, મૂકી બન્નેને ગયા જ્યાં,
 કે બન્ને ત્યાં થકી છૂટા, પડી ઘેર જાય છે;
 મિંદુસાથ સાથ ઘણો, ઇંદુ કરતાં તો ગયો,
 તેનું મનમાં ન કાંઈ, સજ્જન ગુણાય છે;
 મિંદુ એકલો પડ્યો જ્યાં, કે બડાશ મારવાને,
 લાગ્યો માટલવની ઘણી, અતિ ખુશી થાય છે;
 ઇંદુ જેવા ઘણા સિંધ્ય, શીખવી મેં છોડી દીધા,
 એનાથી સમર્થ મારા, સિંધ્યો તો ઘણાય છે ! ૨૧૦

૨૦૮ વાર ઇં—વાર, ઇંદુ મળ્યા પછી એ વાત છે, અધુના (હ-મણા) કાંઈ બને નહિ.

૨૦૯ ગુરુ—મિંદુરૂપી ગુરુ. માન—(અમારું જીવવાનું). ગાતને ઇં—પોતાના ગાત (ગાન-શરીર)ને વિદ્વાનપણાનું ગુમાન નથી. ક્ષિપ્ર ક્ષિપ્ર—વેહેલા વેહેલા.

૨૧૦ બન્ને—બન્ને (ઇંદુ અને મિંદુ) મિંદુ ઇં—ઇંદુની સાથે જોડલા માણસ ગયા તે કરતાં મિંદુ સાથે ઘણા માણસોનો સાથ (સમુ-

ત્યારે એક દિન ત્યાંહાં, તુર્ત એમ વધો મુખ,
 વડો શિષ્ય ઇંદુ કહ્યો, ખોટી એ શું ખ્યાત છે !
 મિંદુ કર દબાવી કે', એનું સારું થવા કાને,
 વખાણ કર્યો અતિશે, ગામનો સંઘાત છે !
 એક એક મારા (ને) શિષ્ય, ભૂલાવી દ બવિધ્ય તે,
 હલકામાં હલકો આ, કરવી શી વાત છે !
 ભવે પ્રાક્ષણનો સુત, વળી ગામ આપણાનો,
 * અન્ન ભેગો થાય તેમાં, પંડિત પ્રખ્યાત છે. ૨૧૧
 ઘણા દિન વધા ત્યારે. ખરું ખરું પંડિતજી !
 પરમાર્થ ઘણા પોતે, ધન્ય દિનદેવ છે;
 માતપિતા આગે ઘણી, સ્વબડાઇ કરી વળી,
 હિસાબે ન ગણ્યો ઇંદુ, ઇર્ષ્યા તતખેવ છે;
 મનમાં કર્યો વિચાર, કેમ ઘાટ ઘડું એના,

દાય) ગયો, પણ તેનું માનાપમાન ઇંદુના મનમાં કાઈ નથી; માત્ર સન્નમન
 (જેઓ મિંદુના દુર્ગુણ અને ઇંદુની વિદ્વત્તા જાણતા હતા તે) મુઝાય છે.
 (એવી રીતે કે,—લોકો પણ કેવા ગતીનુંગતિક છે કે જેને માન આપવું
 જોઈએ તેને ન આપતાં આ નાલાયક મિંદુને માન આપે છે !) એકલો—
 (ઇંદુ વિનાનો)- માલવની—નજીવી. અર્થાત્ ખોટોખોટી. છોડી દીધા—
 તેમને ઘેર જવાની રજા આપી.

૨૧૧ કર દબાવી—(' ઇંદુ વડો શિષ્ય કહેવાય છે, એ બધું પોણમ-
 પોણ છે, પણ એ પોણજી દુધાડું કરવાથી તે બિચારાની જીવિકાને હાનિ થશે
 માટે એ વાત જવા દો, એમ સમજાવવાની ઇચ્છાગત માટે જાણે કર ન દબા-
 વતો હોય તેમ) હાથ દબાવીને ગામનો ઇન્—ઇંદુ તો મારા ગામનો
 સંઘાત (સોમત) છે એમ જાણીને તેના અમે ઘણા વખાણ કરેલાં !
 અન્ન ભેગો થાય—કમાઈ ખાય તેમા ઇન્—તેટલા માટે એ પ્રખ્યાત
 પંડિત છે એવી વાત અમે કહેલી.

બધે માન મળે એને, શું એ મોટો દેવ છે ?
 ઘાટ ગોઠવ્યા પછેથી, નિશ્ચિંત થયો તે નર,
 કાંઈ સ્મૃતિ આવી નવ, સાધી કેમ સેવ છે. ૨૧૨
 ઇંદુ ઇંદુ સમ સૌમ્ય, શાસ્ત્રની કરતો વાત,
 મિંદુને વખાણે મુખ, રાડચમાં ન રાજતો;
 ઘણા દિવ્વ કહે તેને, અઘટિત અતિ કર્યું,
 આચાર્યપદ ગુમાવ્યું, કથાજીવું છે કાજ તો;
 કોના ગુરુ કોના શિષ્ય, વિત્તની વાતો છે સહુ,
 આવ્યો લાગ શે ગુમાવ્યો ? ભૂલ્ય ખાધી આજ તો;
 ઇંદુ કહે એમાં શેનું, ગુમાવાનું દિવ્વદેવ,
 છત છતી થશે સૌની, પાપ પુણ્ય પાજતો ! ૨૧૩
 મારા ગુરુને પ્રતાપે, માન ઘણું મળ્યે જાય,
 કાર્ય ભલે કોનું થાય, અજ્ઞાલ થઈ મને;
 દિવ્વ સાચના ત્યાં બોલ્યા, સત્ય વાત કહું અમો,
 ગુમાની ઘણા ગુરુ છે, બડતાઈ શે જાને ?
 એમનાથકો ન્તે થોડું, શીખ્યા હશે તમે કદી,
 તોય ઉત્તમતા અતિ, જોડશે કહું જને;

૨૧૨ પરમાર્થ—પરોકાર રૂપી પરમ (મોટા) અર્થને મિલક કરનારા.
 (વક્રોક્ત). ઘાત ઈન્—ઇંદુનો શી રીતે ઘાટ ઘડવો એની યુક્તિ મનમાં
 ગોઠવ્યા પછી. કાં ઈન્—પણ એ કૃતદ્રી મિંદુને એવી કાંઈ સ્મૃતિ ન આવી
 કે એણે મારી સેવા કેવી રીતે સાધી છે—શી રીતે મને હમાવો છે !

૨૧૩ સૌમ્ય—સોમના જેવા દડા અભાગવાળા. છત ઈન્—જેનામાં
 જોડલી વિદ્વત્તા હશે તે (એની મેલે પ્રગંગ પડના માયમ પરી આવશે).
 કાની પેટે ? પુણ્ય ઈન્—જેમ પુણ્ય અને પાપની પાજ એની મેલે દેખાઈ
 આવે છે તેમ.

વારૂ વાત કરતા તે, વળાવવાને વિદ્વાન,
 ઘેર સુધી આવ્યા ગયા, મોટાઇ નહિ મને. ૨૧૪
 મંદિરમાં જઈ પે'લાં, પિતાશ્રીને નમ્યા પોતે,
 મુખ કાંઈ ખોલ્યો નવ, મુખી આદિને મળ્યો;
 ગામલોક આવ્યા ઘણા, વખાણ કરતા ત્યાંહી,
 સ્વમુખે ઉચ્ચાર નવ, કોઈ જને તો કળ્યો;
 કોઈ કહે આમ અને, કોઈ એમ કહે જાણ,
 વખાણે વખોડે કોક, રણવાનું ના રળ્યો !
 પારકાને પો'ળા કર્યો, વારૂ નવ એહ વાત,
 જવાળ ન કરાતણા, હેતથી મળ્યોહળ્યો ! ૨૧૫
 સર્વ લોક ગયા પૂઠે, મુખી આદિ સહુ મળ્યા,
 તેમણે કરી ત્યાં વાત, વારૂ તમે ના કર્યું;
 દુશ્મનને દાનો કર્યો, છતવાળો છાનો કર્યો,
 ઘાતકીને ગુરૂ કર્યો, ધ્યાનમાં કેવું ધર્યું ?
 મોટેરા મહંત તમે, કાંઈ કહી શકું કેમ,
 અતર અપાર બળે, કાર્ય દુષ્ટનું સર્યું !
 મારનાર નિંદનાર, વડો કર્યો વેગે તમે,

૨૧૪ અગાલ—લાલ ન મળ્યો તે. કોનું—કોઈનું બડતાઈ ઈ—
 એ ગુરૂની મોટાઈ શી ગીતે ગાય ? આગ્યા ગયા—આગ્યા અને ગયા. મો-
 ટાઈ ઈ—પણ તે વાતની ઇંદુના મનમાં મોટાઈ નથી.

૨૧૫ સ્વમુખે ઈ—કોઈ પણ માણસે ઇંદુને પોતાને મુખે (પોતાની
 વડાઈને) ઉચ્ચાર કરતાં કળ્યો (અર્થાત્ જાણ્યો—જોયો) નહિ. વખાણે-
 (એની નમ્રતા તથા મોટું મન જોયને) વખોડે—(પોતાની આચાર્ય
 પદવી શુભાવવા રૂપ મૂર્ખતા કરી ગાડે) પો'ળા—વધાર્યા (માનપ્રતિ-
 પ્ષામાં).

ભલે કીર્તિ એ કમાય, રૂટે કોને રીઝિયે. ૨૧૮
 શાસ્ત્રનાં પ્રમાણ ઘણાં, આપી બાંધ્યા બોલનાર,
 શાંત કર્યા પિતાશ્રીને, બોલતા મહુ રહ્યા;
 માન્યું નવ મન કોનું, ઉઠી ગયા સગાવા'લા,
 વૃદ્ધ પિતા જઈ સૂતા, શબ્દ ન વધુ કહ્યા;
 સુત સારી વાત નવ, કરી આવ્યા તમે જાણ,
 અમને ન ગમે રજ, લક્ષ્યા રૂડા લહ્યા;
 કર્મ ધર્મ કર્યા પૂઠે, બોજનાદિ પરવાર્યા,
 પછે સૂઈ ગયા સર્વે, વાતમાં ઘણા વહ્યા ! ૨૧૯
 ઘણે ઘેર વાત ચાલી, મિદુ ઘાતકી અપાર,
 પાતકી એ પૂરે નિશ્ચે, ઇંદુ દેવ રૂપ છે;
 મારી નાખતો મૂકાવ્યો, મુખી આવ્યા તેમણે તો,
 અહીં આવી જૂઠું કહ્યું, જૂઠાતણો જૂપ છે;
 કાઢી મૂક્યો રાચે જ્યારે, ત્યારે લુંટાયો એ જાણ,
 આશ્રય ઇંદુએ આપ્યો, શુદ્ધ શું સ્વરૂપ છે !

૨૧૮ રૂટે ઇં—કોઈનું રૂડું થાય તેમાં આનંદ માનવો. (એવો સત્પુરોનો ઉપદેશ છે).

૨૧૯ શાસ્ત્રના પ્રમાણ—જેમ,

“ ઉપકારિણુ ય સાધુ સાધુત્વે તસ્ય કોતુ ગુણઃ,
 અપકારિણુ યઃ સાધુઃ સ સાધુઃ સદ્વિહચ્યતે ” ૬૦

અર્થ—“ ઉપકાર કરનાર પ્રત્યે જે સન્નતતા રાખે છે, એમાં તેની સન્નતતા શાની વખાણવા જેવી કહેવાય ? પણ જે અપકાર કરનાર પ્રતિ સન્નતતા રાખે છે, તેનેજ સત્પુરો સન્નત કહે છે—(પંચતંત્ર) ઈત્યાદિ પ્રમાણ. બાંધ્યા—બોલતા બાંધ કર્યા. વાતમાં ઇં—વાતો કરવામાં ધણે વખત કાઢી નાખ્યો—બહુ વાતો કરી.

રાજસભા માંહી ગયો, ગુરૂ થઇ બેઠો પોતે,
 બ્રહ્મક્ષર ભણ્યો નહિ, કપટીના કૂપ છે ! ! ૨૨૦
 એમ ઘેર ઘેર વાત, ખાત થતાં પ્રસરી તે,
 ખ્યાત ઇંદુતણી વધી, મિંદુ મંદ થાય છે;
 રાજગોરે વાત બાણી, અરિ મિંદુતણા તેહ,
 ખરી કરી લીધી વાત, રાજ્યદારે જાય છે;
 મળ્યા રાયને તે જઈ, કહી વાત માંડી સર્વ,
 માની નવ નૃપે રજ, ગુણ ખોટા ગાય છે;
 સારા જનતણી વાત, ખોટી કરનાર ઘણા,
 ઉપજે ને પાછા પડે, માહું કું મનાય છે ? ૨૨૧
 રાજગુરૂ કહે કીક, ખરું ખોટું જણાશે જ,
 ઇંદુમણિ જેવો દિન, સર્વમાં કે'વાય છે;
 રાજ કહે તેના ગુરૂ, એકું દુષ્ટ કરે કાજ,
 મનાયે ન વાત એ તો, રાઢ્યમાં રે'વાય છે;
 રાજગુરૂ કહે કોણ, ગુરૂ ! ગપ મારી એણે,
 ભક્ષાની ભલાઇતણો, લાભ એ લેવાય છે;
 એવે અન્ય દિન આવ્યા, તેમણે ત્યાં કહ્યું તેમ,
 મહીપાળ માને નવ, દેતામાં દેવાય છે. ૨૨૨

૨૨૧ ખરી કરી લીધી—ગુણી વગેરેને મળી પૂછપાછ કરીને નક્કી કરી લીધી. ગુણ ઇં—લોકો ઇંદુના ગુણ ગાય છે તે ખોટા છે. ઉપજે ઇં—એવી વાત કરનારા ઉપજે—થઇ આવે અને પાછા પડે—વાત ખોટી પડવાથી પીડા પડે. માટે કોઇનું કોઇ માહું જોલે તે શુ મનાય છે ?

૨૨૨ રાઢ્યમાં ઇં—અર્થાત્ એ વાતની તકરારનું સમાધાન થતું નથી. રાજગુરૂ ઇં—રાજગુરૂ કહે છે ઇંદુ અને મિંદુ એ બેમાં કોણ ગુરૂ છે ? અર્થાત્ મિંદુ કાંઈ ગુરૂ નથી; એ તો એણે (મિંદુએ) ગપ મારી છે. મિંદુ

પ્રધાનાદિ આપ્યા ને ને, તે તે વાત લાવ્યા તે તે,
 ન જોલે કો બીજી વાત, ઈંદુને વખાણે છે;
 નિંદા કરે મિંદુની સૌ, ધિઃકારનાં વેણુ વઢી,
 અરે બન્ને સાથે ગયા, વાત સહુ જાણે છે;
 ગુરૂ પૈ ગુમાનવંત, કેવો કે'વાયો મહંત,
 ભલો ઇંદુ ભૂયે ભમ્યો, ભરોશો શો આણે છે ?
 ઘણા જનકેરે મુખ, વાત એવી નૃપે સુણી,
 ' મિંદુને તેડાવ્યો તર્ત, ગયું તેડું વાણે છે. ૨૨૩
 અનુચર રામનાએ, કહ્યું દિગ્ગજાન તેડે,
 મારી સાથ આલો વેગે, સિદ્ધાંત કે' શોધવો;
 મિંદુએ વિચારી મત, ગર્જ ઈંદુની ન હવે,
 બીજા વિષ કરે કાજ, એને શે પ્રબોધવો ?
 એમ નકી કર્યા પછે, સજ થઇ ગયો સભા,
 પ્રભા પંડિત શી કરી, રાગ રહ્યો રોધવો;
 દિગ્ગદેવ દેવ સમો, નેઇ રામ ઉઠ્યો તર્ત,
 બીજા બેજે બેજે ઉઠ્યા, રાકે નૃપ બોધવો ! ૨૨૪

ગુરૂ નથી ત્યારે ઈંદુએ તેને કેમ ગુરૂ કયૂલ કર્યો ? તેનો ખુલાસો કરે છેઃ
 ભલાની ઈં—એ તો ભલાની ભલાઇનો લાભ લેવાય છે. ઈંદુ ભલો છે
 તેની ભલાઇનો દુષ્ટ મિંદુ આવો દુરપયોગ કરે છે ! રાજા કેમ માનતા નથી
 તે વિષે કવિ કહે છે દેતામાં ઈં—જેને અપાતુ' હોય તેને અપાયાન જાય,
 એવો જગતનો સહ છે. અર્થાત્ ' મિંદુ મારો છે ' એવો એક વખત અહ
 થઇ ગયો એટલે તેને ખોટો મનાતો નથી. ૨૨૩ કેવો—અર્થાત્ તૃયા.
 વા'ણે—સવારમાં

૨૨૪ મન—મતિ. પ્રબોધવો—અર્થાત્ એની હવે શા માટે ખુલાસત
 કરવી ? સભા—મનામાં. પ્રભા—કાંતિ અર્થાત્ કપડાંલગાં પેહેરીને પં-

મિંદુ સભા મધ્ય આબ્યો, હર્ષ અંગમાં અપાર,
 ઉત્કર્ષ તો મારો હવે, સર્વ ગમથી થયો;
 અરિનું ન ચાલ્યું કાંઈ, આચાર્ય હું હવે પૂરો,
 પનોતી પનોતી થઈ, શનિ નડતો રહ્યો;
 જગતા મેં જીત્યા સર્વ, ઉઘટા કરી દહને,
 કાઢનું ન ચાલ્યું કાંઈ, ભાર ભારે તો વહ્યો;
 રાયને મસન્ન કરું, આડીતેડી કરી વાત,
 કાર્ય કરી લેજી મારું, વે'મ સૌ નાશી ગયો ! ' ૨૨૫
 વિચારતો એમ આબ્યો, રાજસભા મધ્ય મિંદુ,
 નૃપ ઊઠી ઊભો થયો, ઊઠ્યા અન્ય દિવ્વ ત્યાં;
 ધિકાર અપાર સૌને, વેર વપુમાં વસેલું,
 તથાપિ તે પામ્યો માન, ધન્યક્ષેત્ર ખીજ ત્યાં;
 સમાસન કર્યું ઘણું, નૃપે આસન આપીને,
 આસનપણે પછેથી, રાય દાખે રીઝ ત્યાં;
 નહે નમન કરીને, નૃપાળ કૃપાળ વદ્યો.

ડિતના જેવો દેખાવ કર્યો. રાગ ધૃમ—એનો રાગ (શ્રુતિના મત્રોતું ગાન કરવાનો) રોધવો (રોકવો) રહ્યો. અર્થાત્ વેદના મત્રો રાગ કાઢીને બોલતો હતો. અથવા રાગ કાઢીને શ્લોક બોલતો હતો (પંડિતાઈ જણાવવા માટે) બેબે બેબે—કહ્યી. કહ્યી જાણ્યા તેનું કારણ કહેછે: શકે ધૃમ—રખેને નૃપ (રાજાને) બોધવો છે (તે બની આવે) અર્થાત્ ખીજઓ મિદુને મનથી ગાન નથી આપતા તે જોઈને પણ રાજા જાણે કે મિદુમા ચિદ્વત્તા નથી !

૨૨૫ ઉત્કર્ષ—ગઢતી કળા. પનોતી ધૃમ—મિદુ કહે છે કે હંમણાં મારે શનિની પનોતી હતી તે પનોતી (આબાદીવાળી) થઈ અને શનિ જે નડતો હતો તે અટક્યો. જગતા—(વિદ્વાનો) વે'મ ધૃમ—મારા વિષે રાજાને જે વેહેમ હતો તે પણ નાશ પામ્યો.

દ્વિજદેવ દાખો તમે, શુભપ્રશ્ન કીજ ત્યાં. ૨૨૬
 રાય કને સત્ય કે'વું, શાસ્ત્રનું પ્રમાણ એ તો,
 પૂરેપૂરું જાણું આપ, કહો ખરું ત્યાહરે;
 ક્રિયા ગુરુકુલ માંય, વિદ્યા તમે શિષ્યા વિમ,
 ગુરુકેરું નામ કહો, જાણવું છે માહરે;
 તમારા છે શિષ્ય કેતા, શું ઈંદુ તમારો શિષ્ય ?
 સાચી વાત સર્વ કહો, અમો પૂછું જ્યાહરે;
 નૃપાળનાં વેણુ સુણી, મિંદુ કાયામાંય કંચો,
 તદપિ તે વદો વેણુ, વાત જુગ જાહરે. ૨૨૬
 જાણીતી જે વાત ભૂપ, તે કે'વામાં માલ કશે,
 અમો ગુરુ હતા જાતે, પૃથ્વીમાં પ્રખ્યાત છે;
 અમારા ગુરુતણો તો, ગર્વ ગળી ગયો સર્વ,
 અમને જોયા એણે જ્યાં, સાક્ષીઓ સાક્ષાત છે;
 પછે તે ગુરુકુળના, અમો ગુરુ થઇ બેઠા,
 ઘણા શિષ્ય શીખી ગયા, ભલી જૂંડી ભાત છે;

૨૨૬ સૌને—(મૈત્રા મનમાં). વપુમાં—શરીરમાં. માન પામ્યો તેનું કારણ કહે છે: ધન્ય ઇ—કેમકે રાજા એ ધન્ય (શુભ) ક્ષેત્રનું ખીજ છે. (ઉત્તમ કુળનો છે). સમાસન—સમાવાસન (આસનાવાસના). દ્વિજદેવ ઇ—હે દ્વિજદેવ ! અમે હવે એક શુભ પ્રશ્ન કીજે (કીજે કરીએ છીએ) ત્યાં તમે દાખો (ઉત્તર કહો).

૨૨૭ પૂરેપૂરું ઇ—તમે જ્યારે ખરું કહો ત્યારે હું પૂરેપૂરું જાણું. અર્થાત્ આ પ્રશ્ન કરવાનું બીજું કંઈ કારણ છે એવી શંકા લાવશે નહિ: માત્ર તમારી દક્ષિણ પૂરેપૂરી જાણવાની ઇચ્છા થવાથી આ પ્રશ્ન કર્યું છે. તદપિ ઇ—તદપિ (તોપણ) તે વેણુ વદો કે એ વાત તો આખા જગતમાં જાહેર છે; એમાં શું પૂછો છો ?

શીખી ગયા શિષ્ય સર્વ, તેમાનો આ ઈંદુ એક,
આવી ચડ્યો અહીં જાણી, જૂની એની જાત છે ! ! ૨૨૮
ક્રોધક્રોરો બોધ થયો, ગોધ નવ આપ્યો જાણી,
પ્રબોધની પેર નવ, માની અપારે મિંદુએ,
રાયે સેવક પડાવ્યો, જાવ ઇંદુદિનજોડ,
સનમાન કરી લાવો, સત્યનો છે સિંધુએ,
આમતેમ ખાનાં અતિ, મિંદુએ ખતાવ્યાં ત્યાંહી,
નૃપે નવ માન્યુ એક, જાણી વાત ઈંદુએ,
સત્વર તે આવ્યો સભા, રાય ઉઠી ઊભો થયો,
મિંદુ પણ ઉઠ્યો સાથે, ડાઘ લાગ્યો બિંદુએ ૨૨૯
ઇંદુને અપાર માન, અરપી રાય બેસાડ્યો,

૨૨૮ જણીતી—પ્રખ્યાત સાક્ષીઓ ઇ—અર્થાત એ વાત ઘણા
જણ જાણે છે. મલી જુ ડી ઈ—કોઈ મલી ખાતે (રીતે) શીખી ગયા
અને કોઈ જુ ડી રીતે (કષ્ટ વેડીને કે માર ખાઈને) શીખી ગયા જૂની
ઈ—એ તો જૂનો છે, અર્થાત એ કહે તે તમારે સાચું માનવું નહિ (ઇંદુ
સાચું કહે તેથી એનું પોગળ ઉઘાડુ યાવ, માટે આગળથી એતીને ઇંદુને
જૂનો ઠરાવી મૂકે છે)

૨૨૯ ક્રોધ ઇ—રાજાએ ખરી હકીકત જાણવાની ઇચ્છાથી મિંદુને
પ્રશ્ન કર્યો પણ મિંદુએ આમ તેમ પોતાની ખડાઈ દાકી તથા ઇંદુની નિંદા
કરી ખરી વાત ઉઘાવી તેથી રાજાને ક્રોધનો બોધ થયો—ક્રોધ જાગ્રત થયો.
' પ્રબોધની પેર—(સામ ઉપાયથી પ્રશ્ન કરવા રૂપ) જણી ઈ—રાજા-
સેવક ઇંદુને ઘેર જઈને રાજસભામા બનેલી વાત કહી તે વાત ઇંદુએ જાણી
મિંદુ ઇ—મિંદુ ઇંદુને પોતાનો શિષ્ય કહેતો હતો, પણ તે વાત ખરી ન
હોવાથી મિંદુથી દુહતાથી બેશી રહેવાયુ નહિ, જે ખરેખર શિષ્ય હોત તો
ખીજ ઊભા થાય છતાં એને ઊભા થવાની જરૂર નહોતી ડાઘ ઈ—અને
એ ઉભાથવા રૂપી મિંદુવડે મિંદુને ડાઘ લાગ્યો—તેનું અત કરણ પરખાઈ
ગયું ! —તે અસત્ય બોલ્યો હતો એમ જણાઈ આવ્યું !

પછે નમી વધો નૃપ, ભક્ષા દિગ્દેવ છો;
 રાયસભા મધ્ય નવ, જૂઠું જલપવું જરૂર,
 ખરેખરી વાત કહો, ભણ્યા ભલો બેવ છો;
 ક્રિયા ગુરૂકને શીખ્યા, ૧૨ વિદ્યા તમે વિમ્બ ?
 તમારા ન મિંદુ ગુરૂ, અમસ્તા અવેવ છો;
 ઇંદુ ખરૂં વધો ત્યારે, સુણો સભા મળી સર્વ,
 સિદ્ધ ને સાધક સર્વ, જાણો તમે સેવ છો. ૨૩૦
 ભૃગુક્ષેત્રભૂમિમધ્ય, સર્વ શિરોમણિ સત્ય,
 મિંદુ બ્રાત સાથે હુય, ભણવા ગયા તહીં;
 અહ્ય વિદ્યા શીખ્યા અમો, પંડિત બીજા થયા છે,
 મિંદુ ઇશારત કરે, વખાણ્ય મુને સહી;
 રાય જુએ સર્વ તેહ, ઇંદુ વધો વળી આગે,
 બૃહસ્પતિ જેવા ગુરૂ, નમતો એવું કહી;
 યત્ને આજ્ઞા લેઇ અમો, નીકળ્યા છું બન્ને બ્રાત,
 બીજા વાત બોલું નહિ, લક્ષણ રૂઢાં લહી ! ૨૩૧

૨૩૦ જલપવું—બોલવું. ૧૨—ઉત્તમ અમસ્તા ઈં—તમે અમસ્તા
 અવેવ (અવયવ રૂપ થયા) છો—ગુરૂશ્રી શરીરના શિષ્યશ્રી અવયવ
 માનીએ, તે તમે મિંદુના અવયવ થયા છો, એ કહેવા માત્ર છે. મતલબ કે
 તમે ખરેખરા શિષ્ય મિંદુના નથી પણ બીજા કોઈના છો સિદ્ધ ઈં—તમે
 સિદ્ધ, સાધક, અને સેવ (મેવા—મિદ્ધ અને સાધકે મળીને કેટલું કાર્ય) ને
 જાણો છો અર્થાત્ સિદ્ધ સાધકની પેઠે મેં મિંદુને, ગુરૂ કયો હતો તથા
 મને એણે શિષ્ય કયો હતો તથા એમ કરીને સભા જીતીને મિંદુનું આત્મ
 રાખવા રૂપ કાર્ય કર્યું હતું. આ વાત તમે જાણો એવા ચતુર છો, એટલે
 તમારા આગળ હું બોલું બેઠીશ તે નમ્રતે નહિ.

૨૩૧ સર્વશિરોમણિ—મૃગુક્ષેત્ર ભૂમિનું વિશેષણ. મિંદુ ઇં—
 ઇંદુ રાગને આ વાત કહે છે તે વખતે મિંદુ ઇશારત કરે છે (કવિવાક્ય).

નૃપાણે કર્યો ત્યાં પ્રશ્ન, એ તમારા ગુરુ ખરા,
 મિંદુ મોટા લાગે સૌને, વદા સત્ય વાત ને;
 મિંદુ મર્ણ્ય પામી પડ્યો, તેના નેવી દશાવાળો,
 સર્વને જાણાય બેઠો, થઈકાળી રાત તે;
 ઇંદુ કહે ખરું કહું, અસત્ય ન વદું રજ,
 કે'વાકેરા ગુરુ મારા, દિન તો પ્રખ્યાત એ;
 કયી વિદ્યા શીખ્યા તમે, એ ગુરુ કર્યા થકી તો,
 કયહાં સુધી રહ્યા શિષ્ય, દિન ખોટો ખ્યાત દે । ૨૩૨
 ઇંદુ કહે એકે વિદ્યા, શીખ્યો નવ ગુરુ કહ્યા,
 રાય કહે એમ કેમ, માંડી કહો વારતા;
 ઇંદુ કહે પે'લાં કહ્યું, એ વાત ન વદું હુંય,
 પ્રશ્ન વ્યર્થ કરો તમે, ધ્યાન ખોટું ધારતા;
 મિંદુ મોટા દિનરાજ, કહેલા છે ગુરુ મારા,
 દિનને ન કષ્ટ દેતા, અરિ રાય ડારતા;
 જન્મદૂર્ધતણે નેહ, મુખી સાથ આવ્યો હતો,
 સંતાઈ રહ્યો'તો તેહ, થયો સારસારતા. ૨૩૩

લક્ષણુ ધૃ—અર્થાત્ ૩૩૩ લક્ષણુવાળાનો ધર્મ ધ્યાનમાં લેખને ખીજ વાત હવે મારે બોલવી ન જોઈએ.

૨૩૨ નૃપાણ ધૃ—નૃપાણે (રાજાએ) પ્રશ્ન કર્યો કે એ (તમે કહ્યા તે બૃહસ્પતિના) તમારા ગુરુ ખરા; પણ અહીં તો આ મિંદુ સહુને મોટા લાગેછે, માટે તે તમારા ગુરુ છે કે કેમ ? તે કહો આ સાંબળીને, કાંઈ મરણ પામીને પડ્યો હોય તેના નેવી દશાવાળો મિંદુ બેઠો છતાં સર્વને જાણવા લાગ્યો । દિન ધૃ—શું દિન હશે તે કાંઈ ખોટી ખ્યાત દે । અર્થાત્ તમારા સરખો બ્રાહ્મણ શુંનૂં બોલશે ?

૨૩૩ દિનને ધૃ—હે અરિને ડારતા (ડરાવનાર) અને દિનને

એકાએક બોલી ઊઠ્યો, રાજ મને પૂછે વાત,
ખરેખરી સર્વ કહું, પ્રતીતિ પૂરી કરી;
રાયે તર્ત બોલાવ્યો તે, કહો ભાઈ જાણો કશું ?
તમે કોણ તેહ વદા, ખોટું ન ચાલે જરી;
મુખી તવ વઘો ત્યાંહી, નૃપાળને નમી અતિ,
મહીતીર એક ગામ, જમકૂદ છે હરિ !
તે ગામનો મુખી હું, ધારાળાની જાત મારી,
ધાતકી આ મિંદુ દિજ, પેર અતિ છે પરી.

૨૩૪

આ ઇંદુને મારી કરી, એહ નાશી ગયો મૂઠ,
શા કાને તે જાણું નહિ, ખરી વાત રાય છે;
મહાદેવ દર્શનને, સવારે હું ગયો જ્યારે,
ત્યારે પડ્યા દીઠા ઇંદુ, જાણ્યું જીવ જાય છે;
આશ્વાસન અતિ કર્યું, ત્યારે જીવ્યા દિજ આ તો,
પછે તાર્યું ગામ આજુ, ગુર મહાકાય છે;
ત્યાં આ મિંદુ આવી પો'ર્યો, ઇંદુ ભૂલી ગયા વેર,
નીચ કૃત્ય પાણું એણે, કર્યું તો કે'વાય છે !

૨૩૫

કષ્ટ ન હેતા (ન આપનાર) રાય । મોટા દિજરાજ મિંદુ મારા કહેલા
ગુર છે શારસારતા—છેલ પાડનાર (મિંદુના મર્મસ્થાનમા)

૨૩૪ બોલી ઊઠ્યો—(મુખી) પ્રતીતિ—ખાતરી. હરિ—પ્રભુ—
સ્વામી (રાજાનું સબોધન) ધારાળાની—કાળીની. પેર ઈં—એ મિંદુની
પેર અતિ પરી (નોખી) છે. અર્થાત એણે જે ધાતકીના કર્મ કર્યા છે તે
બહુ વિનક્ષણ છે (વારંવાર ઉપકાર કરનારને વારંવાર અપકાર કરનારો
હોવાથી)

૨૩૫ આ દિજ—ઈંદુ. તાર્યું—(સદુપદેશ આપીને). નીચ કૃત્ય—
(કૃતક્રતાશી)

ઇંદુ ગુરુ છે અમારા, મિંદુ સેવક હતા ત્યાં,
 ગુરુ થઈ પડ્યા અહીં, નરતું તો નામ છે;
 ખોટી વાત મારી હોય, આખા ગામને પૂછાવો,
 દશ કોશ કર્તા વળો, જાણુ તો તમામ છે;
 મિંદુ ખેલી ઊઠ્યો તર્ત, અરિ એ બે છે અમારા,
 કરે ખોટી વાત સર્વ, હઠે એમ હામ છે;
 રાય કહે ચિંતા નહિ, અમારું છે કામ એ તો,
 નક્કી ન્યાય કરું હવે, જાણનારો રામ છે. ૨૩૬
 તમે દિગ્દેવ બન્ને, રહો મારા મે'લમાંય,
 કંચુકીને કહ્યું રાખો, મુખીને મુકામમાં;
 પછે પ્રધાનને તેડ્યો, કહ્યું તમે વેગે વળો,
 જોઈ આવો સાચું જૂઠું, આવો અષ્ટ જામમાં;
 અમાત્ય નમી નૃપાળ, અરૂપ લેઈ ઉઠી ચાલ્યો,
 વિસર્જન હવી સભા, રાય લાગ્યો કામમાં;
 આખે પુર વાત ચાલી, કારાગૃહ રાખ્યા ત્રણ,
 ઇંદુમિંદુ માતતાત, ફરે આખા ગામમાં ! ! ૨૩૭
 આમતેમ ફરી પૂછે, સમાચાર સુતના બે,
 ખરું કંઈ જણાય ન, ગભરાય છે અતિ;

૨૩૬ કર્તા—મારા ગામની ફરતા (ચારે પાસ) દશ કોશ સુધી
 ઇંદુની મહત્તા સૌ કોઈ જાણે છે. એ બે—ઈંદુ અને મુખી. કરે ઈં— એ
 સર્વ વાત ખોટી કરે છે, પણ એમ શું મારી હામ હઠે એમ છે ? અમારું
 કામ—(તપાસ કરી ન્યાય કરવાનું).

૨૩૭ કંચુકી—છડીદાર. અષ્ટ જામમાં—આઠ પોદારમાં. નૃપાળ—
 નૃપાળને. કારાગૃહ—કેદખાતું. ત્રણ—ઈંદુ, મિંદુ અને મુખી

રાંધ્યાં ધાન રહ્યાં ઘેર, જમ્યાં નવ સગાંવા'લાં,
 અરે હાય યશે કેમ, મુઝાયે અતિ મતિ;
 પુરમાં બંધાયા પક્ષ, નિંદે કોક મિંદુ અતિ,
 કોઇ ઇંદુનેજ નિંદે, ગૂઢ સહિની ગતિ;
 ચાર રાયકેરા ઘણા, ગુપ્ત વેશે ફરે જાણ,
 સમાચારપાર પામે, ફરે નૃપની વતી. ૨૩૮
 ઇંદુ મિંદુ ગેહકેરી, પરિચર્યા પૂરી કરી,
 સમજ્યા સાર તે આમ, કહ્યું જઇ રાયને;
 યશે ઇંદુ શુદ્ધ સહી, મલિન મિદુ છે જાણો,
 પેર એ પિછાનો પૂરી, કરો પછે ન્યાયને;
 રાય કહે વાર જાઓ, ચાર સમાચાર લાવો,
 બીજા મળી આવે જોડ, થાય ન્યાય સા'યને;
 વાર કહી વળ્યા તેહ, ફરવા તે લાગ્યા ફેલે,
 વીતી ગયા અઘટ જામ, વેળા વધુ થાય ને. ૨૩૯
 ચાર પો'ર વધ્યા વળી, બાર પો'ર મળી થયા,
 ગયા ન મધાન આવ્યા, દુઃખી ત્યાં નૃપાળ છે;

૨૩૮ ગૂઢ ઇંદુ—કવિ કહેછે કે આ સહિની ગતિ ગૂઢ (ન સમજાય
 એવી) છે. કેમકે તે જૂરાને નિંદે અને બલાનેય નિંદે છે. ચાર—દ્વત.
 ગુપ્ત વેષે—વેષ બદલીને. (સોડો શી વાતો કરે છે તે જાણી લેવા). સમા-
 ચારપાર—સમાચારનો પાર.

૨૩૯ ગેહ—ધર પરિચર્યા (પરિ એફેર—ચર જવું) ધરની ચારે
 પાસ ફરવું અર્થાત્ તેમના ધરની આસપાસ ફરીને બાતમી મેળવી. ચાર—
 હે દ્વત ! થાય ઇંદુ—જે સમાચાર ન્યાયને સાહાય થાય. ફેલે—ફેલબરેલી
 રીતે—કપટવેષથી વેળા ઇંદુ—પ્રધાનને આવવાને જે મુદત આપી હતી
 તે ઉપરાંત વધુ (વધારે) વેળા (વખત—વાર) થાયછે.

એવે સમાચાર સુણ્યા. પ્રધાનજી આવી પો'ચ્યા,
 આદરે બેસાડ્યા તેડી, કહો કરી બાળ છે ?
 વાર કેમ વધુ થઇ, ચિંતાતુર થયાં મન,
 માંડી કહો કર્યું કર્યું, શુદ્ધ કિયો બાળ છે ?
 પૃથ્વીશને નમી પેરે, પ્રધાન ત્યાં વદે આમ,
 શ્રોતાવક્તા સુણો સર્વે, કેશવ કૃપાળ છે !! ૨૪૦
 જમકૂદ જોયું ગામ, મુખીએ કહ્યું તે ખરું,
 પછે ભૃગુક્ષેત્ર ગયો, સાંઢી સાંઢ ઉપરે;
 બન્નેના ગુરૂને મળ્યો, પૂછી પેરે પેરે વાત,
 મિંદુ મૂર્ખ હતો ત્યાંહી, નિંદા એની ઉચરે;
 ઇંદુના વખાણ થાય, ઠેર ઠેર ઘેર ઘેર,
 ગુરૂજી સંભારે અતિ, ધ્યાનમાં ઘણો ધરે;
 ઇંદુપુરતણો જાણ્યો, જ્યારે તો પ્રધાન મને,
 ત્યારે તો ઘણાક શિષ્ય, આવવાને આદરે. ૨૪૧
 ગુરૂજીએ કહી નાય, તોય સાથ આ-યા બેય,
 આહા ! પુણ્યક્ષેત્ર કેવું, જોનાર નિશ્ચે તરે:
 પૂછી પાર પામવાની, ઇચ્છા પૃથ્વીશને હોય,
 આવ્યા શિષ્ય તેડું અહીં, દિલમાં આજા ડરે ! !
 નૃપાળ કે' લાવો અહીં, કેમ બેસાડ્યા છે તહીં ?
 દિજ માટય આજ્ઞા નવ, માગતી કહું ખરે;

૨૪૦ બાર ધ૦—તે મળીને બાર પોહોર થયા કેશવ કૃપાળ છે—
 (કવિવાક્ય) અર્થાત્ ભગવાન દયાળુ છે માટે સાચાનેજ તેણે સદાય કરી.

૨૪૧ પ્રધાન કહે છે જમકૂદ ધ૦. મોંઢી—અસ્વારી કરીને. સાંઢ—
 સાદણી—ઉંટની માદા. આદરે—આદર કરવા લાગ્યા

અમાત્ય નમ્યો તે વાર, જઈ દિવ્વ દ્રાવ્યો તેડી,
રાધે સતમાન ક્યું, કાર્ય તેમનુ સરે. ૨૪૨

માંડી કહી વાત સર્વ, મિંદુ અધર્મી અપાર,
જાણી નૃપ જાળ જાગી, વેર વશ્યું આખરે;
અરે હાય કરું કશું, દિવ્વને મરાય નવ,
પ્રધાન કે' કાપો કર, પાપબાર એ ભરે;
નૃપાળ કે' તેડી લાવો, વાર નવ કરે રજ,
“ઈ કુ મિંદુને જોલાવ્યા, કાવકા ઘણું ઠરે;
ગુરુધરકેરા જાયા, વિદ્યારથી બેઠા તહીં,
મિંદુ મન કયો અતિ, કૃપા હવે કો કરે । ૨૪૩

સહાધ્યાયી જોઈ ઈંદુ, આલિંગ્યો અપાર વાર,
ભાઈ તમે અહીં યાંથી, આવ્યા કશું કામ છે ?
માંડી કહી વાત ત્યારે, દુઃખી ઇંદુ થયો અતિ,
અરે મરે મિંદુ મારો, કુદૃતા તમામ છે ! !
નમી તેમને ત્યાં કહ્યું, ભિચારો બચાવજો એ,
મુખીને કહ્યું મરોડે, દિવ્વતાણું નામ છે ।
ભૂપાળ તે ભાળે સર્વ, વખાણે ઇંદુ અપાર,
ધન્ય ધન્ય શુદ્ધ દિવ્વ, સદ્ગુણ વિશ્રામ છે ! ! ૨૪૪

૨૪૨ ૩રે—(રાજભુવનમાં આવતાં) અમાત્ય—પ્રધાન. ૨૪૩ કૃપા
ઈ—હવે મને કોણ ઉગારશે ? (કેમકે આ વિદ્યારથીઓ મારા આચરણના
ભાગિયા છે માટે બધું કહી દેશે, તો હું માર્યો જઈશ ।)

૨૪૪ સહાધ્યાયી—સાથે બહુનાર અરે ઈ—અરે, તમારા આવ-
વાથી તો મારો (ભાળમિત્ર) ઇંદુ મરે. મરોડે—વાહી દૃષ્ટિ કરીને—ઇશારાથી.
સદ્ગુણ ઈ—તું સદ્ગુણના વિશ્રામ રૂપ છે.

પૂછી મિંદુને ત્યાં પેર, કેર કરનાર વદ,
ચોર ઢોર મળ્યાં ટોળે, હવે જૂઠું ચાલશે ?
મરી ગયો નકી તું તો, ખૂરા બચવાના નથી,
રડીપડી મિંદુ કહે, ઇંદુ સામું ભાળશે;
જમકૂંઘથી બચાવ્યો, વાંકી વેળા અતિ આવ્યે,
બચાવશે એજ મને, સંકટ તો ટાળશે;
બૂપ કહે કોઇનું ન, કુબટ પ્રતિ ચાલે રજ,
નકી તને મારું જાણુ, ઇંદુ કેમ ખાળશે ? ૨૪૫
કહે પે'લાં કેમ એને, મારવાનું કયું મન,
તારું શું બગાડ્યું એણે, જૂઠું જલપે મરે,
રૂદન કરી અપાર, મિંદુ મુખ વઘો ત્યારે,
અસૂયાએ કરાવ્યું એ, મનનું કહું ખરે !
મારવાની ઇચ્છા હોય, તો તો ભલે મારો નૃપ,
કોઇનું ન ચાલે કાંઈ, થાય નૃપ ઉચ્ચરે;
રાયને ન આવી દયા, સેવક બોલાવ્યા ઝટ,
જાઓ એના કાપો કર, દિવઘાત કો કરે ? ૨૪૬
નૃપ મુખયકી વેણુ, નીકળતાં સા'યા કર,
મિંદુ કંપતો અપાર, ઇંદુ અતિશે રડે;

૨૪૫ કેર ઈં—અરે કેર કરનારા ! તું બોલ—ખરેખર કહી દે.
ચોર ઢોર ઇં—અર્થાત્ તું મુદા પત્તા સાથે પકડાયો છું. (પૂર્વે ઢોર વાળી
જવાની રીતિ ઘણી હતી, તેથી) ઢોર (ચોરેલા માલ) સાથે ચોર ગળી
આવ્યો છે.

૨૪૬ અસૂયાએ—બીજાનો ઉત્કર્ષ સદન ન કરી શકવાના દુર્ગુણને
અસૂયા કહે છે. એ અસૂયા દુર્ગુણ માગમાં હતો તેણે એ કામ કરાવ્યું.
અર્થાત્ ઇંદુની વિદ્વતા વગેરે મોટાઈ મારાથી ખમી શકાઈ નહિ, તેથી
મેં એ કામ કર્યું. થાય ઈં—નૃપ (રાજા) ને ઉચ્ચરે તે મામ.

ભવે મરે ખોટો સુત, આશ લુંડી ટાળતા;
 જોવા મળ્યા જન ઘણા, ક્યારે કાઢે બા'ર એન,
 પંચઈ'ટાળી કરું સૌ, મને ઘણું મા'લતા ! ! ૨૪૯

ઈંદુકેરું વેણુ નૃપે, ઉઘાપાયું નવ રજ,
 તથાપિ દાંડી પીટાવી, સુણો લોક વારતા;
 મેંતલ ખટ્કાસકેરી, મૂર્ખ મિંદુને મેં આપી,
 દુષ્ટતા તજે તો બચે, ભારે વધે ભારતા;
 સદ્ગુણી નિરાશ થયા, નવ થયું સારું આ તો,
 ગુન્હો કરનાર બચ્ચો, દુર્શિમનને ડારતા !
 ઉપકાર પાસવનો, માન્યો ઇંદુએ નૃપનો,
 પછી સભાથકી ઊઠ્યો, દૃઢધ્યાન ધારતા. ૨૫૦

સહાધ્યાયી સાથ ક્રીધા, ઘેર ગયો પછે વેગે,
 પિતાએ માથું હલાવ્યું, ઠીક કર્યું નવ આ;
 ઇંદુ વદી નમ્યો ત્યારે, નિમિત્ત લેણું શે મારે ?
 એને પાપે મરે એહ, ખોટો કર્યો રવ આ;
 સાથે શિષ્ય હતા બન્ને, તેમણે ઇંદુ વખાણ્યો,
 ભણું ભાઈ કર્યું તમે, તાર્યો હૂણ્યો ભવ આ;
 દુરાચાર મૂકે નહિ, મરે મેંતલ થયેથી,

૨૪૯ બાળતા—બાળનારો. જીવીને ઇં—એ પુત્ર જીવીને બીજને
 જવાડે તો શાનો ? પણ જેમ એણે પોતાના મિત્રને માર્યો તેમ વળી એ બીજ
 કાઢીને મારશે, માટે એવો નફારો દીકરો ભવે મરેતો. પંચઈ'ટાળી—પંચ
 (સમસ્ત લોક) તરફથી ઇંદુચોનો માર. ('કર' ક્રિયાપદનો કર્તા—
 અમે સૌ).

૨૫૦ મેંતલ—મુદત. ભારતા—ભારેપણું—વજનદારી. ધારતા—
 ધારનારો.

નૃપે ઇંદુને ત્યાં પૂછ્યું, મેં ઇન્સાફ કેવો કર્યો ?
 શાસ્ત્રસંમત છે વાત ? નરતું મુને નડે;
 ઇંદુ કહે સત્ય ન્યાય, કર્યો છે નૃપાળ તમે,
 મુને એક માગ્યું આપો, અમો છું તમેવડે;
 નૃપાળ કે' મિંદુ વિના, માગો ગમે તે તમે તો,
 આપવા હું ઊભો રહ્યો, તમે કહો કો પડે ? ૨૪૭
 ઇંદુ કહે એજ મારે, માગવાનું મહીપાળ,
 'ઇન્સાફ સાફ કર્યો, મિંદુને ઉગારિયે;
 હવે કરે દુષ્ટ કર્મ, તો શિક્ષા દેજે નૃપાળ,
 ગુરુ કહ્યો તેને તમે, કષ્ટધર્મી તારિયે !
 એ વિના અપાર કહ્યું, શાસ્ત્રના સિદ્ધાંત દાખી,
 દયાવાળું દિલ કર્યું, તાપ તો નિવારિયે;
 આખે પુર વાત ચાલી, મિંદુને નૃપાળ મારે,
 'ઇંદુ ઉગારવા ઊભો, ધ્યાનમાં શું ધારિયે ? ૨૪૮
 ઇંદુતાણી વાહ વાહ, રાહ જતા કહે સર્વ,
 નિંદા મિંદુતાણી કરે, બે પગે જે ચાલતા;
 મિંદુકેશ માતતાત, પુત્રમેમ તણ કરી,
 સુખધર્મી કે'તાં આમ, સુખો સુત બાળતા;
 જીવીને જીવાડે શેનો, મિત્ર પેઠ મારે કોને,

૨૪૭ ૨૩—દિલગીર થાય. શાસ્ત્રસંમત ઇં—મેં જે ઇન્સાફ કર્યો તે
 શાસ્ત્રમાં કહ્યો પ્રમાણે છે કે કેમ ? નરે ઇં—હું અપરાધી મિંદુને શિક્ષા
 કર્યો વિના છોડી દેઉં તો નગરમાં પડું, મારે એને છોડી દેવાનો નથી.

૨૪૮ ગુરુ ઇં—તમે પણ તેને ગુરુ (યજ્ઞાચાર્ય) કહ્યો છે. ધ્યાનમાં
 ઇં—હવે મનમાં શું સમજાવે ? અર્થાત્ ઇંદુને કેટલે દરજ્જે બસો કહેવો ?

ભલે મરે ખોટો સુત, આશ લુંડી ટાળતા;
 જોવા મળ્યા જન ઘણા, ક્યારે કાઢે બા'ર એને,
 પંચઈ'ટાળી કરું સૌ, મને ઘણું મા'લતા ! ! ૨૪૯
 ઇંદુકેરું વેણુ નૃપે, ઉઘાપાયું નવ રજ,
 તથાપિ દાંડી પીટાવી, સુણે લોક વારતા;
 મેંતલ ખદમાસકેરી, મૂર્ખ મિંદુને મેં આપી,
 દુષ્ટતા તને તો બચે, ભારે વધે ભારતા;
 સદ્ગુણી નિરાશ થયા, નવ થયું સારું આ તો,
 ગુન્હો કરનાર બચ્યો, દુર્શિમનને ડારતા !
 ઉપકાર પારવનો, માન્યો ઇંદુએ નૃપનો,
 પછી સભાયકી ઊઠ્યો, દૃઢધ્યાન ધારતા. ૨૫૦
 સહાધ્યાયી સાથ સીધા, ઘેર ગયો પછે વેગે,
 પિતાએ માથું હલાવ્યું, ડીક કર્યું નવ આ;
 ઇંદુ વદી નમ્યો ત્યારે, નિમિત્ત લેવું શે મારે ?
 એને પાપે મરે એહ, ખોટો કર્યો રવ આ;
 સાથે શિષ્ય હતા બન્ને, તેમણે ઇંદુ વખાણ્યો,
 ભલું ભાઈ કર્યું તમે, તાર્યો હૂણ્યો ભવ આ;
 દુરાચાર મૂકે નહિ, મરે મેંતલ થયેથી,

૨૪૯ બાળતા—બાળનારો. જીવીને છં—એ પુત્ર જીવીને બીજને
 જીવાડે તો શાનો ? પણ જેમ એણે પોતાના મિત્રને માર્યો તેમ વળી એ બીજ
 કાઢીને મારશે, માટે એવો નકારો દીકરો ભલે મરે. પંચઈ'ટાળી—પંચ
 (સમસ્ત લોક) તરફથી ઇંદુનો માર. ('કર' ક્રિયાપદનો કર્તા—
 અમે સૌ).

૨૫૦ મેંતલ—મુદત. ભારતા—ભારેપણું—વજનદારી. ધારતા—
 ધારનારો.

ઉગરે ન નક્કી એહ, ઉગરે ન્ને ભવ આ. ૨૫૧

ઇંદુએ પિતાને કહ્યું, મારા ખરા સ્નેહી બન્ને,
વડા ભ્રાત્ર મારા એ બે, શીખવ્યું મને ઘણું;
પિતા કહે ધન્ય ધન્ય, મળવા આવ્યા તને એ,
ઊઠો સ્નાનાદિક કરો, હેત વાઘો બમાણું;
ભોજનાદિ ભલી પેરે, કરી રહ્યા પૂઠે બેઠા,
એવે નૃપાળે બોલાવ્યા, કામ છે ત્રણેતાણું;

ગયા હર્ષ આણી ઉર, માન નપે આચ્યું અતિ,
કહો કિયો તમારો છે, અરિ જ્ઞેતામાં હણું ! ૨૫૨

રાજ્યગુરુકેરું સ્થાન, આજથી ઇંદુને આચ્યું,
સાચકારી નવા દિજ, અમો બન્ને લેખણું;
પંડિતો મળ્યા ત્યાં જોહ, સર્વે વાહ વાહ વધા,
ઘટિત કર્યું નૃપાળ, પેર પૂરી પેખણું;
હવે યજ્ઞછા નૃપ, પાંધરી પૂરશેા સર્વ,
પંડિતના કૃત્યમાંહી, ભૂલ નવ દેખણું;
પુત્ર અમારા નૃપાળ, પંડિત થશે હવે તો,
મોટાં મોટાં રાજ્ય અમે, આચકી ઊવેખણું. ૨૫૩

૨૫૧ આ—મિંદુને મોતથી છોડાવ્યો તે. બોટો ઇં—હે પિતા ! તમે આ રવ (રાજ) બોટો કર્યો—ઠીક ન બોલ્યા. તાર્યો ઇં—આ ભવ (સંસાર) ને ડૂબ્યો હતો તેને તમે તાર્યો. અથવા આ ભવમાં મિંદુ ડૂબ્યો હતો તેને તમે તાર્યો. મેં તલ ચણેથી—છ માસની મુદત પૂરી થયેથી. ભવ ઇં—જે આ ભવ (સંસાર) એને ઉગારવા આવે તોપણ એ ન ઉગરે અથવા ભવ (શિવ) આ (આને) ઉગારવા આવે તોપણ એ જરૂર ન ઉગરે.

૨૫૨ કહો ઇં—અર્થાત્ તમે નિર્ભય થઇને અહી રહો. ૨૫૩ મોટાં મોટાં ઇં—પંડિતો કહેછે કે હવે અમે આ ચક્રી (આ ત્રણ વિદ્વાનોની

એમ નવરંગ અંગ, વ્યાપી ગયો પુર બધે,
 સારું નૃપે કર્યું કાજ, લોક વખાણે અતિ,
 દિન પૂઠે જાય દિન, કળા ઇંદુની કળે છે,
 લોકે રાજ થાય ઘણા, ગૂઢ જોઈને ગતિ;
 પાંચ ગામ પૂરાં આખ્યાં, નૃપાણે મુખીને જાણ,
 તોય તેહ જાય નહિ, તોડી ગુરૂની રતિ;
 આખર તે વશ્યો ત્યાંય, ગુરૂ વાસ વશ્યા અંધ;
 સદગુણ તને છે ધન્ય, પરીક્ષક ભૂપતિ ! ૨૨૪
 મેંતલ વીત્યા પૂઠે ત્યાં, મિંદુને બાકાએ નૃપે,
 સદગુણી જેવો જોયો, મુક્ત કરિયો દાસ;
 ઇંદુએ ઘણુંક કર્યું, તેથી ઉગ્યો તે જાણ,
 કાક હંમ થાય નહિ, કૂટી મરિયે કદા;
 શ્વાન પેટ ભરે જોમ, તેમ તેણે પેટ ભર્યું;
 મોત આવ્યા વિણ મુખ્યા, મિહાંત એ સ્વેદ;
 કવિમણિ કરે કથું, દુર્ગુણી જ્યાંકે રહે,
 મરતાને મારે લાત, ધર્મ કરવો અદા ! ૨૫૫

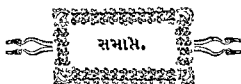
સાહાયથી) મોટાં મોટા ગન્યના પંડિતોનો પગજય કરી સ્તીયું. અર્થાત્
 આવા પંડિતો મોટાં મોટા ગન્યોમા પણ નથી !

૨૫૪ કળા ઇં—જોમ દિન પૂઠે દિન જતાં લોકો ઇંદુની કળાને કને
 છે ' વધતી જતી સમજે છે), તેમ આ ઇંદુની કળા પણ પ્રતિદિન વધતી
 જતી લોકો જોવા લાગ્યા અથવા દિનપ્રતિદિન ઇંદુ સાથે નધારે પરિવ્રજ
 થવાથી એનામા જે ખરી નિકટા હતી તે લોકોને માલમ પડવા લાગી.
 ગતિ—પ્રીતિ. સદગુણ ઇં—કવિ કહે છે કે હું સદગુણ તને ધન્ય છે, અને
 તેની પરીક્ષા કરનાર ભૂપતિને પણ ધન્ય છે !

૨૫૫ ઘણુંક કર્યું—ધણે પ્રયત્ન કર્યો મોત આવ્યા વિણ ઇં—

મિત્રધર્મનું આખ્યાન, વ્યાખ્યાન વાર કરીને,
 લખવાની ઇચ્છા હતી, આધિવ્યાધિ નડ્યા છે;
 સ્નેહી સગા કોઇ નવ, આધિવ્યાધિ લેઇ શક્યા,
 પોખાર તોયે તો પડ્યા, દિને હવે ચડ્યા છે;
 સત્તરસેં સાઠ્ય મધ્ય, અવધ્ય આ ગ્રંથ બાંધ્યો,
 કવીશ્વરકેરા કોડ, કાંક પૂરા પડ્યા છે;
 હવે આ કલમ મારી, દુશ્મનનાં હૃદ્ય ભોકે,
 ૮ પ્રેમ નામવાળા પિતા, પુત્ર સાથ લડ્યા છે ।

૨૫૬



અર્થાત્ ક્રમેતે મરી ગયો. ગ્રંથમાં વર્ણુલા મિંદુને મારવો જીવાડવો એ કવિને હાથ છે, એમ છતાં વલ્લભે નેને માર્યો શામાટે ? તેનું સમાધાનઃ દુર્ગુણી ઇન્—દુર્ગુણીને શું કરવા જીવાડે ? ત્યારે શું કરે ? મરતાને ઇન્. એમ શામાટે કરવું ? ધર્મ ઇન્—કવિનો ધર્મ છે કે સદ્ગુણનો ઉત્કર્ષ અને દુર્ગુણનો અપકર્ષ વર્ણવવો જોઇએ. એ ધર્મ મારે અદા કરવો છે માટે મિંદુનું મરણુ વર્ણવ્યું છે.

૨૫૬ વ્યાખ્યાન ઇન્—કવિ કહેછે કે આ આખ્યાનનો અતિ સુંદર વિસ્તાર કરીને લખવાની મારી ઇચ્છા હતી, પણ મને વયમા આધિવ્યાધિ નડ્યા, તેથી મનભાવતો વિસ્તાર યર્ષ શક્યો નથી. પોખાર પડ્યા—ગ્રંથ પૂરો થયો. દિન ચડ્યા—મંદનાડ મટ્યો અવધ્ય—નાશ ન પામે એવો. કાંક ઇન્—આ ગ્રંથ લખવાથી સર્નાશે નો મને સંતોષ નથી થયો, તથાપિ કંઈક અંશે ઠીક છે દુશ્મનના—માર્ગી નિંદા કરનારના. અર્થાત્ હવે પછી હું આના કરતા પણ ઉત્તમ ગ્રંથો લખીશ પ્રેમ નામના ઇન્—કેમકે પ્રેમાનંદ પિતા આવો ગ્રંથ જોઈને પુત્રની સાથે લડ્યા છે—સંતોષ પામ્યા નથી.